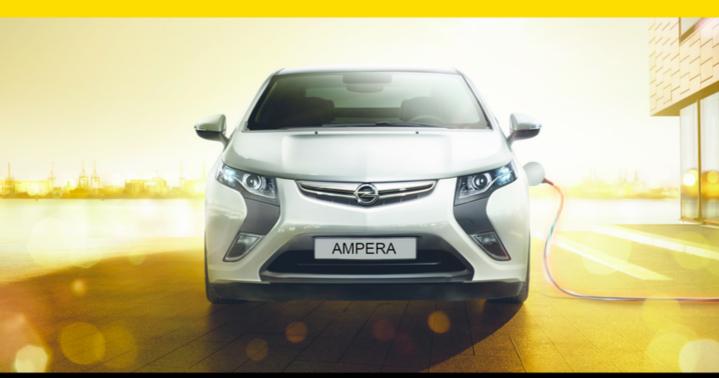
OPEL AMPERA

Manuale di uso e manutenzione





Contenuto

Introduzione	2
In breve	6
Chiavi, portiere e finestrini	20
Sedili, sistemi di sicurezza	37
Oggetti e bagagli	56
Strumenti e comandi	65
Illuminazione	97
Climatizzatore	103
Guida e funzionamento	113
Cura del veicolo	155
Manutenzione	196
Dati tecnici	199
Informazioni per il cliente	208
Indice analitico	212

Introduzione

Carburante	Codice			
Olio motore	Qualità			
	Viscosità			
Pressione dei pneumatici		Misura pneumatici	Ant.	Post.
Pneu	ımatici estivi			
Pneuma	itici invernali			
Masse				
Massa complessiva a	pieno carico			
- Massa a vuoto, n	nodello base			
-	Carico utile			

Dati tecnici del veicolo

Scriva i dati della sua auto nella pagina precedente, in modo da averli sempre a portata di mano. Questa informazione è rintracciabile nella sezione "Manutenzione" e in quella "Dati tecnici" oltre che nella targhetta di identificazione.

Introduzione

Questa vettura rappresenta un'ingegnosa sintesi di tecnologia avanzata, sicurezza, tutela dell'ambiente ed economicità di esercizio.

Il veicolo dispone di due modalità operative: elettrica e ad autonomia estesa. In entrambe le modalità la propulsione del veicolo avviene mediante un'unità di propulsione elettrica. Quindi, le emissioni di anidride carbonica vengono notevolmente ridotte senza perdere in mobilità e dinamica.

Il presente manuale di uso e manutenzione fornisce tutte le informazioni necessarie per un utilizzo sicuro ed efficiente della vettura. Solo tecnici addestrati e a conoscenza delle istruzioni del produttore possono riparare e/o intervenire sui componenti ad alta tensione.

Informare i passeggeri riguardo le possibilità di incidente e lesioni derivanti da un uso non corretto della vettura.

È sempre necessario rispettare le leggi del Paese in cui ci si trova, che potrebbero avere contenuti diversi da quanto affermato in questo manuale di uso e manutenzione.

Quando il presente manuale di uso e manutenzione indica di rivolgersi ad un'officina, consigliamo di contattare un Riparatore Autorizzato Opel.

Tutti i Riparatori Autorizzati Opel offrono un servizio eccellente a prezzi ragionevoli. Dispongono di meccanici esperti, formati da Opel, che lavorano in base alle istruzioni specifiche Opel.

Conservare sempre la documentazione fornita insieme al veicolo a portata di mano all'interno del veicolo stesso.

Uso del presente manuale

- Questo manuale descrive tutte le opzioni e le caratteristiche disponibili per questo modello. Alcune descrizioni, comprese quelle del display e delle funzioni dei menu, potrebbero non corrispondere a quelle del vostro veicolo a causa della differenza di versioni, specifiche nazionali, equipaggiamenti speciali o accessori particolari.
- La sezione "In breve" fornisce una prima panoramica generale.
- Il sommario dei contenuti all'inizio del presente manuale e di ogni sezione facilita la ricerca degli argomenti di interesse.
- L'indice analitico consente di trovare gli argomenti richiesti.
- Questo Manuale di uso e manutenzione illustra i veicoli con guida a sinistra. Il funzionamento descritto è simile per i veicoli con guida a destra.

4 Introduzione

- Nel Manuale di uso e manutenzione sono riportati i codici interni dei motori. La denominazione commerciale corrispondente viene riportata alla sezione "Dati tecnici".
- Le indicazioni direzionali, come ad esempio destra, sinistra, anteriore o posteriore, si riferiscono sempre al senso di marcia.
- Nel display potrebbero apparire testi non tradotti nella vostra lingua.
- I messaggi visualizzati sul display e i testi delle etichette interne sono scritti in neretto.

Pericoli e avvertimenti

⚠ Pericolo

Il testo evidenziato con **Pericolo** indica il rischio di possibili lesioni mortali. La mancata osservanza delle istruzioni fornite può causare un rischio mortale.

▲Avvertenza

Il testo evidenziato con Avvertenza indica il rischio di possibili incidenti o lesioni. La mancata osservanza delle istruzioni fornite può causare lesioni.

Attenzione

Il testo evidenziato con **Attenzione** indica la possibilità per il veicolo di subire danni. La mancata osservanza delle istruzioni fornite può causare danni al veicolo.

Simboli

I riferimenti alle pagine sono indicati dal simbolo ⊅. Il simbolo ⊅ significa "vedi pag.".

Buon viaggio.

Adam Opel AG

In breve

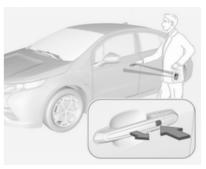
Informazioni iniziali sulla guida

Sbloccaggio del veicolo Telecomando



Premere il pulsante per sbloccare le portiere e il vano di carico. Aprire le portiere tirando la rispettiva maniglia. Per aprire il portellone posteriore, premere il pulsante sotto la modanatura del portellone stesso.

Open&Start



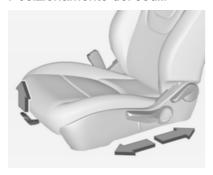
Con il telecomando nel raggio di apertura, premere semplicemente il pulsante di blocco/sblocco presente sulla maniglia della portiera.

Per sbloccare tutte le portiere, premere nuovamente il pulsante di blocco/sblocco sulla maniglia della portiera del conducente entro cinque secondi.

Per aprire il portellone posteriore, premere il pulsante sotto la modanatura del portellone stesso.

Regolazione dei sedili

Posizionamento dei sedili



Tirare la maniglia, spostare il sedile, rilasciare la maniglia.

Posizione dei sedili ♀ 38, regolazione dei sedili ♀ 39.

⚠Pericolo

Non sedersi a una distanza dal volante inferiore a 25 cm per consentire un eventuale funzionamento dell'airbag in condizioni di sicurezza.

Schienali dei sedili



Tirare la leva, regolare l'inclinazione e rilasciare la leva. Far scattare in sede il sedile.

Posizione dei sedili ♀ 38, regolazione dei sedili ♀ 39.

Altezza del sedile



Azionamento della leva:

verso l'alto = Sollevamento del sedile

verso il basso = Abbassamento del se-

dile

Posizione dei sedili ♀ 38, regolazione dei sedili ♀ 39.

Regolazione dei poggiatesta



Premere il pulsante, regolare l'altezza del poggiatesta e bloccarlo in posizione.

Cintura di sicurezza



Estrarre la cintura di sicurezza e allacciare la fibbia. La cintura di sicurezza non deve essere attorcigliata e deve aderire bene al corpo. Lo schienale non deve essere eccessivamente inclinato all'indietro (inclinazione massima consigliata 25° circa).

Per sganciare la cintura, premere il pulsante rosso sulla fibbia della cintura.

Regolazione degli specchietti

Specchietto retrovisore interno



Per ridurre l'abbagliamento, agire sulla leva nella parte inferiore del corpo dello specchietto.

Specchietti retrovisori esterni



Selezionare lo specchietto retrovisore esterno desiderato e regolarne la posizione.

Specchietti retrovisori esterni convessi ⇔ 31, regolazione elettrica ⇔ 31, specchietti retrovisori esterni ripiegabili ⇔ 31, specchietti retrovisori esterni riscaldati ⇔ 32.

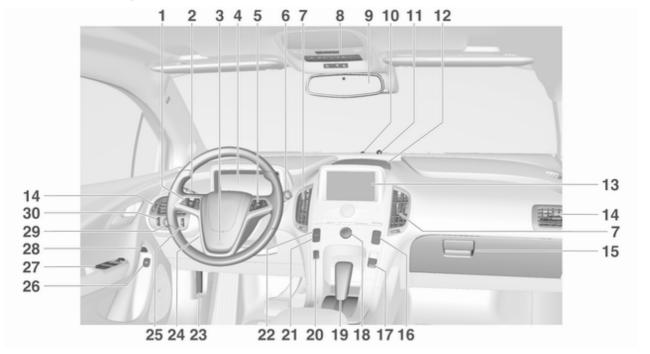
Regolazione del volante



Sbloccare la leva, regolare la posizione del volante, quindi riportare la leva in posizione iniziale e accertarsi che sia completamente bloccata.

Effettuare la regolazione del volante solo a veicolo fermo e bloccasterzo disinserito.

Panoramica del quadro strumenti



1	Controllo automatico della velocità di crociera131
	Avvisatore di cambio accidentale della corsia di marcia
	Allarme collisione anteriore . 133
2	Interruttore dei fari 97
	Segnali di svolta e di cambio della corsia di marcia
	Allarme di sicurezza pedoni 66
3	Avvisatore acustico 66
4	Quadro strumenti
7	
	Driver Information Centre (DIC)80
5	Comandi al volante
6	Tergilavacristalli 66
7	Bocchette centrali dell'aria 111
8	Luci plafoniera 101
	Luci di lettura 101
	Sistema di ausilio al parcheggio a ultrasuoni 136

	Impianto di allarme antifurto . 29
	Controllo elettronico della stabilità (ESC)
	Sistema di controllo della trazione
	Spia di segnalazione cintura di sicurezza non allacciata
	Spia disattivazione degli airbag74
9	Specchietto retrovisore interno
10	Indicatore dello stato di carica 147
11	Sensore luci 97
	Sensore del clima 103
12	Vano portaoggetti nel cruscotto56
13	Visualizzatore a colori Info 81
14	Bocchette laterali dell'aria 111
15	Vano portaoggetti 56
16	Pulsanti della chiusura centralizzata24

17	Freno di stazionamento elettrico
18	Sistema Infotainment (consultare il manuale del sistema Infotainment)
19	Leva selettrice 123
20	Tasto di azionamento 114
21	Pulsante modalità di guida 119
22	Pulsante foglia 81
23	Leva di sblocco del cofano . 158
24	Regolazione del volante 65
25	Controllo dell'illumi- nazione del quadro strumenti
26	Pulsante di sblocco dello sportellino di ricarica 143
27	Alzacristalli elettrici
28	Pulsante di sblocco dello sportellino di rifornimento carburante
29	Comandi del DIC 80
30	Regolazione profondità luci 98

Illuminazione esterna

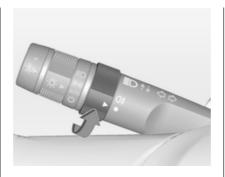


Ruotare la manopola di regolazione:

AUTO = Controllo automatico dei fari: L'illuminazione esterna si accende e si spegne automaticamente

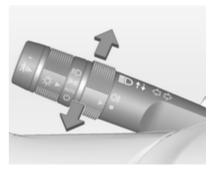
 Attivazione/disattivazione del controllo automatico dei fari

⇒€ = Luci di posizione≦D = Anabbaglianti



0ŧ = Retronebbia
Illuminazione \$ 97.

Avvisatore ottico, abbaglianti e anabbaglianti



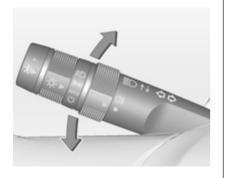
Avvisatore ottico

= Tirare la leva

Abbaglianti Anabbaglianti Spingere la levaSpingere o tirare

la leva

Segnali di svolta e di cambio della corsia di marcia



Leva verso l'alto indicatore di direzione destro

Leva verso il

indicatore di direzione sinistro

basso

Indicatori di direzione ♀ 99, luci di parcheggio ♀ 100.

Segnalatori di emergenza



Inserimento con il pulsante <u>▲</u>. Segnalatori di emergenza ⇒ 99.

Avvisatore acustico



Premere ►. Avvisatore acustico ♦ 66.

Allarme sicurezza pedoni

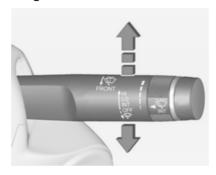


Premere * per avvisare le persone che potrebbero non sentire il veicolo avvicinarsi.

Il sistema emetterà una segnalazione acustica momentanea.

Allarme di sicurezza pedoni \$\dip\$ 66.

Sistemi tergilavacristalli Tergicristalli



HI = veloce LO = lento

INT = intermittenza regolabile

SPENTO = spento

Per una passata singola, premere in basso la leva.

Tergicristalli ♦ 66, sostituzione delle spazzole dei tergicristalli ♦ 164.

Intermittenza regolabile dei tergicristalli



Leva tergicristalli in posizione **INT**. Ruotare la manopola di regolazione per regolare l'intervallo:

intervallo breve intervallo lungo = ruotare la rotella verso l'alto

 ruotare la rotella verso il basso

Lavacristalli



Tirare la leva. Il liquido di lavaggio viene spruzzato sul parabrezza e il tergicristalli effettua alcuni passaggi. Sistema di lavaggio del parabrezza ⇔ 66, Liquido di lavaggio ⇔ 162.

Climatizzatore

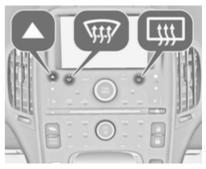
Lunotto termico, specchietti retrovisori esterni termici



Il riscaldamento si aziona premendo il pulsante 🖫.

Lunotto termico \$ 36.

Sbrinamento e disappannamento dei cristalli



Premere il pulsante W.

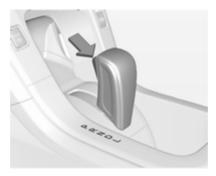
Impostare la temperatura al livello più caldo.

Lunotto termico I acceso.

Auto antiappannamento

Il sistema regola il tasso elevato di umidità all'interno del veicolo. Quando rilevato, il sistema può regolare l'ingresso di aria dall'esterno e azionare il climatizzatore o il riscaldamento. La velocità della ventola può leggermente aumentare per aiutare ad impedire l'appannamento. Quando non viene più rilevato un alto tasso di umidità, il sistema ritorna alla modalità di funzionamento precedente.

Unità di propulsione elettrica



P = Parcheggio R = Retromarcia

N = Retromard **N** = Folle

D = Marcia

= Basso

La leva del cambio può essere disinserita dalla posizione P ad accensione inserita, premendo prima il pedale del freno e poi il pulsante della leva del cambio.

Unità di propulsione elettrica ♦ 118.

Avviamento

Prima di mettersi in marcia, controllare

- Pressione e condizioni dei pneumatici

 178,

 207.
- Livello dell'olio motore e livelli dei fluidi

 159.
- Tutti i finestrini, gli specchietti, le luci esterne e le luci della targa sono privi di sporco, neve e ghiaccio e sono funzionanti.
- Corretto posizionamento di specchietti, sedili e cinture di sicurezza
 ⇒ 31, ⇒ 38, ⇒ 43.
- Funzionamento dei freni a velocità ridotta, in particolare se i freni sono bagnati.

Avviamento del veicolo



- Muovere la leva del cambio su P o N. Il sistema propulsivo non si avvierà in nessun'altra posizione.
- Muovere leggermente il volante per sbloccare il bloccasterzo.
- Il telecomando deve trovarsi all'interno del veicolo. Premere il pedale del freno, quindi premere ७.

Tenere presente che la condizione di funzionamento del veicolo è strettamente legata al fatto che l'accensione sia inserita/disinserita

Modalità di funzionamento elettrico del veicolo

Il veicolo dispone di due modalità operative: elettrica e ad autonomia estesa. In entrambe le modalità la propulsione del veicolo avviene mediante un'unità di propulsione elettrica.

È possibile selezionare alcune modalità di guida durante la guida in modalità elettrica o ad autonomia estesa;



Premere ripetutamente il pulsante MOD. GUIDA fino a quando non sia evidenziata la modalità di guida desiderata.



È possibile selezionare le seguenti modalità di guida:

- Norm.
- Sport
- Montagna
- Hold

Parcheggio

- Non parcheggiare il veicolo su superfici facilmente infiammabili. Oggetti che possono bruciare potrebbero venire a contatto con elementi roventi dell'impianto di scarico sotto il veicolo e prendere fuoco.
- Azionare sempre il freno di stazionamento. Tirare l'interruttore (B) per circa un secondo.
- Disinserire l'accensione. Ruotare il volante per inserire il bloccasterzo.
- Se il veicolo è parcheggiato su una superficie piana o in salita, inserire il freno di stazionamento e poi posizionare la leva del cambio in P prima di spegnere il quadro. Inoltre, in salita, girare le ruote anteriori nella direzione opposta rispetto al cordolo del marciapiede.

Se il veicolo si trova su una discesa, inserire il freno di stazionamento e poi posizionare la leva del cambio in **P** prima di spegnere il quadro.

Inoltre, girare le ruote anteriori verso il cordolo del marciapiede.

 Bloccare il veicolo e attivare il sistema di allarme antifurto.

Chiavi, portiere e finestrini

Chiavi, serrature	20
Portiere	27
Sicurezza del veicolo	28
Specchietti esterni	31
Specchietti interni	32
Finestrini	33

Chiavi, serrature Chiavi

Chiavi di ricambio

Il codice delle chiavi è indicato nel Car Pass o su un'etichetta staccabile.

Per ordinare una chiave di ricambio è necessario fornire il codice della chiave, in quanto è un componente del dispositivo elettronico di bloccaggio motore.

Chiave con sezione ripiegabile



Premere il pulsante per estrarre la chiave

Premere il pulsante e ripiegare la parte metallica della chiave per riporla.

Se la chiave risulta difficile da girare, verificare che sulla parte metallica non siano presenti detriti.

Car Pass

Il Car Pass contiene dati relativi alla sicurezza del veicolo e deve pertanto essere conservato in un luogo sicuro.

Tali dati del veicolo sono necessari per poter eseguire determinate operazioni di officina.

Telecomando



Consente un funzionamento senza chiave delle seguenti funzioni:

- Chiusura centralizzata \$\footnote{24}\$
- Sistema Open&Start \$\sigma 24
- Avviamento del veicolo

 116
- Impianto di allarme antifurto \$\display 29
- Allarme antipanico
- Riscaldamento motore assistito

- Apertura dello sportellino di ricarica

Il telecomando della radio ha un raggio d'azione pari a circa 60 metri. Ma potrebbe essere limitato da influssi esterni.

Maneggiare il telecomando con cura, proteggerlo dall'umidità e dalle temperature elevate e non azionarlo inutilmente.

Allarme antipanico

Premere

per tre secondi per attivare l'allarme antipanico. L'avvisatore acustico suona e gli indicatori di direzione lampeggiano per 30 secondi.

Premere di nuovo ≱ per annullare l'allarme antipanico.

Riscaldamento motore assistito

Attiva gli impianti di riscaldamento o di condizionamento e lo sbrinatore del lunotto dall'esterno del veicolo.

Il veicolo può essere dotato di sedili a riscaldamento automatico la cui accensione può essere programmata quando venga attivato

Riscaldamento motore assistito .

Per aumentare al massimo l'autonomia elettrica del veicolo, utilizzare la funzione **Riscaldamento motore** assistito quando il veicolo è collegato alla rete elettrica. Il sistema ritornerà a funzionare normalmente dopo aver acceso il quadro.

Avviso

Il motore può avviarsi a temperature esterne fredde se la carica della batteria è bassa, anche se il veicolo è collegato mediante spina. Selezionare una delle seguenti voci:

- A temperature esterne basse: consente l'avvio del motore a +2
 °C o inferiore
- A temperature esterne molto basse: consente l'avvio del motore a -10 °C o inferiore

Di default il motore non si avvierà quando il veicolo è collegato alla rete elettrica. Se è necessario avviare il motore, l'impostazione può essere modificata.

⚠ Pericolo

Non attivare **Riscaldamento motore assistito** se il veicolo è parcheggiato in garage o in strutture chiuse, in quanto il motore può avviarsi anche quando il veicolo è collegato alla rete elettrica.

Avviso

Ricordare che l'avviamento remoto del motore potrebbe essere soggetto a limitazioni da leggi e norme in vigore in alcuni paesi o in certe aree.

Attivazione

- 1. Premere e rilasciare **a**; le portiere si chiuderanno a chiave.

Riscaldamento motore assistito disattiverà la funzione.

Riscaldamento motore assistito si disattiverà automaticamente dopo 10 minuti, salvo in caso di prolungamento del tempo.

Dopo essere entrati nel veicolo durante Riscaldamento motore assistito , premere il pulsante 🖰 sul

quadro strumenti con il pedale del freno premuto per abilitare il normale funzionamento.

Prolungamento del tempo

Per prolungare il tempo del primo Riscaldamento motore assistito, ripetere le fasi per l'attivazione Riscaldamento motore assistito. Riscaldamento motore assistito può essere prolungato solo una volta durante la guida.

Annullamento Riscaldamento motore assistito

Per annullare **Riscaldamento motore assistito**, eseguire una delle seguenti operazioni:

- Indirizzare il telecomando verso il veicolo e tenere premuto ① fino allo spegnimento delle luci di posizione laterali.
- Accendere i lampeggiatori di emergenza.
- Premere il pulsante ७ sul quadro strumenti con il pedale del freno premuto, quindi premere di nuovo il pulsante ७ per spegnere il quadro.

Condizioni nelle quali Riscaldamento motore assistito potrebbe non funzionare

Le condizioni nelle quali

Riscaldamento motore assistito potrebbe non verificarsi, includono:

- Cofano aperto.
- Guasto del sistema propulsivo del veicolo, compreso un eventuale malfunzionamento dell'impianto di controllo delle emissioni.
- Condizioni di guasto della batteria ad alta tensione.

Una secondo **Riscaldamento motore assistito** o prolungamento non si verificherà se il livello del carburante è basso.

Le condizioni nelle quali Riscaldamento motore assistito potrebbe essere annullato, includono:

- Guasto del sistema propulsivo del veicolo o della batteria ad alta tensione.
- Pressione dell'olio motore bassa.
- Temperatura del liquido di raffreddamento del motore troppo elevata.

Sportellino di ricarica

Premere • per aprire lo sportellino di ricarica.

Guasto nel sistema di telecomando

Se non è possibile far funzionare adeguatamente il telecomando, il problema potrebbe essere dovuto a quanto segue:

- superamento del raggio d'azione
- batteria scarica
- segnale bloccato

Se il problema persiste, cercare assistenza presso un'officina.

Non dimenticare che condizioni diverse da quelle indicate, possono influire sulle prestazioni del telecomando.

Sostituzione della batteria del telecomando

Avviso

Quando si sostituisce la batteria, non toccare nessuna parte della circuiteria del telecomando. La carica elettrostatica dal corpo umano può danneggiare il telecomando.

Sostituire la batteria non appena il raggio d'azione del telecomando inizia a ridursi.



Estendere la chiave e aprire l'unità. Sostituire la batteria (di tipo CR 2032) prestando attenzione alla posizione di installazione. Chiudere l'unità e controllare il funzionamento del telecomando.



Le batterie non devono essere smaltite con i rifiuti domestici, ma presso gli appositi centri di raccolta e riciclaggio.

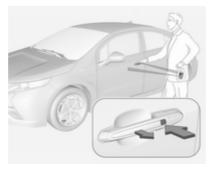
Sistema Open&Start

Un transponder all'interno del telecomando consente un bloccaggio e uno sbloccaggio passivo delle portiere e del portellone posteriore.

Inoltre il sistema Open&Start consente l'avvio del veicolo.

Per chiudere a chiave o aprire le portiere e accedere al portellone, il telecomando radio deve trovarsi entro 1 metro dalla portiera o dal portellone.

Sbloccaggio



Sono possibili due impostazioni:

- Per sbloccare tutte le portiere e il portellone posteriore, premere una volta il pulsante di blocco/sblocco sulla maniglia di qualsiasi portiera oppure
- premere una volta il pulsante di blocco/sblocco sulla portiere del conducente per sbloccare solo

quella portiera. Per sbloccare tutte le portiere e il portellone posteriore, premere nuovamente il pulsante di blocco/sblocco sulla portiera del conducente entro cinque secondi.

Bloccaggio

Per bloccare le portiere e il portellone posteriore, premere il pulsante di blocco/sblocco sulla maniglia di qualsiasi portiera se le portiere sono chiuse.

Chiusura centralizzata

Sblocca e blocca le portiere e il portellone posteriore.

Avviso

Dopo un incidente nel quale si siano attivati gli airbag o i pretensionatori, le portiere del veicolo vengono automaticamente sbloccate.

Sbloccaggio



Premere il pulsante a.

Sono possibili due impostazioni:

- Per sbloccare tutte le portiere e il portellone posteriore, premere il pulsante a una volta oppure
- premere una volta il pulsante a per sbloccare solo la portiera del conducente. Per sbloccare tutte le portiere e il portellone posteriore, premere il pulsante a due volte entro 5 secondi

I segnalatori di emergenza lampeggeranno due volte ogni volta che il pulsante verrà premuto e l'impianto di allarme antifurto verrà disattivato. Impianto di allarme antifurto ♀ 29.

Bloccaggio



Chiudere le portiere, il portellone posteriore e lo sportellino di rifornimento del carburante.

Premere il pulsante a.

I segnalatori di emergenza lampeggeranno una volta e l'impianto d'allarme antifurto verrà azionato. Se la portiera del conducente è aperta quando a viene premuto, tutte le portiere si bloccano e la portiera del conducente si blocca se la funzione Porta sbloccata anti chiusura accidentale viene abilitata attraverso la personalizzazione del veicolo.

Pulsanti della chiusura centralizzata



Blocca o sblocca tutte le portiere. Premere il pulsante $\widehat{\mbox{\ensuremath{\textbf{a}}}}$ per il bloccaggio.

Premere il pulsante
per lo sbloccaggio.

Protezione di blocco

Se il pulsante a sul quadro strumenti viene premuto quando la portiera del conducente è aperta e il quadro acceso, tutte le portiere si bloccano e la portiera del conducente si sblocca.

Questa funzione può anche essere abilitata a quadro spento.

Guasto della chiusura centralizzata

Sbloccaggio

Sbloccare manualmente la portiera del conducente girando la chiave nella serratura. Le altre portiere possono essere aperte azionando due volte la maniglia interna. Il portellone posteriore non può essere aperto. Per disattivare il sistema di bloccaggio antifurto, inserire l'accensione $\stackrel{\triangleright}{\circ}$ 29.

Bloccaggio

Spingere verso l'interno il pomello di bloccaggio di tutte le portiere ad eccezione della portiera del conducente. Chiudere quindi la portiera del conducente e bloccarla dall'esterno con la chiave. Il portellone posteriore non può essere bloccato.

Sicure per bambini



⚠ Avvertenza

Azionare la sicura per bambini quando i sedili posteriori sono occupati da bambini.

Premere a per attivare la funzione. La spia si accende.

Premere **△** di nuovo per disattivare. La spia si spegne.

Le portiere posteriori non possono essere aperte dall'interno.

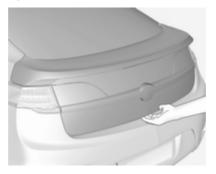
Se una maniglia interna delle portiere posteriori viene tirata con sicura per bambini attivata, la portiera resterà chiusa a chiave e la spia potrebbe lampeggiare. Rilasciare la maniglia, quindi disattivare le sicure per bambini in modo da consentire l'apertura della portiera mediante la maniglia interna.

Portiere

Vano di carico

Portellone posteriore

Apertura



Per aprire il portellone posteriore con tutte le portiere sbloccate, premere il pulsante che si trova nella parte bassa della maniglia del portellone e sollevarlo. Quando le portiere sono chiuse a chiave, il portellone posteriore può solo essere aperto con il telecomando, che deve essere nel raggio di apertura.

Chiusura



Usare la maniglia interna per abbassare e chiudere il portellone.

Chiudere sempre il portellone posteriore prima di mettersi alla guida. Non premere il pulsante sotto la maniglia del portellone mentre si chiude il portellone in quanto si aprirà di nuovo.

Indicazioni generali sull'uso del portellone

⚠ Avvertenza

Non viaggiare con il portellone posteriore aperto o socchiuso, per esempio per trasportare oggetti voluminosi, altrimenti i gas di scarico tossici, inodori e invisibili, potrebbero entrare nell'abitacolo e causare perdita di coscienza e persino la morte.

Attenzione

Prima di aprire il portellone, controllate se vi siano impedimenti nella parte alta, come la portiera di un garage, al fine di evitare danni al portellone. Controllare sempre l'area mobile sopra e dietro il portellone.

Avviso

L'installazione sul portellone posteriore di accessori pesanti può comprometterne la capacità di rimanere aperto.

Sicurezza del veicolo

Sistema di bloccaggio antifurto

Avvertenza

Non utilizzare il sistema se vi sono persone all'interno del veicolo, in quanto le portiere non possono essere sbloccate dall'interno.

Il sistema blocca tutte le portiere, e per poter essere attivato è necessario che tutte le portiere siano chiuse.

Attivazione



Premere a sul telecomando due volte entro 5 secondi con tutte le portiere chiuse e il quadro spento.

È inoltre possibile attivare il sistema di bloccaggio antifurto premendo due volte il pulsante di blocco/sblocco sulla maniglia della portiera del conducente entro 5 secondi

Impianto di allarme antifurto

Esso controlla:

- portiere, portellone, cofano;
- abitacolo comprensivo del vano di carico adiacente;
- Inclinazione del veicolo, per esempio se viene sollevato;
- rimozione del cavo di carica.

Attivazione

- Premere il pulsante a sul telecomando dopo che tutte le portiere e i finestrini sono stati chiusi.
- Premere il pulsante a del quadro strumenti quando la funzione Porta sbloccata anti chiusura accidentale è disattivata.

Il sistema si autoinserisce 30 secondi dopo che il veicolo è stato chiuso a chiave.

Premendo • due volte, il sistema si inserirà automaticamente.

Avviso

Eventuali cambiamenti all'interno del veicolo, come l'uso di coprisedili o i finestrini aperti, potrebbero compromettere il funzionamento del sistema di monitoraggio dell'abitacolo.

Attivazione senza controllo dell'abitacolo e dell'inclinazione del veicolo



Disinserire il sistema di controllo dell'abitacolo e dell'inclinazione del veicolo quando si lasciano animali nel veicolo. I segnali ultrasonici ad alto

volume o i movimenti farebbero scattare l'allarme. Disinserire il sistema anche quando il veicolo si trova su un traghetto o su un treno.

- A quadro spento premere nella console superiore. Il LED presente nel pulsante si accende.
- 2. Chiudere tutte le portiere, il portellone posteriore e il cofano.
- Attivare l'impianto di allarme antifurto.

Disattivazione

Sbloccando le portiere o avvicinandosi al veicolo con il telecomando l'impianto di allarme antifurto si disattiva.

Allarme antifurto del cavo di carica

Per attivare o disattivare l'allarme antifurto del cavo di carica quando inserito, bloccare o sbloccare le portiere del veicolo con il telecomando.

In caso di tentativo di rimozione del cavo di carica con portiere del veicolo bloccate, l'allarme dell'impianto si aziona. Per disattivare l'allarme dell'impianto, premere a sul telecomando.

Questa funzione può essere disabilitata nella funzione di personalizzazione del veicolo.

Allarme

Una volta scattato, l'allarme viene emesso da un avvisatore acustico separato alimentato a batteria per circa 30 secondi e contemporaneamente lampeggiano le luci di emergenza.

Se la batteria del veicolo perde carica con l'impianto di allarme antifurto inserito, l'avvisatore acustico si aziona automaticamente.

Il numero e la durata dell'allarme è stabilito dalla legge.

Per disattivare l'allarme dell'impianto:

- Premere a sul telecomando, oppure
- Avviare il veicolo premendo il pulsante o sul quadro strumenti con il pedale del freno premuto e il telecomando posizionato all'interno del veicolo.

Dispositivo elettronico di bloccaggio motore

Questo veicolo è dotato di impianto antifurto passivo. L'impianto non deve essere attivato o disattivato manualmente.

Il dispositivo elettronico di bloccaggio motore si aziona automaticamente dopo lo spegnimento del quadro.

L'impianto si disinserisce automaticamente quando il veicolo viene avviato con un telecomando valido posizionato all'interno del veicolo. Il telecomando utilizza una codifica elettronica che collega un'unità di controllo del dispositivo elettronico di bloccaggio motore nel veicolo e automaticamente disattiva l'impianto. Solo un telecomando corretto può essere utilizzato per accendere il quadro.

a si illumina se si verifica un problema di attivazione o disattivazione del dispositivo elettronico di bloccaggio motore.

Avviso

Il dispositivo elettronico di bloccaggio motore non blocca le portiere. Ricordare pertanto di completare il bloccaggio e di attivare l'impianto di allarme antifurto prima di lasciare la vettura ♀ 24. ♀ 29.

Se il veicolo non si avvia e l'indicatore di controllo a resta acceso, l'impianto ha un problema. Tentare di spegnere nuovamente il quadro e ritentare. Se il problema persiste, cercare assistenza presso un'officina.

Non lasciare il telecomando all'interno del veicolo.

Spia வ ♀ 78.

Specchietti esterni

Forma convessa

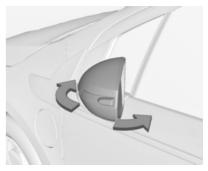
Lo specchietto esterno convesso contiene un'area asferica e riduce gli angoli ciechi. La forma dello specchietto fa apparire gli oggetti più piccoli, cosa che può compromettere la capacità di valutare le distanze.

Regolazione elettrica



Selezionare lo specchietto retrovisore esterno desiderato muovendo l'interruttore di selezione a sinistra (L) o destra (R). Quindi esercitare una pressione sul pad di comando per regolare lo specchietto corrispondente. Nella posizione centrale dell'interruttore di selezione non è selezionato nessuno specchietto.

Ripiegamento



Per la sicurezza dei pedoni, gli specchietti retrovisori esterni fuoriescono dalla normale posizione di montaggio se vengono colpiti con forza sufficiente. Per riposizionare lo specchietto è sufficiente esercitare una leggera pressione sul corpo dello stesso.

Specchietti ripiegabili elettricamente



 Se il veicolo è dotato di specchietti a ripiegamento elettrico, muovere l'interruttore del selettore su ● per deselezionare lo specchietto.

- Premere la freccia in basso per piegare gli specchietti.
- Premere di nuovo la freccia in basso per estendere gli specchietti.

Specchietti termici



Specchietti interni Antiabbagliamento manuale



Per ridurre l'abbagliamento, agire sulla leva nella parte inferiore del corpo dello specchietto.

Antiabbagliamento automatico



Di notte riduce automaticamente l'effetto abbagliante dei fari delle vetture che seguono.

Finestrini

Parabrezza

Parabrezza termoriflettente

Il parabrezza termoriflettente è dotato di un rivestimento che riflette le radiazioni solari. Anche i segnali dati, ad es. dalle stazioni di pedaggio, potrebbero essere riflessi.



Le aree contrassegnate del parabrezza non sono ricoperte dal rivestimento. I dispositivi per la registrazione elettronica dei dati e il pagamento dei pedaggi devono essere applicati in queste aree. In caso contrario, si potrebbero verificare malfunzionamenti nella registrazione dei dati.

Vignette

Non applicare vignette o adesivi simili sul parabrezza nella zona dello specchietto interno. Altrimenti la zona di rilevamento del sensore e l'area di visibilità della telecamera nell'alloggiamento dello specchietto potrebbero essere ristrette.

Alzacristalli elettrici

⚠ Avvertenza

Prestare attenzione durante il funzionamento degli alzacristalli elettrici: comporta infatti il rischio di lesioni, soprattutto per i bambini.

Se sui sedili posteriori sono seduti dei bambini, attivare il sistema di sicurezza per bambini che blocca gli alzacristalli elettrici. Durante la chiusura dei finestrini, controllare che nulla rimanga incastrato tra di essi durante il loro movimento.

∆ Avvertenza

Non lasciare bambini e telecomando all'interno del veicolo.

Potrebbero azionare i finestrini, altri comandi o persino spostare il veicolo e subire quindi probabili lesioni anche mortali.

Inserire l'accensione per azionare gli alzacristalli elettrici.



Azionare l'interruttore del finestrino desiderato, premendolo per abbassare il finestrino o tirandolo per sollevarlo.

Premere o tirare leggermente l'interruttore fino al primo scatto: il finestrino si solleva o si abbassa finché l'interruttore viene azionato.

Premere o tirare con decisione l'interruttore fino al secondo scatto, quindi rilasciarlo: il finestrino si solleva o si abbassa automaticamente con la funzione di sicurezza abilitata. Per arrestare il movimento del finestrino, azionare ancora una volta l'interruttore nella stessa direzione. Il finestrino del conducente può essere abbassato o sollevato senza trattenere l'interruttore.

I finestrini posteriori e del passeggero anteriore possono solo essere abbassati senza trattenere l'interruttore.

Gli alzacristalli elettrici possono essere azionati fino a quando la portiera del conducente è aperta o al massimo per 10 minuti dopo che il quadro venga spento.

Funzione di sicurezza

Se durante il sollevamento automatico del finestrino il vetro incontra resistenza nella metà superiore del finestrino stesso, l'operazione viene automaticamente interrotta e il finestrino viene riabbassato.

Funzione di override di sicurezza

In caso di difficoltà durante il sollevamento del finestrino dovute al gelo o altre cause simili, tenere tirato l'interruttore. Il finestrino si solleva senza la funzione di sicurezza. Per arrestare il movimento, rilasciare l'interruttore.

Prestare attenzione quando si utilizza la funzione di override di sicurezza.

Sistema di sicurezza bambini per i finestrini posteriori

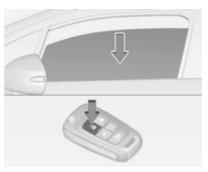


Premere l'interruttore 2 per disattivare gli alzacristalli elettrici delle portiere posteriori; l'indicatore si accende.

Premere வெ di nuovo per riattivare.

Azionamento dei finestrini dall'esterno del veicolo

I finestrini possono essere aperti a distanza dall'esterno del veicolo.



Per aprire i finestrini tenere premuto il pulsante $\widehat{\mathbf{a}}$.

Per arrestare il movimento, rilasciare il pulsante.

Sovraccarico

Azionando ripetutamente e frequentemente gli alzacristalli, l'alimentazione elettrica viene brevemente interrotta.

Inizializzazione degli alzacristalli elettrici

Può essere necessaria l'inizializzazione degli alzacristalli elettrici se la batteria a 12 volt è stata scollegata o scaricata.

Attivare l'elettronica dei finestrini come segue:

- Chiudere tutte le portiere a quadro acceso o quando la potenza trattenuta disattivata è attiva.
- 2. Tirare l'interruttore fino a quando il cristallo non è chiuso e continuare a tirare per altri 2 secondi.
- 3. Ripetere l'operazione per ciascun finestrino.

Lunotto termico



Alette parasole



Tirare il parasole verso il basso per impedire l'abbagliamento. Staccare il parasole dal supporto centrale per spostarlo lateralmente o prolungarlo lungo l'asta.

Qualora le alette parasole siano provviste di specchietti di cortesia integrati, durante la guida è consigliabile chiudere i coprispecchietti.

Sedili, sistemi di sicurezza

Poggiatesta	37
Sedili anteriori	38
Cinture di sicurezza	42
Sistema airbag	46
Sistemi di sicurezza per bambini	50

Poggiatesta

Posizione

Avvertenza

I poggiatesta devono essere sempre posizionati in maniera corretta.



Il bordo superiore del poggiatesta dovrebbe trovarsi all'altezza della parte superiore della testa. Se questo non è possibile, nel caso di persone molto alte, regolare il poggiatesta alla posizione più alta e per persone di bassa statura utilizzare la posizione più bassa possibile.

Regolazione

Poggiatesta dei sedili anteriori

Regolazione altezza



Premere il pulsante, regolare l'altezza e accertarsi che il poggiatesta sia innestato.

Regolazione dell'inclinazione



Per regolare orizzontalmente, tirare in avanti i poggiatesta. Si innesta in diverse posizioni.

Per riportarlo alla posizione più arretrata, portarlo tutto in avanti e rilasciarlo.

Poggiatesta dei sedili posteriori Regolazione altezza



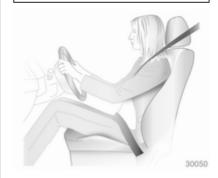
Tirare il poggiatesta verso l'alto o premere il fermo per sbloccare il poggiatesta e spingerlo verso il basso.

Accertarsi che il poggiatesta sia innestato.

Sedili anteriori Posizione dei sedili

Avvertenza

I sedili devono essere sempre regolati correttamente.



 Sedersi tenendo il busto appoggiato il più possibile allo schienale.
 Regolare la distanza tra il sedile e i pedali in modo che le gambe rimangano leggermente piegate mentre

- si premono i pedali. Portare il sedile del passeggero anteriore nella posizione più arretrata possibile.
- Sedersi tenendo le spalle appoggiate il più possibile allo schienale. Regolare l'inclinazione dello schienale in modo da poter raggiungere facilmente il volante con le braccia leggermente piegate. Mantenere le spalle a contatto con lo schienale durante le manovre di sterzata. Non inclinare lo schienale eccessivamente all'indietro. Si consiglia un'inclinazione massima di circa 25°.
- Regolare il volante \$\phi\$ 65.
- Regolare l'altezza del sedile ad un livello sufficiente da avere una buona visuale su tutti i lati del veicolo e su tutti gli strumenti e display. Tra la testa e il telaio del tetto dovrebbe rimanere uno spazio libero pari almeno a un palmo. Le gambe devono poggiare leggermente sul sedile senza esercitarvi eccessiva pressione.
- Regolare il poggiatesta \$\pri\$ 37.

Regolazione dei sedili

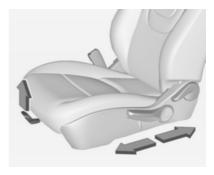
⚠ Pericolo

Non sedersi a una distanza dal volante inferiore a 25 cm per consentire un eventuale funzionamento dell'airbag in condizioni di sicurezza.

Avvertenza

Non effettuare mai la regolazione del sedile durante la guida, poiché potrebbe spostarsi in maniera incontrollata.

Posizionamento dei sedili



Tirare la maniglia, spostare il sedile, rilasciare la maniglia.

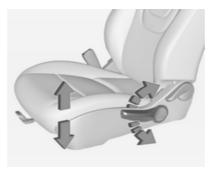
Schienali dei sedili



Tirare la leva, regolare l'inclinazione e rilasciare la leva. Far scattare in sede lo schienale.

Per riportare lo schienale in posizione verticale, tirare la leva senza applicare pressione allo schienale e rilasciare la leva.

Altezza del sedile



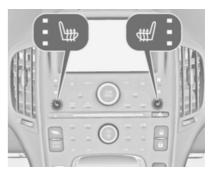
Azionamento della leva:

verso l'alto = Sollevamento del sedile

verso il basso = Abbassamento del sedile

Riscaldamento

Sedili a riscaldamento manuale



Regolare il riscaldamento sul livello desiderato premendo il pulsante del relativo sedile una o più volte. Gli indicatori accanto al simbolo del riscaldamento indicano l'impostazione.

Un uso prolungato del riscaldamento al livello massimo non è consigliabile in presenza di persone dalla pelle sensibile.

Sedili a riscaldamento automatico

Attivazione

Per azionare i sedili a riscaldamento automatico:



 Premere il pulsante di comando Climate sul quadro strumenti.



 Premere # AUTO sullo schermo a sfioro del visualizzatore a colori Info.

Il pulsante **# AUTO** si illumina di verde per confermare l'impostazione.

Quando il veicolo è acceso, questa funzione attiverà automaticamente il riscaldamento dei sedili al livello richiesto dalla temperatura interna del veicolo.

Gli indicatori accanto al simbolo di riscaldamento sedili sul quadro strumenti indicano l'impostazione del riscaldamento. Usare il pulsante dello schermo a sfioro o i pulsanti dei sedili a riscaldamento manuale sul quadro strumenti per disattivare il riscaldamento automatico dei sedili.

La funzione di riscaldamento automatico dei sedili può essere programmata in modo che siano sempre abilitati a quadro acceso.

Personalizzazione del veicolo \$ 92.

Disattivazione

Per disattivare il sedile a riscaldamento automatico:

- Premere # AUTO sullo schermo a sfioro del visualizzatore a colori Info. o
- Premere il pulsante ⊯ del rispettivo sedile sul quadro strumenti.

Sedili riscaldati durante Riscaldamento motore assistito

Quando la temperatura esterna è bassa, il riscaldamento dei sedili può essere programmato per inserirsi automaticamente durante

Riscaldamento motore assistito . A

meno che la funzione di riscaldamento automatico dei sedili non sia disponibile e abilitata, essa sarà disattivata all'inserimento dell'accensione. Se la funzione di riscaldamento automatico dei sedili è abilitata, il livello di riscaldamento dei sedili varierà automaticamente al livello richiesto dalla temperatura interna del veicolo quando il quadro viene acceso.

Gli indicatori accanto al simbolo di riscaldamento dei sedili non si accendono durante Riscaldamento motore assistito.

Le prestazioni di temperatura di un sedile non occupato possono essere ridotte. Questo è normale.

Il riscaldamento dei sedili non si inserirà durante **Riscaldamento motore** assistito a meno che la funzione di riscaldamento sedili non sia abilitata nel menu di personalizzazione del veicolo.

Personalizzazione del veicolo \$ 92.

Cinture di sicurezza



Le cinture di sicurezza sono bloccate durante le accelerazioni e decelerazioni brusche del veicolo, per mantenere gli occupanti dell'auto in posizione corretta. In questo modo il rischio di lesioni si riduce notevolmente.

▲ Avvertenza

Allacciare sempre le cinture di sicurezza prima di partire.

In caso di incidente, le persone che non indossano la cintura di sicurezza mettono in pericolo sia gli altri passeggeri che loro stesse.

Le cinture di sicurezza sono previste per essere utilizzate da una sola persona alla volta. Sistema di sicurezza per bambini ⇔ 50.

Controllare periodicamente il corretto funzionamento di tutti i componenti del sistema delle cinture di sicurezza e verificare che non presentino danni.

Far sostituire gli eventuali componenti danneggiati. Dopo un incidente, rivolgersi a un'officina per la sostituzione delle cinture di sicurezza e dei relativi pretensionatori che si siano attivati durante la collisione.

Avviso

Accertare che le cinture di sicurezza non vengano danneggiate da scarpe od oggetti affilati e che non si incastrino da qualche parte. Evitare eccesso di sporco all'interno degli avvolgitori delle cinture.

Segnalazione cintura di sicurezza non allacciata *♣* ♦ 73.

Limitatori di tensione delle cinture di sicurezza

Nei sedili anteriori, la pressione esercitata sul corpo degli occupanti viene ridotta grazie al rilascio graduale delle cinture in seguito a un impatto.

Pretensionatori delle cinture di sicurezza

In caso di impatto frontale o tamponamento di una certa entità, le cinture di sicurezza anteriori vengono tese.

∆ Avvertenza

Un uso scorretto dei dispositivi (ad esempio allacciatura o rimozione delle cinture di sicurezza) possono far scattare i pretensionatori.

L'attivazione dei pretensionatori delle cinture di sicurezza viene segnalata dall'accensione continua della spia ≯ ⊅ 74.

Una volta attivati, i pretensionatori devono essere fatti sostituire da un'officina. I pretensionatori si possono attivare una sola volta.

Avviso

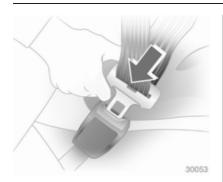
Non appendere o installare accessori o altri oggetti che possano interferire con il funzionamento dei pretensionatori delle cinture di sicurezza. Non apportare modifiche ai componenti del sistema dei pretensionatori, in quanto ciò invalida l'omologazione del veicolo.

Cintura di sicurezza a tre punti di ancoraggio

Allaccio



Estrarre la cintura dal riavvolgitore, farla passare sul corpo, accertando che non sia attorcigliata, e inserire la linguetta di chiusura nella fibbia bloccandola in posizione. A intervalli regolari durante la marcia, tendere la fascia addominale agendo sulla fascia toracica. Segnalazione cintura di sicurezza non allacciata ♥ 73



Indumenti larghi o voluminosi impediscono alla cintura di aderire correttamente al corpo. Non collocare oggetti quali borse o telefoni cellulari tra la cintura e il proprio corpo.

∆ Avvertenza

La cintura non deve poggiare su oggetti duri o fragili contenuti nelle tasche degli indumenti.

Rimozione



Per sganciare la cintura, premere il pulsante rosso sulla fibbia della cintura.

Guide comfort delle cinture di sicurezza sui sedili posteriori

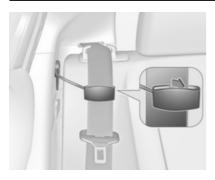
Le guide possono fornire un ulteriore comfort alle cinture di sicurezza per bambini più grandi che hanno seggiolini asportabili per bambini e per alcuni adulti. Quando installata e regolata a dovere la guida comfort posiziona la cintura di sicurezza distante da collo e testa.

È presente una guida per ciascun sedile posteriore. Quando si usa una guida comfort, rimuovere la cintura di sicurezza dalla guida montata sul sedile prima di usare la guida comfort.

Montaggio:



 Rimuovere la guida dalla sua graffa di fissaggio sul rivestimento interno della carrozzeria accanto al sedile posteriore.



- Posizionare la guida sulla cintura e inserire i due bordi della cintura di sicurezza nelle fessure della guida.
- La cintura di sicurezza non deve essere attorcigliata ma deve appoggiare piatta. La corda elastica deve essere sotto la cintura di sicurezza e la guida sulla parte superiore.

Una cintura di sicurezza non indossata correttamente potrebbe non fornire la protezione necessaria in un incidente. La persona che indossa la cintura di sicurezza può venire gravemente ferita. La cintura di sicurezza a tracolla deve passare sopra la spalla e attraverso il petto. Queste parti del corpo sono le più indicate per sopportare le forze di ritenuta della cintura.



 Allacciare e posizionare la cintura di sicurezza come descritto in precedenza in questa sezione. Accertarsi che la cintura di sicurezza a tracolla incroci la spalla. Per rimuovere e conservare la guida comfort, avvicinare i bordi della cintura di sicurezza in modo che la cintura possa essere rimossa dalla guida. Far scorrere indietro la guida, posizionandola nella relativa graffa di fissaggio.

Uso della cintura di sicurezza in gravidanza



∆ Avvertenza

La fascia addominale deve aderire al bacino nel punto più basso possibile, in modo da non esercitare pressione sull'addome.

Sistema airbag

Il sistema di airbag comprende vari sistemi individuali, a seconda della configurazione dell'equipaggiamento.

Attivandosi, gli airbag si gonfiano in pochi millesimi di secondo, e si sgonfiano tanto rapidamente che spesso la loro presenza non viene neppure notata durante un incidente.

Avvertenza

Operazioni non conformi possono provocare l'attivazione esplosiva degli airbag, con conseguente rischio di lesioni personali.

Avviso

I sistemi airbag e l'elettronica di comando dei pretensionatori si trovano nella zona della consolle centrale. Non collocare oggetti magnetici in tale zona.

Non applicare adesivi, né coprire, la zona degli airbag.

Gli airbag sono concepiti per entrare in funzione una sola volta. Per la sostituzione degli airbag che si sono attivati, rivolgersi ad un'officina. Inoltre, potrebbe essere necessario fare sostituire il volante, il cruscotto, parti della pannellatura, le guarnizioni delle portiere, le maniglie e i sedili.

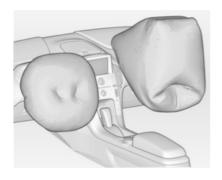
Non apportare modifiche ai componenti del sistema airbag, in quanto ciò invalida l'omologazione del veicolo.

Quando gli airbag si gonfiano, la fuoriuscita di gas caldi può causare ustioni.

Spia ≯ dei sistemi airbag ⊅ 74.

Sistema airbag frontale

Il sistema airbag anteriore è composto da un airbag nel volante e un airbag nel quadro strumenti sul lato passeggero anteriore. La loro presenza viene segnalata dalla scritta **AIRBAG**.



Gli airbag frontali vengono attivati in caso di impatto frontale di una certa forza. L'accensione deve essere attivata.

Gonfiandosi, gli airbag attutiscono l'impatto e quindi riducono notevolmente il rischio di lesioni alla parte superiore del corpo e alla testa, per gli occupanti dei sedili anteriori.

∆ Avvertenza

Mantenere libera da qualsiasi ingombro la zona di gonfiaggio degli airbag.

Indossare e allacciare correttamente la cintura di sicurezza, in quanto solo così l'airbag è in grado di fornire un'adeguata protezione.

Sistema airbag laterale

Il sistema airbag laterale è costituito da un airbag su ogni lato degli schienali dei sedili anteriori. La loro presenza viene segnalata dalla scritta AIRBAG.

Gli airbag laterali vengono attivati in caso di impatto laterale di una certa forza. L'accensione deve essere attivata.



Gonfiandosi, gli airbag attutiscono l'impatto e quindi il rischio di lesioni alla parte superiore del corpo e alla zona pelvica, in caso di collisione laterale.

▲Avvertenza

Mantenere libera da qualsiasi ingombro la zona di gonfiaggio degli airbag.

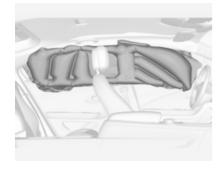
Avviso

Utilizzare esclusivamente coprisedili omologati per il veicolo in questione. Prestare attenzione a non coprire gli airbag.

Sistema airbag a tendina

Il sistema airbag a tendina è composto da due airbag incorporati nel telaio del tetto, uno per lato. La loro presenza viene segnalata dalla scritta AIRBAG sui montanti del tetto.

Gli airbag a tendina vengono attivati in caso di impatto laterale di una certa forza. L'accensione deve essere attivata.



Gonfiandosi, gli airbag attutiscono l'impatto e quindi il rischio di lesioni alla testa, in caso di collisione laterale.

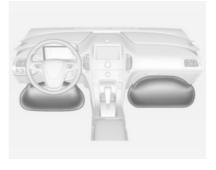
△Avvertenza

Mantenere libera da qualsiasi ingombro la zona di gonfiaggio degli airbag.

I ganci sulle maniglie del tetto vanno usati solo per appendere indumenti leggeri, senza grucce e senza lasciare oggetti nelle tasche di tali indumenti.

Sistema airbag ginocchio

Gli airbag ad altezza ginocchio sono posizionati sotto il piantone dello sterzo e sotto il cassettino portaoggetti.



Con gli airbag ad altezza ginocchio la parola **AIRBAG** apparirà sulla parte inferiore del quadro strumenti.

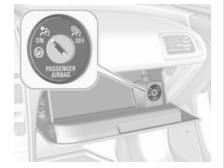
Il sistema airbag ginocchio viene attivato in caso di impatto anteriore di una certa forza. L'accensione deve essere attivata.

Gonfiandosi, gli airbag attutiscono l'impatto e quindi riducono notevolmente il rischio di lesioni alla parte inferiore del corpo per gli occupanti dei sedili anteriori.

Mantenere libera da qualsiasi ingombro la zona di gonfiaggio degli airbag.

Disattivazione degli airbag

Se sul sedile del passeggero anteriore deve essere montato un sistema di sicurezza per bambini, è necessario disattivare i sistemi airbag anteriori e ad altezza ginocchio del sedile. I sistemi airbag a tendina e laterali, i pretensionatori delle cinture di sicurezza e tutti i sistemi airbag lato guida rimarranno attivi.



Il sistema airbag passeggero anteriore può essere disattivato mediante un interruttore azionato a chiave posizionato nel cassettino portaoggetti. Utilizzare la chiave di accensione per scegliere la posizione:

☼: Gli airbag anteriore e ad altezza ginocchio del passeggero anteriore sono disattivati e non si gonfieranno in caso di urto. La spia № si accende in modalità fissa. Montare il sistema di sicurezza per bambini in conformità alla tabella Posizioni di montaggio dei sistemi di sicurezza per bambini ⇒ 52. A nessun adulto è consentito occupare il sedile passeggero anteriore.

※: Gli airbag anteriore e ad altezza ginocchio del passeggero anteriore sono attivi. Non è consentito installare un sistema di protezione per bambini.

⚠ Pericolo

Rischio di lesioni mortali se un bambino usa un sistema di sicurezza sul sedile del passeggero anteriore con airbag anteriore o ad altezza ginocchio attivato. Rischio di lesioni mortali se un adulto siede sul sedile del passeggero anteriore con airbag anteriore o ad altezza ginocchio disattivato.



Se la spia № non è accesa, i sistemi airbag del passeggero anteriore si gonfieranno in caso di impatto.

Se entrambe le spie si accendono contemporaneamente, significa che c'è una disfunzione nel sistema. Poiché lo stato del sistema non è determinabile, non è consentito a nessuno

di occupare il sedile passeggero anteriore. Rivolgersi immediatamente ad un'officina.

Rivolgersi immediatamente a un'officina se nessuna delle due spie si accende.

Modificare lo stato solo dopo aver arrestato il veicolo e disinserito l'accensione.

Sistemi di sicurezza per bambini

Consigliamo il sistema di sicurezza Opel per bambini, che è stato predisposto appositamente per il veicolo.

Se si utilizza un sistema di sicurezza per bambini, attenersi sempre alle seguenti istruzioni d'uso e installazione e alle istruzioni del costruttore del sistema di sicurezza per bambini.

Rispettare sempre le normative locali e nazionali. In alcuni Paesi l'uso dei sistemi di sicurezza per bambini non è consentito su alcuni sedili.

⚠Pericolo

Se sul sedile lato passeggero viene fissato un sistema di sicurezza per bambini, è necessario disattivare i sistemi airbag del sedile lato passeggero; in caso contrario, l'apertura degli airbag potrebbe causare gravi lesioni al bambino.

Questo vale in particolare se sul sedile lato passeggero è montato un sistema di sicurezza per bambini rivolto nel senso opposto alla marcia.



Scelta del sistema più idoneo

I sedili posteriori rappresentano la posizione migliore per fissare un sistema di sicurezza per bambini.

I bambini devono viaggiare il più possibile posizionati in senso inverso a quello di marcia. In questo modo, le vertebre cervicali dei bambini, ancora molto deboli, subiscono minori sollecitazioni in caso di incidente.

Sono idonei i sistemi di sicurezza conformi a ECE 44-03 o ECE 44-04. Verificare le leggi e normative locali riguardo all'utilizzo obbligatorio di sistemi di sicurezza per bambini.

Assicurarsi che il sistema di sicurezza per bambini da montare sia compatibile con il tipo di veicolo.

Assicurarsi che la posizione di montaggio del sistema di sicurezza per bambini all'interno del veicolo sia corretta.

Consentire ai bambini di salire e scendere dal veicolo solo dal lato opposto a quello di scorrimento del traffico.

Se il sistema di sicurezza per bambini non viene utilizzato, assicurare il seggiolino con una cintura di sicurezza oppure rimuoverlo dal veicolo.

Avviso

Non applicare adesivi sui sistemi di sicurezza per bambini e non coprirli con altri materiali.

I sistemi di sicurezza per bambini che abbiano subito sollecitazioni, in caso di incidente devono essere sostituiti.

Posizioni di montaggio dei sistemi di sicurezza per bambini

Opzioni consentite per il montaggio di un sistema di sicurezza per bambini

Sedile passeggero anteriore

Fascia di peso	Airbag attivato	Airbag disattivato	Sedili posteriori esterni
Fascia 0: Fino a 10 kg	X	U ¹	U
Fascia 0+: Fino a 13 kg	Х	U ¹	U
Gruppo I: da 9 a 18 kg	X	U ¹	U
Gruppo II: da 15 a 25 kg	X	X	U
Gruppo III: da 22 a 36 kg	Χ	Χ	U

^{1 =} La posizione di seduta deve essere regolata alla massima altezza del sedile.

U = Idoneo per dispositivi di sicurezza di categoria universale da usare in questa fascia di peso.

X = Posizione del sedile non consentita per bambini appartenenti a questa fascia di peso.

Fascia di peso	Fascia di statura	Fissaggio	Sedile passeggero anteriore	Sedili posteriori esterni
Gruppo 0: fino a 10 kg	E	ISO/R1	Х	IL ¹
Gruppo 0+: fino a 13 kg	E	ISO/R1	X	IL ¹
	D	ISO/R2	X	IL ¹
	С	ISO/R3	X	IL ¹
Gruppo I: da 9 a 18 kg	D	ISO/R2	X	IL ¹
	С	ISO/R3	X	IL ¹
	В	ISO/F2	X	IL, IUF
	B1	ISO/F2X	X	IL, IUF
	A	ISO/F3	X	IL

IL = Adatto per sistemi di sicurezza speciali ISOFIX delle categorie "Specifica del veicolo", "Limitata" o "Semi-universale". Il sistema di sicurezza ISOFIX deve essere omologato per il tipo specifico di veicolo.

IUF = Adatto per sistemi di sicurezza per bambini ISOFIX, montati nel senso di marcia, della categoria universale approvati per l'uso in questa fascia di peso.

X = Posizione ISOFIX non idonea per sistemi di sicurezza per bambini ISOFIX di questa fascia di peso e/o fascia di statura.

Il sedile di fronte alla posizione ISOFIX deve essere regolato in lunghezza e nell'inclinazione dello schienale per garantire un adeguato montaggio di un sistema di sicurezza per bambini.

Fascia di statura e seggiolino ISOFIX

- A ISO/F3 = Sistema di sicurezza rivolto nel senso di marcia per bambini di statura massima nella fascia di peso da 9 a 18 kg.
- B ISO/F2 = Sistema di sicurezza rivolto nel senso di marcia per bambini più piccoli nella fascia di peso da 9 a 18 kg.
- B1 ISO/F2X = Sistema di sicurezza rivolto nel senso di marcia per bambini più piccoli nella fascia di peso da 9 a 18 kg.
- C ISO/R3 = Sistema di sicurezza rivolto nel senso opposto a quello di marcia per bambini di statura massima nella fascia di peso fino a 13 kg.
- D ISO/R2 = Sistema di sicurezza rivolto nel senso opposto a quello di marcia per bambini più piccoli nella fascia di peso fino a 13 kg.
- E ISO/R1 = Sistema di sicurezza rivolto nel senso opposto a quello di marcia per bambini piccoli nella fascia di peso fino a 13 kg.

Sistemi di sicurezza ISOFIX per bambini



Fissare i sistemi di sicurezza per bambini ISOFIX omologati per il veicolo in questione ISOFIX alle staffe di montaggio.

Le staffe di montaggio ISOFIX sono contrassegnate mediante un adesivo sullo schienale.

Sistemi di sicurezza Top Tether per bambini



Gli ancoraggi Top-Tether per le posizioni di seduta posteriori esterne si trovano sul retro dello schienale dei sedili posteriori. Accertarsi di usare un ancoraggio sul lato del veicolo dove verrà posizionato il sistema di sicurezza per bambini.

Gli occhielli di ancoraggio Top Tether sono marcati con il simbolo & per un seggiolino per bambini. Oltre agli attacchi ISOFIX, fissare la cinghia Top Tether agli occhielli di ancoraggio Top Tether. La cinghia di aggancio deve passare tra le due aste di guida del poggiatesta.

Oggetti e bagagli

Vani portaoggetti	56
Sedili posteriori	59
Vano di carico	60
Informazioni sul carico	63

Vani portaoggetti Vani portaoggetti del cruscotto



Un vano portaoggetti è ubicato nella parte superiore del cruscotto.

Una fessura per il trasmettitore del telecomando è collocata dentro il vano portaoggetti.

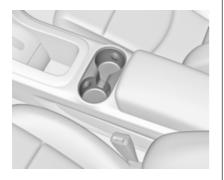
Cassettino portaoggetti



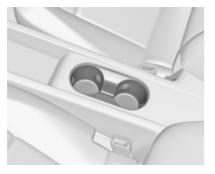
Aprire il cassettino portaoggetti sollevando la leva.

Il cassettino portaoggetti va tenuto chiuso durante la marcia.

Portabilite



I portabibite si trovano nella consolle anteriore del pavimento.



Altri portabibite si trovano nella consolle posteriore del pavimento.

Vano portaoggetti nel pannello portiera

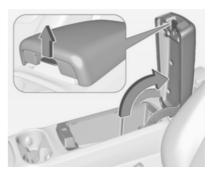


Un vano portaoggetti è ubicato nella pannellatura delle portiere.

Oggetti lunghi, come gli ombrelli, possono essere riposti nell'apertura della portiera del conducente o del passeggero.

Vano portaoggetti nel bracciolo

Vano portaoggetti nel bracciolo anteriore



Tirare sull'impugnatura per sollevare il bracciolo.



All'interno della consolle anteriore del pavimento vi sono una porta USB e una presa AUX. I cavi possono essere fatti passare nell'apposito passaggio.

Per ulteriori informazioni, consultate il manuale del sistema Infotainment.

Vano portaoggetti nel bracciolo posteriore



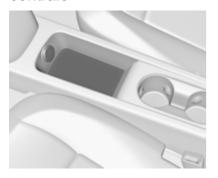
Sollevare la maniglia per accedere al vano portaoggetti.



All'interno della consolle posteriore vi sono una porta USB e una presa AUX.

Per ulteriori informazioni, consultate il manuale del sistema Infotainment.

Portaoggetti della consolle centrale



Un vano portaoggetti è ubicato nella consolle centrale dei sedili posteriori.

Sedili posteriori

Bracciolo

Bracciolo rimovibile

Il bracciolo ospita un vano portaoggetti.

Rimozione del bracciolo



Per rimuovere il bracciolo, premere il pulsante e sollevare in alto il bracciolo. Muovere il bracciolo in avanti per sbloccarlo dalla staffa posteriore.

△Avvertenza

Un bracciolo non fissato potrebbe colpire le persone in caso di arresto o svolta improvvisa, oppure in caso d'incidente. Conservare il bracciolo in modo sicuro nell'area di carico posteriore o toglierlo dal veicolo.

Montaggio del bracciolo



Per montare il bracciolo, allineare la staffa sul retro del bracciolo nella fessura sulla console posteriore e spingere il bracciolo in basso finche la chiusura si blocca nell'apertura.

Vano di carico

Ribaltamento degli schienali dei sedili

Piegare gli schienali dei sedili

Avviso

Ripiegando un sedile posteriore con le cinture di sicurezza allacciate si possono danneggiare il sedile o le cinture di sicurezza. Slacciare sempre le cinture di sicurezza e riavvolgerle completamente prima di ripiegare un sedile posteriore.

- 1. Rimuovere la copertura del vano di carico, se necessario.
- 2. Premere e tenere premuto il fermo, poi spingere in basso i poggiatesta.



 Rimuovere la cintura di sicurezza dalla relativa guida e posizionarla nella graffa di fissaggio.



 Tirare la leva di sblocco schienale per sbloccare lo schienale e ribaltarlo in avanti.

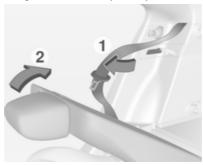
Piegare gli schienali dei sedili in alto Avviso

Possono verificarsi danni al meccanismo di bloccaggio della cintura di sicurezza o dello schienale del sedile se la cintura di sicurezza si impiglia tra lo schienale del sedile posteriore e il relativo meccanismo di blocco. La cintura di sicurezza deve essere tolta di mezzo quando il sedile posteriore viene sollevato in posizione verticale bloccata. Se la cintura di sicurezza è danneggiata, chiedere assistenza ad un'officina e

∆ Avvertenza

farla sostituire.

Guidare il veicolo solo con gli schienali bloccati correttamente in posizione. In caso contrario, esiste il rischio di lesioni personali o danni al carico del veicolo in caso di forti frenate o tamponamenti. Estrarre delicatamente la cintura di sicurezza dalla graffa di fissaggio e tenerla in questa posizione.



 Sollevare lo schienale del sedile e spingerlo all'indietro per bloccarlo in posizione.

Assicurarsi che lo schienale sia innestato avendo udito il relativo rumore d'innesto.

 Riportare la cintura di sicurezza nella relativa guida dopo aver sollevato lo schienale.

Tenere il sedile in posizione bloccata verticale quando non utilizzato.

Portaoggetti posteriore



Nel lato destro del vano di carico, dietro a un coperchio, vi è un vano portaoggetti.

Smontare il coperchio premendo sulla chiusura.

Copertura del vano di carico



Usare i quattro anelli per agganciare la copertura ai pannelli laterali. Non collocare oggetti sulla copertura.

Occhielli di ancoraggio



Gli occhielli di ancoraggio servono per fissare gli oggetti ed evitare che scivolino, utilizzando ad esempio delle cinghie di ancoraggio.

Triangolo d'emergenza



Il triangolo d'emergenza si trova in uno scomparto sotto la copertura del pianale nel vano di carico.

Kit di pronto soccorso



Il kit di pronto soccorso si trova in uno scomparto sotto la copertura del pianale nel vano di carico.

Informazioni sul carico



- Gli oggetti pesanti nel vano di carico devono essere posizionati contro gli schienali dei sedili. Accertarsi che gli schienali siano saldamente bloccati in posizione. In caso di oggetti che possono essere impilati, collocare sotto quelli più pesanti.
- Bloccare gli oggetti agganciando le cinghie di ancoraggio agli appositi occhielli di ancoraggio.
- Assicurare gli oggetti liberi nel vano di carico impedendo che scivolino.

- Quando si trasportano oggetti nel vano di carico, gli schienali dei sedili posteriori non devono essere inclinati in avanti.
- Evitare che il carico sporga sopra il bordo superiore degli schienali.
- Non posizionare oggetti sulla copertura del vano di carico o sul quadro strumenti e non coprire il sensore nella parte superiore del quadro strumenti.
- Il carico non deve ostacolare il movimento dei pedali, della leva del cambio o la libertà di movimento del conducente. Non collocare oggetti nell'abitacolo senza assicurarli.
- Non viaggiare con il vano di carico aperto.

∆ Avvertenza

Assicurarsi sempre che il carico sia fissato saldamente sul veicolo. In caso contrario, gli oggetti potrebbero essere proiettati all'interno del veicolo causando lesioni alle persone o danni al carico o alla vettura.

Il carico utile è la differenza tra la massa complessiva ammessa a pieno carico e la massa a vuoto secondo la normativa CE.

Per calcolare il carico utile, inserire i dati per il proprio veicolo nella Tabella dei pesi all'inizio del presente manuale.

La massa a vuoto CE include il peso del conducente (68 kg), del bagaglio (7 kg) e dei fluidi (con serbatoio pieno al 90 %).

Accessori e attrezzature opzionali aumentano la massa a vuoto.

Strumenti e comandi

Comandi	65
Spie, strumenti e indicatori	68
Visualizzatori informativi	80
Messaggi del veicolo	91
Personalizzazione del veicolo	92

Comandi

Regolazione del volante



Sbloccare la leva, regolare la posizione del volante, quindi riportare la leva in posizione iniziale e accertarsi che sia completamente bloccata.

Effettuare la regolazione del volante solo a veicolo fermo e bloccasterzo disinserito.

Comandi al volante



È possibile controllare il sistema Infotainment, il regolatore della velocità e alcuni sistemi di assistenza al conducente tramite i comandi al volante.

Per maggiori informazioni consultare il manuale del sistema Infotainment.

Avvisatore acustico



Premere per attivare l'avvisatore acustico.

Non usare l'avvisatore acustico come allarme di sicurezza pedoni.

Allarme di sicurezza pedoni

L'allarme di sicurezza pedoni consente al conducente di avvisare i pedoni che potrebbero non sentire il veicolo in avvicinamento.



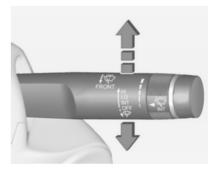
Premere *, si udirà una lieve segnalazione acustica.

L'allarme di sicurezza pedoni è disponibile solo quando il veicolo non si trova in posizione di parcheggio **P**.

L'allarme di sicurezza pedoni non funge da avvisatore acustico.

Tergilavacristalli

Tergicristalli



HI = veloce LO = lento

INT = intermittenza regolabile

SPENTO = spento

Per un singolo passaggio, quando i tergicristalli non sono attivi, premere la leva verso il basso.

Non utilizzare se il parabrezza è ghiacciato.

Spegnere negli autolavaggi.

Intermittenza regolabile dei tergicristalli



Leva tergicristalli in posizione **INT**. Ruotare la manopola di regolazione per regolare l'intervallo:

intervallo breve intervallo lungo

= ruotare la rotella verso l'alto

= ruotare la rotella verso il basso

Lavacristalli



Tirare la leva. Il liquido di lavaggio viene spruzzato sul parabrezza e il tergicristalli effettua alcuni passaggi.

Prese di corrente



Le uscite a 12 volt sono ubicate nel vano portaoggetti del bracciolo anteriore e nella consolle posteriore centrale del pavimento.



Inoltre, un'uscita a 12 volt è ubicata all'interno del vano portaoggetti nel cruscotto.



Non superare il consumo massimo di 180 Watt.

Le prese di corrente alimentano corrente a quadro acceso o se il veicolo si trova in modalità di potenza trattenuta disattivata.

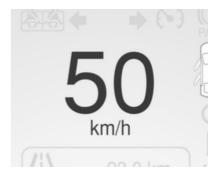
Collegare solo accessori elettrici conformi ai requisiti di compatibilità elettromagnetica specificati nella norma DIN VDE 40 839.

Non collegare accessori che generano corrente, come caricabatterie o batterie.

Evitare l'uso di spine non idonee per non danneggiare le prese.

Spie, strumenti e indicatori

Tachimetro



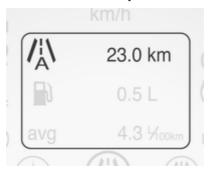
Indica la velocità del veicolo. L'unità di misurazione visualizzata può essere modificata nel Driver Information Center (DIC) ▷ 80.

Contachilometri



Visualizza i chilometri percorsi. L'unità di misurazione visualizzata può essere modificata nel Driver Information Center (DIC) ▷ 80.

Contachilometri parziale



Visualizza il chilometraggio percorso dall'ultimo azzeramento.

Azzerare il contachilometri parziale premendo e mantenendo premuto il pulsante **SELECT** sul Driver Information Centre quando viene visualizzato Trip A o Trip B.

Il contachilometri parziale si trova nel DIC \$ 80.

Indicatore del livello carburante



Visualizza il livello di carburante nel serbatoio e l'autonomia del carburante.

Non svuotare mai completamente il serbatoio.

Poiché nel serbatoio rimane sempre una certa quantità di carburante, la quantità necessaria per riempirlo è inferiore alla capacità del serbatoio specificata.

Indicatore batteria



Visualizza il livello di carica e l'autonomia della batteria ad alta tensione. Modalità elettrica ❖ 119.

Indicatore di efficacia di guida



Questo indicatore è una guida per condurre il veicolo in modo efficiente mantenendo la sfera verde al centro dell'indicatore. Le foglie smettono di ruotare quando il veicolo si ferma o quando la sfera si sposta dal centro dell'indicatore.

Accel: Se l'accelerazione è troppo aggressiva per ottimizzare l'efficienza, la sfera diventa gialla e si sposta sopra il centro dell'indicatore.

Freno: Se la frenata è troppo aggressiva per ottimizzare l'efficienza, la sfera diventa gialla e si sposta sotto il centro dell'indicatore.

Guidare in economia \$\frac{113}{2}\$.

A seconda dell'impostazione, questo indicatore può essere nascosto e sostituito dall'indicatore del carburante o da quello della batteria.

Autonomia totale del veicolo



Visualizza l'autonomia totale del veicolo considerando sia quella elettrica che quella a carburante.

Guidare in economia \$\frac{113}{2}\$.

Display di manutenzione

Il sistema di durata dell'olio motore visualizza la percentuale della durata del restante olio.

A seconda delle condizioni di guida, l'intervallo indicato per il cambio dell'olio motore e del filtro può variare notevolmente.

Per consentire un funzionamento corretto, il sistema deve essere resettato ogni volta che si sostituisce l'olio motore. Rivolgersi ad un'officina.

Quando il sistema ha calcolato che la durata dell'olio motore è diminuita, nel Driver Information Centre viene visualizzato **Sostituire l'olio motore al più presto**. Far sostituire l'olio motore e il filtro da un'officina entro i successivi 1000 km.

Driver Information Centre ▷ 80.

Spie

Le spie descritte non sono presenti in tutti i veicoli. Le descrizioni si riferiscono a veicoli provvisti di strumentazione completa. La posizione delle spie può variare in base all'equipaggiamento. All'inserimento dell'accensione, gran parte delle spie si accendono brevemente per una prova di funzionalità.

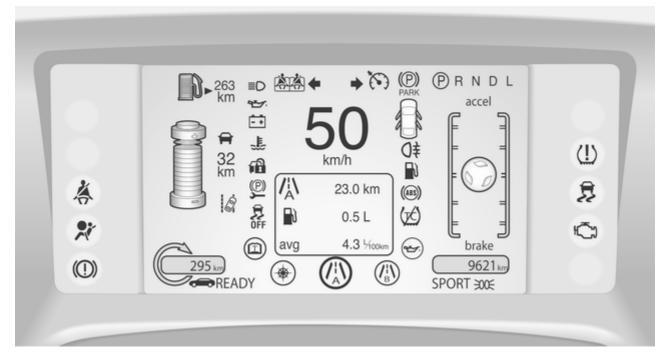
I colori delle spie significano:

rosso = pericolo, segnalazione importante

giallo = avvertenza, informazioni, guasto

verde = conferma di attivazione blu = conferma di attivazione bianco = conferma di attivazione

Spie nel quadro strumenti



Spie nella consolle superiore



Indicatore di direzione

Il simbolo Ф⇒ si accende o lampeggia in verde.

Lampeggia

La spia lampeggia quando si attivano gli indicatori di direzione o i segnalatori di emergenza.

Lampeggio veloce: guasto di un indicatore di direzione o del fusibile associato.

Sostituzione delle lampadine ♦ 165. Fusibili ♦ 169.

Segnalazione di cintura di sicurezza non allacciata

Segnalazione di cintura di sicurezza anteriore non allacciata

Il simbolo & per il sedile del conducente si accende o lampeggia in rosso.

Il simbolo § per il sedile del passeggero anteriore si accende o lampeggia in rosso quando il sedile è occupato.

La segnalazione di cintura di sicurezza non allacciata del sedile del passeggero anteriore potrebbe anche accendersi se un oggetto viene posizionato sul sedile.

Acceso

Dopo che le spie di avvertimento del relativo sedile anteriore hanno lampeggiato per un po', fino a quando la cintura di sicurezza è stata allacciata.

Lampeggia

Fino ad un certo periodo dopo che il quadro è stato acceso.

Segnalazione di cintura di sicurezza posteriore non allacciata

Il simbolo 🕮 lampeggia o si accende in giallo.

Acceso

Dopo che il quadro è stato acceso, la spia della cintura di sicurezza si illumina di rosso.

Dopo che le cinture di sicurezza dei passeggeri sono state allacciate, la corrispondente spia della cintura si illumina di verde.

Lampeggia

Con il veicolo in movimento, se un passeggero della seconda fila che aveva la cintura allacciata, slaccia la cintura, il corrispondente simbolo cintura lampeggerà in rosso per diversi secondi e si udirà un segnale acustico.

Airbag e pretensionatori delle cinture di sicurezza

Il simbolo ≯ si accende in rosso.

Quando viene avviato il veicolo, la spia si accende per diversi secondi. Se non si accende, non si spegne dopo alcuni secondi o se si accende durante la guida, significa che c'è una disfunzione nel sistema degli airbag. Rivolgersi ad un'officina. Gli airbag e i pretensionatori delle cinture di sicurezza potrebbero non attivarsi in caso di incidente.

Se è presente un problema nel sistema airbag, potrebbe essere visualizzato un messaggio del Driver Information Center (DIC).

Se il simbolo * rimane acceso fisso, indica l'avvenuta attivazione dei pretensionatori delle cinture di sicurezza o degli airbag.

⚠Avvertenza

Rivolgersi immediatamente ad un'officina per eliminare il guasto.

Disattivazione degli airbag

Il simbolo № si accende in giallo.

Gli airbag anteriore e ad altezza ginocchio del passeggero anteriore sono attivati.

Il simbolo № si accende in giallo.

⚠Pericolo

Rischio di lesioni mortali se un bambino usa un sistema di sicurezza sul sedile del passeggero anteriore con airbag anteriore o ad altezza ginocchio attivato.

Rischio di lesioni mortali se un adulto siede sul sedile del passeggero anteriore con airbag anteriore o ad altezza ginocchio disattivato.

Se dopo diversi secondi entrambe le spie di stato restano accese o se non ci sono spie, ci potrebbe essere un problema con le spie o l'interruttore di disattivazione degli airbag. Rivolgersi ad un'officina.

Sistema di ricarica

Il simbolo 🔁 si accende in rosso.

Si accende brevemente quando l'accensione viene inserita.

La spia resta accesa o si illumina durante la guida

- Togliersi dalla strada senza ostacolare il traffico.
- 2. Stop, disinserire l'accensione.
- 3. Rivolgersi ad un'officina.

Guidare con questa spia accesa potrebbe scaricare la batteria a 12 volt.

Spia MIL

Il simbolo si accende o lampeggia in giallo.

Si illumina in modalità di sola manutenzione

Si illumina come controllo, mostrando se la modalità di sola assistenza funziona. Se viene rilevato un guasto, cercare assistenza presso un'officina.

Si illumina quando il quadro è acceso

Guasto nel sistema di controllo delle emissioni. Potrebbero essere stati superati i limiti di emissioni consentiti.

Quanto segue può correggere un malfunzionamento del sistema di emissione:

- Accertarsi che il tappo del serbatoio carburante sia inserito correttamente.
- Accertarsi che si utilizzi carburante di buona qualità.

Se nessuna causa indicata in precedenza ha fatto spegnere la spia, cercare assistenza immediatamente presso un'officina.

Lampeggia quando il quadro è acceso

E' stato rilevato un problema di mancata accensione. Decelerare, ridurre la velocità del veicolo e/o evitare salite fino a quando non smette di lampeggiare. Se la spia continua a lampeggiare:

- Togliersi dalla strada senza ostacolare il traffico.
- 2. Stop, disinserire l'accensione.
- Attendere almeno 10 secondi e riaccendere il quadro.

Se la spia continua a lampeggiare, chiedere assistenza ad un'officina.

Impianto frenante

Il simbolo (1) si accende in rosso.

Si accende dopo l'inserimento dell'accensione. Il livello del liquido dei freni è troppo basso o esiste un altro problema nell'impianto frenante.

∆ Avvertenza

Arrestare il veicolo e non proseguire il viaggio. Rivolgersi ad un'officina.

Freno di stazionamento elettrico

Il simbolo
si accende o lampeggia in rosso.

Acceso

Lampeggia

Se lampeggia dopo che il freno di stazionamento è stato rilasciato o durante la guida, non procedere nella guida ma cercare immediatamente assistenza di un'officina.

Guasto al freno di stazionamento elettrico

Il simbolo g si accende in giallo.

Acceso

Il freno di stazionamento elettrico funziona con prestazioni ridotte ♦ 126.

▲Avvertenza

Rivolgersi immediatamente ad un'officina per eliminare il guasto.

Un messaggio d'errore può essere visualizzato nel Driver Information Centre (DIC).

Driver Information Centre \$ 80.

Sistema di antibloccaggio (ABS)

Il simbolo (B) si accende in giallo.

Si accende per alcuni secondi dopo l'inserimento dell'accensione. Quando la spia si spegne, il sistema è pronto per il funzionamento.

Se la spia non si spegne dopo alcuni secondi o se si accende durante la marcia, è presente un guasto dell'ABS. L'impianto frenante rimane operativo, ma senza la regolazione ABS.

Tentare di reimpostare il sistema.

Per reimpostare il sistema:

- Togliersi dalla strada senza ostacolare il traffico.
- 2. Posizionare il veicolo in P.
- 3. Spegnere il quadro.
- 4. Riavvaire il veicolo.

Se la spia di controllo dell'ABS resta accesa dopo aver reimpostato il sistema o si accende di nuovo durante la guida, cercare assistenza presso un'officina

Se dovessero accendersi le spie dell'ABS e dell'impianto frenante, il veicolo potrebbe avere un problema ai freni standard e antibloccaggio.

Far trainare il veicolo per l'assistenza. Traino \$\display\$ 191.

Modalità Sport

Sport si illumina quando viene selezionata la modalità sport.

Modalità montagna

Montagna si illumina quando viene selezionata la modalità montagna. Modalità montagna ❖ 119.

Modalità di sospensione

Hold si illumina quando viene selezionata la modalità di sospensione. Modalità di sospensione ♀ 119.

Avvisatore di cambio accidentale della corsia di marcia

্বি si illumina in verde o lampeggia in giallo.

Questa luce si illumina brevemente in giallo quando si avvia il veicolo. In caso contrario, rivolgersi a un'officina. Se il sistema funziona normalmente, la spia si spegne.

Acceso in verde

Il sistema è inserito e pronto ad entrare in funzione.

Lampeggiante in giallo

Il sistema rileva un cambio accidentale di corsia.

Controllo elettronico della stabilità disinserito

Il simbolo & si accende in giallo. Il sistema è disattivato.

Controllo elettronico della stabilità e Sistema di controllo della trazione

Il simbolo \$\mathbb{Z}\$ si accende o lampeggia in giallo.

Acceso

Si è verificato un guasto nel sistema. È possibile continuare il viaggio, tuttavia, a seconda delle condizioni del manto stradale, la stabilità di guida potrebbe risultare compromessa.

Rivolgersi ad un'officina per eliminare la causa del guasto.

Lampeggia

Il sistema è attivo e funziona per assistere il conducente nel controllo direzionale del veicolo in condizioni di guida difficili.

Sistema di controllo della trazione disinserito

Il simbolo & si accende in giallo. Il sistema è disattivato.

Temperatura del liquido di raffreddamento del motore

Il simbolo 🕹 si accende in rosso.

Si accende quando il veicolo ha un problema all'impianto di raffreddamento del motore.

Un segnale acustico di allarme suona quando la spia si accende.

Attenzione

Se la temperatura del liquido refrigerante del motore è troppo alta, arrestare il veicolo e spegnere il quadro. Danno al motore. Controllare il livello del liquido refrigerante.

Se la spia di controllo resta accesa, chiedete assistenza alla vostra officina.

Sistema di monitoraggio pressione pneumatici

Il simbolo (!) si accende o lampeggia in giallo.

Acceso

Uno o più pneumatici hanno una pressione notevolmente bassa. Arrestare immediatamente il veicolo e controllare la pressione dei pneumatici.

Lampeggia

Guasto del sistema. Dopo circa 1 minuto la spia di controllo si illumina in continuo. Rivolgersi ad un'officina.

Pressione dell'olio motore

Il simbolo ❤ si accende in rosso. Si illumina brevemente quando il veicolo viene avviato.

Attenzione

La lubrificazione del motore potrebbe interrompersi, provocando danni al motore e/o il bloccaggio delle ruote motrici.

- Togliersi dalla strada senza ostacolare il traffico.
- 2. Impostare la leva del cambio su N.
- 3. Disinserire l'accensione.

Livello carburante minimo

 ■ si illumina quando il livello del carburante è troppo basso.

Dispositivo elettronico di bloccaggio motore

Il simbolo a si accende in giallo.

Guasto dell'immobilizzatore. Non è possibile avviare il motore.

Rivolgersi ad un'officina.

Veicolo pronto

READY si illumina quando il veicolo è pronto per essere guidato.

Luci esterne

II simbolo ≯€ si accende in verde.

Abbaglianti

Il simbolo ≣O si accende in blu.

Illuminato con gli abbaglianti accesi e durante l'attivazione dell'avvisatore ottico ♀ 98.

Retronebbia

Il simbolo 0‡ si accende in giallo. Il retronebbia è acceso \$ 99.

Controllo automatico della velocità di crociera

in si accende in bianco o verde.

Acceso in bianco

Sistema inserito.

Acceso in verde

È memorizzata una determinata velocità.

Rilevato veicolo davanti

a si illumina in verde o in giallo.

Acceso in verde

E' stato rilevato un veicolo che precede.

Si accende in giallo

La distanza con il veicolo che precede è troppo bassa.

Portiera aperta



Se una portiera, il cofano o il portellone posteriore è aperto, una spia si accende. Un'ulteriore segnalazione grafica viene mostrata sul Driver Information Centre (DIC) ogni volta che il cofano o il portellone posteriore vengono aperti.

Visualizzatori informativi

Driver Information Center



Il display del Driver Information Centre (DIC) si trova nel quadro strumenti. Il DIC visualizza informazioni sul veicolo. Se viene rilevato un problema del sistema, visualizza anche messaggi di avviso.

Comandi del DIC



CONFIG: Premere per selezionare il display di configurazione cruscotto semplice o avanzato.

◆ BACK: Premere per ritornare alla schermata precedente, per uscire da una schermata o ritornare al menu principale. Premere ◆ BACK per minimizzare il display del menu DIC.

SELECT: Premere il centro della manopola per selezionare la voce evidenziata. Ruotare la manopola per scorrere attraverso le voci di menu.

Selezione di menu e funzioni Nel menu DIC principale:

- Ruotare la manopola SELECT per scorrere attraverso i possibili menu DIC.
- 2. Premere la manopola **SELECT** quando una voce di menu è evidenziata per entrare in quel menu.
- Continuare a ruotare e premere la manopola SELECT per scorrere attraverso le voci di menu disponibili e per selezionarle:

Durata restante dell'olio ❤

Viene visualizzata la percentuale di durata olio restante.

Pressione dei pneumatici (!)

Viene visualizzata la pressione approssimativa di tutti e quattro i pneumatici.

Se al posto dei valori vengono visualizzati dei trattini, ci può essere un problema con il veicolo. Rivolgersi ad un'officina.

Messaggi del veicolo 4

Ruotare la manopola **SELECT** per scorrere attraverso un messaggio di avviso attivo. Premere **SELECT** per rivedere i messaggi.

Messaggi del veicolo \$ 91.

Unità ⊾

Ruotare la manopola SELECT per passare dalla visualizzazione delle unità SI a quelle US. Premere SELECT per confermare.

Modalità tutoriale 💷

Premere **CONFIG** per commutare tra due videate di tutorial che illustrano alcune funzioni del quadro strumenti.

La modalità tutoriale è disponibile solamente quando il veicolo si trova in posizione di parcheggio **P**.

Assistente ai segnali stradali

Indicatore di potenza 🕾

Selezionare questa voce di menu per visualizzare l'indicatore di potenza.

L'indicatore di potenza è uno strumento che informa il cliente sulla potenza totale proveniente dal motore o dalla batteria per il funzionamento del veicolo.

Indicazione distanza anteriore 3%

Selezionare questa voce di menu per regolare l'indicazione della distanza anteriore. Indicazione distanza anteriore

→ 135.

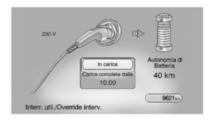
Navigazione *

Selezionando questa voce, il sistema visualizza frecce di guida.

Ulteriori informazioni sono riportate nel manuale del sistema Infotainment.

Display del quadro strumenti

Dopo aver sbloccato e aperto la portiera del conducente, il display visualizza lo stato del cavo di carica e il livello di carica della batteria ad alta tensione.



Un messaggio, indicante che la ricarica CA tramite la porta di ricarica del veicolo è stata interrotta, può essere visualizzato in basso a sinistra sullo schermo.

Visualizzatore a colori Info

Il visualizzatore a colori Info si trova nel quadro strumenti. Il Visualizzatore a colori Info indica:

- Climatizzatore

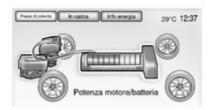
 103
- Sistema Infotainment, vedi descrizione nel manuale del sistema Infotainment.
- Impostazioni di personalizzazione del veicolo
- Informazioni sul flusso di corrente
- Impostazioni della carica
- Informazioni sull'energia
- Temperatura

I comandi del Visualizzatore a colori Info necessitano solo di un leggero tocco per azionarli e funzionano meglio a mani nude. I comandi funzioneranno con la maggior parte dei guanti sebbene possano avere bisogno di più tempo per reagire. Usare il polpastrello piuttosto che la punta del dito per minimizzare il tempo di risposta. Se i comandi non rispondono, togliere i guanti.



Premere inno alla visualizzazione di Flusso di potenza, In carica e Info energia.

Schermate Flusso di potenza



Le schermate Flusso di potenza indicano la condizione di funzionamento del sistema a corrente. Le schermate mostrano il flusso di energia tra il motore, l'unità di propulsione elettrica e la batteria ad alta tensione. Questi componenti saranno evidenziati quando attivi.

Ricarica

Selezione della modalità di carica

Vi sono tre modalità di carica programmabile.

Dalla schermata dello stato di modalità carica, premere **Modifica mod. di carica**.



Selezionare un'opzione:

- Appena inserita la spina
- Ritardo in base all'ora di partenza
- Ritardato in base a tariffe elettr. e orario partenza

Carica programmabile

Lo stato di modalità di carica corrente può anche essere visualizzato in un pop-up temporaneo nel Visualizzatore a colori Info premendo il tasto di sblocco dello sportellino della presa di carica sulla portiera del conducente. I calcoli del tempo Avvio carica e Carica completata vengono anche visualizzati sullo schermo. Queste previsioni sono più accurate quando il veicolo viene collegato tramite spina e in condizioni di temperatura moderata

Stato della modalità di carica Subito:





Il veicolo inizia a caricarsi non appena collegato ad una presa elettrica.

Ricarica \$ 143.

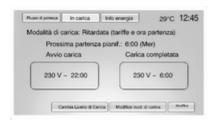
Ritardo (ora di partenza):





Il veicolo effettua una stima dell'orario di inizio carica considerando il tempo di partenza programmato per il giorno corrente della settimana. La carica comincerà nell'orario di inizio e verrà completata entro l'orario di partenza solo se è disponibile tempo sufficiente dopo aver collegato il cavo di carica alla presa elettrica.

Ritardo (tariffe e ora di partenza):





Il veicolo effettua una stima dell'orario di inizio carica in base alla tabella del tasso di utilità, della preferenza di tasso di utilità e orario di partenza programmato per il giorno corrente della settimana. Il veicolo si caricherà durante i periodi con tariffa più economica per raggiungere una carica completa della batteria entro l'orario di partenza. Per questa modalità sono necessarie informazioni sui co-

sti dell'energia elettrica della società di erogazione per la località dove si effettua la carica.

Inserimento orario di partenza

Dalla schermata dello stato modalità di carica ritardata, premere **Modifica** per modificare l'orario di partenza per ogni giorno della settimana.



- 1. Premere il giorno da modificare.
- 2. Premere + o per modificare ore e minuti.
- Premere Indietro per salvare le modifiche e ritornare alla schermata precedente.

Selezione del livello di carica

L'impostazione Seleziona Preferenze per Livello di Carica consente al cliente di selezionare il livello di carica del veicolo in modo che corrisponda alla capacità del luogo di carica. Selezione del livello di carica

↑ 143.

Selezione della tariffa di carica

Dalla schermata della tariffa ritardata e dello stato di modalità di carica dell'orario di partenza, premere **Modifica**.

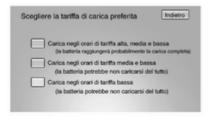


Selezionare una delle seguenti opzioni:

- Modifica programma tariffe elettriche
- Modifica programma orario di partenza
- Scegliere la tariffa di carica preferita

Selezione della preferenza della tariffa di carica

Dalla schermata Informazioni su orario partenza e tariffe, premere Scegliere la tariffa di carica preferita.



Premere una delle seguenti opzioni per selezionare la Preferenza del tariffa di carica:

- Carica negli orari di tariffa alta, media e bassa: Il veicolo può caricarsi durante qualsiasi periodo tariffario per soddisfare l'orario di partenza pianificato. Tuttavia sceglierà quando caricarsi per minimizzare il costo totale della carica.
- Carica negli orari di tariffa media e bassa: Il veicolo si caricherà solo durante periodi a tariffa bassa e/o media e sceglierà quando caricarsi per minimizzare il costo totale della carica.
- Carica negli orari di tariffa bassa: Il veicolo si caricherà solo durante periodi a tariffa bassa.

Scelta del piano tariffario dell'energia elettrica

Le tariffe dell'energia elettrica possono variare a seconda dell'ora, del giorno della settimana e della stagione. Contattare la società di erogazione dell'energia per ottenere la tabella delle tariffe per la vostra zona. Le date di inizio estive e invernali devono essere stabilite per utilizzare una tabella estiva/invernale.

Dalla schermata Informazioni su orario partenza e tariffe, premere Modifica programma tariffe elettriche.

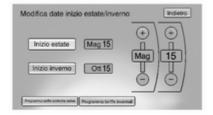


È possibile selezionare due piani tariffari: **Programma estate/inverno** o **Programma annuale**. Per modificare:

- 1. Premere **Programma estate/** inverno o **Programma annuale**.
- 2. Premere Modifica.

Inserimento dati di inizio tabella estiva/invernale

Dalla schermata **Scegliere un piano di tariffe elettriche**, premere **Programma estate/inverno**, quindi premere **Modifica**.



- 1. Premere Inizio estate.
- 2. Premere + o per impostare il mese e il giorno dell'inizio estate.
- 3. Premere Inizio inverno.
- 4. Premere + o per impostare il mese e il giorno dell'inizio inverno.
- 5. Premere **Programma tariffe elettriche estive** o **Programma tariffe invernali** per compilare la
 tabella delle tariffe giornaliere per
 l'energia elettrica.

Compilazione della tabella delle tariffe per l'energia elettrica

Dalla schermata Modifica date inizio estate/inverno, premere Programma tariffe elettriche estive o Programma tariffe invernali.

Dalla schermata **Scegliere un piano di tariffe elettriche**, premere **Programma annuale** e quindi premere **Modifica**.



- 1. Premere Gior. feriale o Fine settim..
- 2. Premere **Modifica** accanto alla riga per modificare.

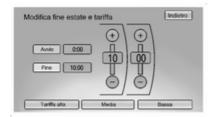
- I giorni feriali sono da lunedì a venerdì; si utilizza la stessa tabella delle tariffe.
- I fine settimana sono il sabato e la domenica; si utilizza la stesa tabella delle tariffe.

Sia i giorni feriali che quelli del fine settimana devono essere impostati. La tabella delle tariffe è valida solo per un periodo di 24 ore, con decorrenza alle 0:00 e termine alle 0:00. Si possono inserire cinque modifiche di tariffa per giorno; non tutte devono essere utilizzate.

Gli orari finali devono susseguirsi l'un l'altro consecutivamente. Se un orario finale non si affianca ad un orario di partenza, verrà visualizzato un messaggio d'errore. Seguire le istruzioni del messaggio.

Compilazione dell'orario di conclusione tariffa dell'energia elettrica

Dalla schermata della rispettiva tabella delle tariffe dell'energia elettrica, premere **Modifica** accanto alla riga da modificare.



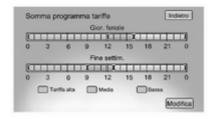
- 1. Premere + o per regolare l'ora.
- Premere Tariffa alta, Media o Bassa per selezionare la tariffa per l'energia elettrica.
- 3. Premere **Indietro** per salvare le modifiche.

Si può editare solo l'orario di completamento. L'orario di inizio viene inserito automaticamente nella tabella delle tariffe.

Visualizzazione della tabella delle tariffe per l'energia elettrica

Dalla schermata Scegliere un piano di tariffe elettriche, premere

Visualizza progr. estate, Visualizza progr. inverno o Visualizza progr. annuale.



Sospensione temporanea della modalità di carica ed annullamento

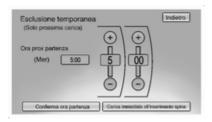
Le modalità di carica ritardata programmata possono essere temporaneamente sospese passando ad una modalità di carica immediata per un ciclo di carica. Inoltre, l'orario di partenza programmata successivo pianificato può essere temporaneamente sospeso per un ciclo di carica. Oltre a sospensioni in-veicolo mediante il Visualizzatore a colori info, vi sono anche altre possibilità per sospendere temporaneamente una modalità di carica ritardata.

Per superare temporaneamente una modalità di carica ritardata e modificarla in modalità di carica immediata dall'interno del veicolo, procedere come segue:

 Premere il pulsante di sblocco dello sportellino della presa di carica sulla portiera del conducente per visualizzare il pop-up dello stato della modalità di carica nel Visualizzatore a colori info.



2. Premere Esclusione temporanea.



 Premere Carica immediata all'inserimento spina per superare temporaneamente una modalità di carica immediata.

Verrà visualizzato automaticamente il tempo completo di carica rivisto.

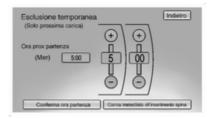




Per annullare il superamento temporale e modificarlo in immediato, premere Annulla Mod. di carica tempor..

Per sospendere temporaneamente il successivo orario di partenza pianificato dall'interno del veicolo:

- Premere il pulsante di sblocco dello sportellino della presa di carica sulla portiera del conducente per visualizzare il pop-up dello stato della modalità di carica nel Visualizzatore a colori info.
- 2. Premere **Esclusione temporanea**.



- Premere il pulsante + o per modificare l'orario di partenza successivo.
- Premere Conferma ora partenza per sospendere temporaneamente l'orario di partenza successivo pianificato.

Il tempo completo di carica rivisto verrà automaticamente visualizzato nella schermata della modalità di carica temporanea.

L'orario di partenza temporaneo può solo essere aggiornato per lo stesso giorno dell'orario di partenza pianificato successivo originale. Inoltre il veicolo non accetterà un orario di partenza temporaneo che sia antecedente all'orario attuale di quel giorno.



Per annullare il superamento temporaneo dell'orario di partenza successivo pianificato, premere Anulla ora partenza temporanea sul fondo dello schermo a sfioro schermata di carica temporanea o finestra a scomparsa, rispettivamente.

Pop-up di sospensione / interruzione della carica



Una finestra pop-up apparirà se si verifica quanto segue:

C'è stata una perdita indesiderata di corrente alternata durante l'azione di carica con collegamento a spina. Per esempio si è verificata un'interruzione di energia elettrica o il cavo di carica è stato staccato dalla parete.

Carica programmabile disabilitata





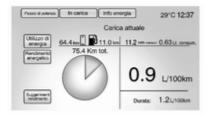
Quando il sistema di carica programmabile è disabilitato, la schermata e la finestra pop-up dello stato modalità di carica preimpostata visualizzerà - -: - al posto dell'orario completo di carica. Il sistema di carica programmabile sarà disabilitato se l'orario di completamento della carica non può essere previsto con sicurezza. Se il

sistema di carica programmabile è costantemente disabilitato, cercare assistenza presso un'officina.

Informazioni sull'energia

Per visualizzare Utilizzo di energia, Rendimento energetico e Suggerimenti rendimento premere sul cruscotto e quindi premere Info energia.

Utilizzo di energia



Questa schermata visualizza informazioni per tutti i cicli di guida dall'ultima volta in cui è stata caricata completamente la batteria ad alta tensione. Questo include la distanza percorsa in modalità elettrica, la distanza percorsa in modalità autonomia estesa, la distanza totale percorsa, l'energia elettrica usata dalla batteria, il totale del carburante usato e il risparmio di carburante medio. Vi sono dei limiti massimi per alcuni valori visualizzati. Questi valori sono sostituiti da trattini, se i limiti di valore sono stati raggiunti. Per reimpostare questi valori, la batteria ad alta tensione dovrà essere ricaricata completamente. Il grafico circolare rappresenta anche la percentuale di distanza percorsa utilizzando la modalità elettrica rispetto alla modalità autonomia estesa. Il risparmio di carburante totale è un totale calcolato sulla vita di un veicolo. Può essere reimpostato solo da un'officina.



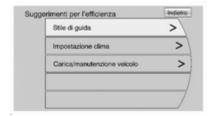
Le informazioni sull'utilizzo dell'energia elettrica appariranno automaticamente allo spegnimento quando sia attiva la potenza trattenuta disattivata. Questo pop-up automatico può essere disabilitato nella personalizzazione del veicolo.

Efficienza energetica



Si accede a questa schermata premendo **Rendimento energetico** sulla schermata **Info energia**. Questa schermata visualizza l'efficienza energetica per il ciclo di guida in base allo stile di guida e alle impostazioni del climatizzatore. Guidando in modo più efficiente si avrà come risultato una percentuale superiore visualizzata per lo stile di guida. Minimizzando l'uso del sistema di climatizzazione si avrà come risultato una percentuale superiore visualizzata per l'impostazione del climatizzatore.

Suggerimenti rendimento



Si accede a questa schermata premendo **Suggerimenti rendimento** dalla schermata **Info energia**. Questa schermata fornisce una guida su come migliorare l'utilizzo dell'energia per aumentare il risparmio di carburante e l'autonomia del veicolo.

Messaggi del veicolo

I messaggi visualizzati nel Driver Information Centre (DIC) indicano lo stato del veicolo o una cerca azione che può essere necessaria per risolvere un problema. Molteplici messaggi possono essere visualizzati uno dopo l'altro.

I messaggi che non richiedono un'azione immediata possono essere riconosciuti e cancellati premendo la manopola **SELECT**. I messaggi che richiedono un'azione immediata non possono essere cancellati fino a quando l'azione non venga effettuata. Tutti i messaggi dovrebbero essere considerati seriamente.

Seguire le istruzioni dei messaggi. Il sistema visualizza dei messaggi relativi a quanto segue:

- Livello dei liquidi
- Avviamento
- Manutenzione
- Impianto di allarme antifurto
- Freni

- Sistemi di controllo dell'assetto
- Controllo automatico della velocità di crociera
- Sistemi di rilevamento oggetti
- Telecamera anteriore
- Illuminazione, sostituzione delle lampadine
- Impianto tergilavacristalli
- Portiere, finestrini
- Telecomando
- Sistemi airbag
- Motore e unità di propulsione elettrica
- Pneumatici
- Batteria e ricarica
- Modalità di funzionamento del veicolo
- Limite di velocità

Personalizzazione del veicolo

Si può accedere alla Personalizzazione del veicolo usando i comandi Infotainment o lo schermo a sfioro nel Visualizzatore a colori Info. Per maggiori informazioni consultare il manuale del sistema Infotainment a parte.

Utilizzo dei comandi Infotainment

Usare la manopola TUNE/MENU, i pulsanti CONFIG e ◆BACK del quadro strumenti per selezionare le funzioni di personalizzazione.

 CONFIG: Premere per far scorrere i menu disponibili nella parte superiore del display con schermo a sfioro.

■ TUNE/MENU:

- Premere per inserire, selezionare o attivare un'opzione menu evidenziata.
- Ruotare per evidenziare un'opzione menu.
- Premere per attivare o disattivare un'impostazione del sistema.

■ ◆BACK:

- ◆ Premere per uscire da un menu.
- Premere per ritornare ad una schermata precedente.

Sottomenu

Una freccia nel bordo destro del menu indica che si tratta di un sottomenu con altre opzioni.

Selezionare un'opzione di menu

- Ruotare la manopola TUNE/ MENU per evidenziare la funzione.
- Premere la manopola TUNE/ MENU per selezionare l'opzione evidenziata. Una segno di spuntatura accanto all'opzione indica l'opzione selezionata.

Attivazione o disattivazione di una funzione

- Ruotare la manopola TUNE/ MENU per evidenziare la funzione.
- Premere la manopola TUNE/ MENU per attivare o disattivare una funzione. Un segno di spuntatura accanto alla funzione indica che la funzione è attiva.

Utilizzo dello schermo a sfioro

Utilizzare le icone e i menu dello schermo a sfioro sul visualizzatore a colori Info per selezionare le funzioni di personalizzazione.

- △ = Sfiorare per scorrere verso l'alto.
- ∇ = Sfiorare per scorrere verso il basso.

Indietro: Sfiorare **Indietro** nell'angolo superiore destro del display per ritornare al menu precedente.

Sottomenu

Una freccia nel bordo destro del menu indica che si tratta di un sottomenu con altre opzioni.

Selezionare un'opzione di menu

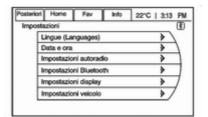
Sfiorare qualsiasi opzione di menu disponibile sullo schermo a sfioro per selezionare l'opzione. Una segno di spuntatura accanto all'opzione indica l'opzione selezionata.

Attivazione o disattivazione di una funzione

Sfiorare lo schermo dove la funzione disponibile è elencata per attivarla o disattivarla. Un segno di spuntatura accanto alla funzione indica che la funzione è attiva.

Entrare nel menu di personalizzazione

Premere il menu veicolo sullo schermo a sfioro.



Le funzioni del menu veicolo possono includere:

- Clima e qualità dell'aria
- Comfort e comodità
- Lingue
- Illuminazione esterna
- Blocco motorizzato porte
- Blocco, sblocco, avviamento
- Ripristinare le impostazioni predefinite

Clima e qualità dell'aria

Selezionare il menu Clima e qualità dell'aria per visualizzare:

- Velocità ventilatore automatica
- Sedili riscaldati automaticamente

- Snebbiatore automatico
- Riscaldamento motore assistito

Velocità ventilatore automatica Velocità ventilatore automatica imposta la velocità automatica delle ventola per mantenere la temperatura interna desiderata. Scegliere un'impostazione ventola:

Alto: Velocità aumentata.

Medio: Velocità moderata.

Basso: Velocità ridotta.

Sedili riscaldati automaticamente

Quando abilitato, il pulsante del riscaldamento automatico dei sedili sarà evidenziato sullo schermo a sfioro. Questa funzione azionerà automaticamente la funzione dei sedili riscaldati al livello richiesto dalla temperatura interna. Sedili riscaldati automaticamente può essere spento utilizzando i pulsanti per i sedili riscaldati sul quadro strumenti.

Snebbiatore automatico

Se è attivato e viene rilevato un alto tasso di umidità, il sistema di climatizzazione regolerà l'ingresso dell'aria esterna, il climatizzatore o il calore per diminuire l'appannamento. La velocità delle ventole può aumentare. Se non viene più rilevato un alto tasso di umidità, il sistema ritorna alla modalità di funzionamento precedente.

Riscaldamento motore assistito Selezionare uno dei seguenti:

- A temperature esterne basse: consente l'avviamento del motore a +2°C o inferiore
- A temperature esterne molto basse: consente l'avviamento del motorea -10°C o inferiore

Comfort e comodità

Selezionare il menu **Comfort e comodità** e verranno visualizzate le sequenti opzioni:

- Volume segnale acustico
- Suoneria pulsante
- Esci dalla finestra di riepilogo livelli energia

- Personalizzazione per conducente
- Allarme antifurto cavo di carica
- Allarme perdita alimentaz. di carica

Volume segnale acustico

Questa impostazione consente la selezione del livello del volume dei segnali acustici su normale o alto.

Suoneria pulsante

Questa impostazione consente di sentire una segnalazione acustica quando si effettua una selezione mediante il sistema Infotainment.

Esci dalla finestra di riepilogo livelli energia

Questa impostazione consente l'inserimento o il disinserimento di Esci dalla finestra di riepilogo livelli energia.

Personalizzazione per conducente

Questa impostazione consente di memorizzare le stazione preferite selezionate dal conducente.

Allarme antifurto cavo di carica

Questa impostazione consente l'inserimento o il disinserimento di Allarme antifurto cavo di carica.

Allarme perdita alimentaz. di carica Questa impostazione consente l'inserimento o il disinserimento di Allarme perdita alimentaz. di carica.

Lingue

Questa impostazione consente la selezione della lingua desiderata.

Illuminazione esterna

Selezionare il menu illuminazione e verranno visualizzate le seguenti opzioni:

- Luci di uscita
- Luci di avvicinamento

Luci di uscita

Questa impostazione consente la selezione della durata di accensione dei fari anabbaglianti quando si lascia il veicolo in un ambiente buio. Le opzioni disponibili sono:

- OFF
- 30 secondi
- 60 secondi
- 120 secondi

Luci di avvicinamento

Questa impostazione consente l'inserimento o il disinserimento delle luci di localizzazione del veicolo. Quando attivati, gli anabbaglianti, le luci di posizione laterali, le luci posteriori, le luci della targa e le luci di retromarcia si accenderanno se verrà premuto

Blocco motorizzato porte Selezionare Blocco motorizzato porte e verranno visualizzate le seguenti opzioni:

- Sbloccaggio automatico porte
- Bloccaggio automatico delle portiere
- Porta sbloccata anti chiusura accidentale

Sbloccaggio automatico porte

Questa impostazione consente la selezione delle portiere da sbloccare se la leva del cambio viene posizionata in **P**.

Le opzioni disponibili sono:

- Tutte le porte
- Porta conducente
- OFF

Bloccaggio automatico delle portiere

Questa impostazione consente la selezione se le portiere si bloccano automaticamente quando la leva del cambio viene posizionata in **D**.

Porta sbloccata anti chiusura accidentale

Quando attiva, questa impostazione consentirà il bloccaggio della portiera del conducente solo alla sua chiusura. Se questa funzione è attivata, il menu **Blocco temporizzato porte** non sarà disponibile.

Apertura, chiusura, avviamento a distanza

Selezionare **Blocco, sblocco, avviamento** e verranno visualizzate le seguenti opzioni:

- Risposta sbloccaggio (luci)
- Sbloccaggio delle porte con telecomando
- Sblocco accesso passivo
- Blocco accesso passivo
- Promemoria telecomando nel veicolo

Risposta sbloccaggio (luci)

Quando attivato, le luci esterne lampeggiano quando le portiere del veicolo vengano sbloccate con il telecomando.

Sbloccaggio delle porte con telecomando

Questa impostazione consente la selezione delle portiere da sbloccare alla pressione di a sul telecomando.

Le opzioni disponibili sono:

- Tutte le porte
- Porta conducente

Se viene selezionato **Tutte le porte**, tutte le portiere verranno sbloccate.

Se viene selezionato **Porta conducente**, solo la portiera del conducente verrà sbloccata alla prima pressione di â. Tutte le portiere verranno sbloccate alla seconda pressione di â entro 5 secondi dalla pressione precedente.

Sblocco accesso passivo

Questa impostazione consente la selezione delle portiere da sbloccare alla pressione del pulsante sulla maniglie esterna della portiera.

Le opzioni disponibili sono:

- Tutte le porte
- Porta conducente

Blocco accesso passivo

Questa impostazione consente l'attivazione o la disattivazione del bloccaggio passivo e la selezione del tipo di reazione. Le opzioni disponibili sono:

- OFF
- ON
- ATTIVO con segnale acustico

Promemoria telecomando nel veicolo

Quando attivo, l'avvisatore acustico emetterà un segnale acustico rapido tre volte quando un telecomando venga lasciato nel veicolo.

Ripristinare le impostazioni predefinite

Questa impostazione riporta le impostazioni di personalizzazione del veicolo alle impostazioni di default.

Illuminazione

Luci esterne	97
Luci interne	100
Caratteristiche	
dell'illuminazione	102

Luci esterne Interruttore dei fari



Ruotare la manopola di regolazione:

AUTO = Controllo automatico dei fari: l'illuminazione esterna si accende e si spegne automaticamente a seconda delle condizioni di luminosità esterne.

 Attivazione o disattivazione del controllo automatico dei fari. L'interruttore torna su AUTO. ⇒ ⊆ Luci di posizione≦D = Anabbaglianti

Luci posteriori

Le luci posteriori si accendono assieme agli anabbaglianti e alle luci di posizione.

Controllo automatico dei fari

Quando la funzione di controllo automatico dei fari è attivata e l'accensione è inserita, il sistema alterna le luci di marcia diurna e gli anabbaglianti a seconda delle condizioni di luce.

Luci diurne

Le luci diurne aumentano la visibilità del veicolo durante il giorno.

Quando le luci diurne sono azionate, le luci posteriori e le luci di posizione laterale vengono spente.

Se il quadro viene acceso e il veicolo arrestato, le luci diurne possono essere disattivate spostando la leva del cambio in P. Le luci diurne resteranno

spente fino a quando la leva venga spostata da **P**. Gli anabbaglianti devono essere inseriti quando necessario.

Avviso

Non coprire il sensore luce altrimenti la modalità AUTO non funzionerà correttamente.

Attivazione automatica dell'illuminazione

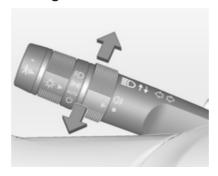
Gli anabbaglianti si accendono in caso di condizioni di luce scarsa.

Inoltre gli anabbaglianti, le luci di parcheggio e altre luci esterne si azionano se i tergicristalli del parabrezza sono stati attivati. Il tempo di transizione per l'accensione delle luci varia in base alla velocità del tergicristalli. Quando i tergicristalli non sono in funzione, queste luci si spengono. Spostare il comando delle luci esterne su ७ o ୭ € per disabilitare questa funzione.

Rilevamento tunnel

Gli anabbaglianti si accendono all'ingresso di una galleria.

Abbaglianti



Per passare dagli anabbaglianti agli abbaglianti, spingere la leva degli indicatori di direzione e di cambio corsia.

Per passare agli anabbaglianti, premere nuovamente la leva o tirarla.

Avvisatore ottico

Per azionare l'avvisatore ottico, tirare la leva degli indicatori di direzione e di cambio corsia.

Regolazione della profondità delle luci



Per regolare la profondità delle luci in base al carico del veicolo e non abbagliare i conducenti dei veicoli in avvicinamento: ruotare l'interruttore rotante 40 nella posizione desiderata.

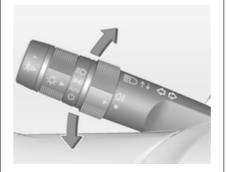
- 0 = sedili anteriori occupati
- 1 = tutti i sedili occupati
 - tutti i sedili occupati e vano bagagli carico
- 3 = sedile conducente occupato e vano di carico riempito

Segnalatori di emergenza



Inserimento con il pulsante ▲. In caso di incidente con attivazione degli airbag, si accendono automaticamente i segnalatori di emergenza.

Segnali di svolta e di cambio della corsia di marcia



Leva verso l'alto indicatore di direzione destro

Leva verso il indicatore di direzione sinistro

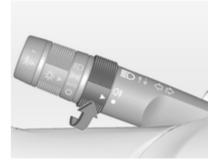
basso

Spingendo la leva oltre il punto di resistenza, l'indicatore rimane acceso. Quando il volante torna indietro, l'indicatore viene disattivato automaticamente.

Per emettere solo tre lampeggi, ad esempio per segnalare un cambio di corsia, spingere la leva fino al punto di resistenza e rilasciarla.

Spegnere manualmente l'indicatore di direzione portando la leva nella sua posizione iniziale.

Retronebbia



Ruotare la fascetta dei retronebbia sulla leva su 0‡ e rilasciarla per accendere e spegnere i retronebbia. La fascetta ritornerà nella sua posizione originaria.

I retronebbia vengono automaticamente impostati su off ogni volta che il veicolo viene avviato.

Perché i retronebbia possano funzionare le luci di posizione anteriori e laterali devono essere accese.

Luci di parcheggio

Quando il quadro è spento, è possibile accendere le luci di parcheggio su un lato del veicolo:

- 1. Spegnere il quadro.
- Portare la leva degli indicatori di direzione del tutto verso l'alto (luci di parcheggio di destra) o verso il basso (luci di parcheggio di sinistra).

L'azione è confermata da un segnale acustico e dalla spia dell'indicatore di direzione.

Le luci di parcheggio restano accese fino a quando il quadro è acceso o la leva degli indicatori di direzione viene riportata in posizione neutra.

Luci di retromarcia

Le luci di retromarcia si accendono all'inserimento dell'accensione e alla selezione della retromarcia.

Unità di propulsione elettrica \$\times\$ 123.

Coprifari appannati

Il lato interno dell'alloggiamento dei fari si può appannare rapidamente in condizioni di clima umido e freddo, forte pioggia o dopo il lavaggio. L'appannamento sparisce rapidamente da solo, ma accendere i fari può essere d'aiuto.

Luci interne

Controllo delle luci del quadro strumenti



La luminosità delle seguenti luci può essere regolata con le luci esterne accese:

- Display del cruscotto
- Display Infotainment
- Interruttori e comandi

Ruotare la ghiera & in alto o in basso per aumentare o attenuare la luminosità.

Luci plafoniera



Per azionare, premere i seguenti pulsanti:

= accensione e spegnimento automatico

Luci di lettura

Sono presenti luci di lettura anteriori e posteriori.

Le luci di lettura si azionano con △ e ∠ per la luce rispettiva.

Luci di lettura anteriori



Le luci di lettura anteriori sono posizionate nella console superiore.

Luci di lettura posteriori



Le luci di lettura posteriori sono posizionate nel rivestimento del padiglione.

Caratteristiche dell'illuminazione

Illuminazione all'entrata

Gli anabbaglianti, le luci di retromarcia e le luci interne si accendono brevemente premendo a sul telecomando.

Le luci si spengono immediatamente quando viene premuto il pulsante \circlearrowleft o automaticamente dopo un breve periodo.

Luci in uscita

Gli anabbaglianti e le luci di retromarcia si accendono effettuando quanto segue:

- 1. Disinserire l'accensione.
- Apertura della portiera del conducente.
- 3. Tirando brevemente e rilasciando la leva degli indicatori di direzione.

Alcune luci interne si accendono quando il quadro viene spento. Le luci esterne ed interne restano accese dopo la chiusura della portiera per un breve periodo e poi si spengono.

L'attivazione, la disattivazione e la durata di questa funzione possono essere modificate nel Visualizzatore a colori Info.

Dispositivo salvacarica della batteria

La funzione di risparmio energetico della batteria è stata ideata per proteggere la batteria a 12 volt del veicolo.

Se una spia interna viene lasciata accesa e il quadro spento, il sistema di protezione della carica della batteria spegne automaticamente le luci dopo circa 10 minuti.

Se le luci esterne vengono lasciate accese, si spegneranno al disinserimento dell'accensione. Se le luci di posizione si accendono al disinserimento dell'accensione, queste rimarranno accese fino al loro disinserimento manuale.

Climatizzatore

Sistemi di climatizzazione	103
Bocchette di ventilazione	111
Manutenzione	111

Sistemi di climatizzazione

Sistema di climatizzazione automatico

Avviso

Non coprire il sensore posizionato sulla parte superiore del quadro strumenti, altrimenti il sistema di climatizzazione automatico potrebbe non funzionare adeguatamente.

Schermo a sfioro di controllo del climatizzatore



La modalità di climatizzazione, la ventola, l'erogazione dell'aria, il ricircolo e i sedili a riscaldamento automatico vengono controllati premendo il pulsante **CLIMATE** sul quadro strumenti e osservando le informazioni nel Visualizzatore a colori Info.

Funzionamento della modalità di climatizzazione



Si possono selezionare tre diverse impostazioni di modalità di climatizzazione. Queste impostazioni regolano l'impatto che il sistema di controllo del climatizzatore ha sull'autonomia elettrica o sul consumo di carburante del veicolo.

Per selezionare una modalità di climatizzazione:

- Premere CLIMATE sul quadro strumenti.
- Premere il rispettivo pulsante della modalità di climatizzazione sullo schermo a sfioro. La modalità di climatizzazione si accenderà.

Modalità di climatizzazione

Modalità MIN : / III

Il riscaldamento elettrico e l'aria condizionata si spengono. Finché (F) non viene selezionato, le impostazioni di controllo del climatizzatore potrebbero non avere un effetto ben visibile sull'autonomia elettrica e sul consumo di carburante del veicolo.

Se è in modalità MIN 🌣/, la spia AUTO sarà spenta. Quando viene selezionato AUTO in modalità Min 🌣/, la modalità cambierà in ECO 🌣/ o MAX 🌣/.

Se è in modalità MIN */!!., il sistema di climatizzazione potrebbe non azionarsi automaticamente quando la batteria ad alta tensione si sta raffreddando. Il sistema di climatizzazione potrebbe erogare aria fredda. Questo è normale. Per impedire che venga soffiata aria fredda all'interno, disattivare il comando ventole e selezionare la modalità ventilazione e la modalità di ricircolo manuale. Chiudere le bocchette di ventilazione centrali.

Se in modalità MIN \$/\!\subseteq e se il disappannamento automatico è abilitato, il condizionamento dell'aria e il riscaldamento elettrico potrebbero azionarsi in presenza di un tasso elevato di umidità.

Modalità ECO ≎/55

Il condizionatore dell'aria e il riscaldamento elettrico sono controllati per conciliare comfort e risparmio del carburante.

Finché III non viene selezionato, l'autonomia elettrica del veicolo o il risparmio di carburante diminuiranno di meno rispetto alla modalità MAX III, ma il livello di comfort derivante sarà moderato.

Modalità MAX ॐ/∭

Le funzioni di condizionamento dell'aria e di riscaldamento elettrico sono controllate per raggiungere il maggiore livello di comfort in base all'impostazione di temperatura selezionata. In questa modalità, l'autonomia elettrica del veicolo o il risparmio di carburante diminuiranno in base alla quantità di energia richiesta per raggiungere i migliori livelli di comfort.

Indicatore della potenza del climatizzatore



Se viene variata la modalità di climatizzazione, l'indicatore di potenza del climatizzatore visualizzerà l'impatto delle variazioni sull'utilizzo di energia. Più alto il valore, più energia viene utilizzata.

Indicatori di stato riscaldamento / condizionatore



L'indicatore di stato del riscaldamento o del condizionatore visualizza quando si sta utilizzando il condizionatore o il riscaldamento elettrico.

Condizionatore / riscaldamento elettrico

Il condizionamento e il riscaldamento elettrico possono essere azionati contemporaneamente nelle modalità ECO �/ o MAX �/ se è necessario deumidificare.

In modalità MIN */ !!!., lo stato del condizionatore e/o del riscaldamento sarà occasionalmente di accensione se la funzione di disappannamento automatico è abilitata e viene rilevato un tasso elevato di umidità.

Il condizionatore può anche funzionare se viene selezionato 👾, non importa in quale modalità di climatizzazione.

Funzionamento automatico

Il sistema controlla automaticamente la velocità delle ventole, la modalità di erogazione dell'aria e il ricircolo per scaldare o raffreddare il veicolo alla temperatura selezionata.

È inoltre possibile preimpostare tre diverse velocità della ventola nelle Personalizzazione del veicolo.

La spia AUTO è accesa, se il sistema è in funzionamento completamente automatico. Se la modalità di erogazione dell'aria, la velocità delle ventole o l'impostazione di ricircolo vengono regolate, la spia AUTO si spegnerà e verranno visualizzate le impostazioni selezionate.

Per il funzionamento automatico:



1. Premere AUTO.



 Impostare la temperatura al valore desiderato. Si consiglia un'impostazione iniziale di 23 °C.

Controllo temperatura



Premere ▲ o ▼ per aumentare o diminuire la temperatura.

Auto antiappannamento

Il sistema regola il tasso elevato di umidità all'interno del veicolo. Se rilevato, il sistema può regolare l'ingresso di aria dall'esterno e azionare il climatizzatore o il riscaldamento. La velocità della ventola può leggermente aumentare per aiutare ad im-

pedire l'appannamento. Quando non viene più rilevato un alto tasso di umidità, il sistema ritorna alla modalità di funzionamento precedente.

Funzionamento manuale

Comando ventola



Premere i pulsanti di comando ventola **\$** sul quadro strumenti o il comando ventola dello schermo a sfioro, per aumentare o diminuire la velocità delle ventole.



Visualizzazione dell'impostazione della velocità ventole. Premere AUTO per ritornare al funzionamento automatico. Per spegnere il sistema di climatizzazione o delle ventole, premere ripetutamente il pulsante giù delle ventole.

Se la ventola viene disattivata manualmente quando in modalità ECO
\$\pmu\subseteq o MAX \$\pmu\subseteq i, il display passerà automaticamente in modalità MIN \$\pmu\subseteq i.

Se la ventola viene nuovamente azionata aumentando manualmente la velocità della ventola o premendo il

pulsante AUTO, la modalità di climatizzazione ritornerà in modalità ECO

Controllo della modalità di erogazione dell'aria

Premere **CLIMATE** sul quadro strumenti per selezionare lo schermo a sfioro del climatizzatore.



Premere il pulsante di modalità di erogazione dell'aria sullo schermo a sfioro per variare la direzione del flusso di aria. Il pulsante della modalità di erogazione dell'aria selezionato è acceso. Premendo un qualsiasi pulsante di erogazione dell'aria si annulla il comando automatico dell'erogazione dell'aria e la direzione del flusso d'aria può essere controllata manualmente. Premere **AUTO** per ritornare al funzionamento automatico.

Per modificare la modalità corrente, selezionare una delle seguenti opzioni:

- W: L'aria è indirizzata al parabrezza. Il parabrezza viene liberato da condensa o brina più velocemente.



La selezione di W disabiliterà il controllo automatico e la spia del pulsante AUTO non sarà accesa.

Selezionare nuovamente WP per ritornare alle impostazioni di climatizzazione precedenti.

Se viene selezionato in modalità MIN in modalità MIN in o ECO in il condizionatore o il riscaldamento elettrico potrebbero accendersi e avere un effetto evidente sull'autonomia elettrica o sul consumo di carburante del veicolo.

Ricircolo dell'aria

Avvertenza

In modalità di ricircolo, lo scambio d'aria con l'esterno risulta ridotto. Utilizzando tale modalità senza allo stesso tempo raffreddare l'aria, l'umidità nell'abitacolo aumenta, facendo appannare i finestrini internamente. Inoltre la qualità dell'aria nell'abitacolo si deteriora, e potrebbe provocare sonnolenza agli occupanti.



Premere AUTO So per consentire al sistema di scegliere automaticamente la modalità di erogazione dell'aria per un miglior comfort, efficienza e disappannamento. L'aria viene fatta ricircolare oppure l'aria esterna viene indirizzata all'interno del veicolo. Il pulsante dello schermo a sfioro è acceso.

Ricircolo manuale



Premere Sper far ricircolare l'aria all'interno del veicolo, premerlo di nuovo per selezionare l'aria esterna. Se selezionato, il pulsante dello

schermo a sfioro si illumina per indicare che l'aria sta venendo fatta ricircolare. Ciò aiuta a raffreddare rapidamente l'aria dentro al veicolo o ad impedire all'aria esterna e agli odori di entrare.

Premendo S si annulla il ricircolo automatico. Premere AUTO o AUTO S per ritornare al funzionamento automatico, il ricircolo funziona automaticamente come necessario.

La modalità di ricircolo manuale non sarà disponibile se vengono selezionatelo sbrinamento o il disappannamento.

Sedile a riscaldamento automatico del conducente:



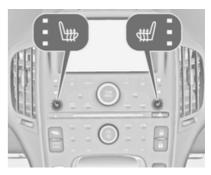
Premere **CLIMATE** sul quadro strumenti.

Premere AUTO sullo schermo a sfioro. Il colore del pulsante diventerà verde per confermare l'impostazione. Accendendo il quadro, questa funzione di riscaldamento automatico dei sedili aziona automaticamente la funzione di riscaldamento del sedile conducente al livello richiesto dalla temperatura interna del veicolo. Gli indicatori accanto al simbolo di riscaldamento sedili sul quadro strumenti indicano l'impostazione del riscalda-

mento. Usare il pulsante dello schermo a sfioro o i pulsanti dei sedili a riscaldamento manuale sul quadro strumenti per disattivare il riscaldamento automatico del sedile del conducente.

Sedili riscaldati \$\to\$ 40.

Sedili a riscaldamento manuale



A quadro acceso, premere ## del rispettivo sedile per azionarne il riscaldamento.

I comandi si trovano sul quadro strumenti.

Sedili riscaldati \$\dip\$ 40.

Lunotto termico



Si attiva premendo il pulsante ∰. Lunotto termico ❖ 36. Specchietto termico ❖ 32.

Riscaldamento motore assistito



Azionato premendo ① sul telecomando.

Il sistema di climatizzazione tornerà ad una modalità di riscaldamento o raffreddamento appropriata preimpostata e il riscaldamento dei finestrini posteriori si azionerà in caso di temperature esterne fredde.

Compressore

Il veicolo ha un compressore dell'aria condizionata ad azionamento elettrico. Questo consente un condizionamento continuo dell'aria e/o un raffreddamento mediante batteria ad alta tensione senza dover azionare il motore.

Bocchette di ventilazione

Bocchette dell'aria



Per aprire la bocchetta dell'aria, ruotare la rotella su

∴ Ruotare la rotellina di regolazione della bocchetta di ventilazione per regolare la quantità di aria che esce.



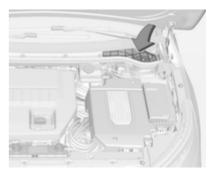
Inclinare e orientare le alette per indirizzare il flusso d'aria.

Per chiudere la bocchetta dell'aria, girare la manopola di regolazione in posizione ⊠.

⚠ Avvertenza

Non applicare oggetti alle alette delle bocchette dell'aria. C'è il rischio di danni e lesioni in caso di incidente.

Manutenzione Presa dell'aria



La presa dell'aria davanti al parabrezza nel vano motore non deve essere ostruita in alcun modo per consentire l'ingresso dell'aria. Togliere eventuali depositi di foglie, sporco o neve.

Filtro antipolline

Il filtro antipolline impedisce a polvere, fuliggine, polline e spore di penetrare nell'abitacolo attraverso le prese d'aria.

Manutenzione

Per un raffreddamento ottimale, si consiglia di controllare annualmente il climatizzatore, iniziando tre anni dopo l'immatricolazione del veicolo, eseguendo:

- Prova di funzionalità e di pressione
- Funzionalità del riscaldamento
- Controllo di tenuta
- Pulizia del condensatore e scarico dell'evaporatore
- Controllo delle prestazioni

Guida e funzionamento

Consigli per la guida 113
Avviamento e funzionamento 114
Modalità di funzionamento elettrico del veicolo
Gas di scarico 123
Unità di propulsione elettrica 123
Freni 125
Sistemi di controllo della guida 128
Sistemi di assistenza al
conducente 131
Carica 143
Carburante 151
Traino 154

Consigli per la guida Guidare in economia

Seguendo i seguenti suggerimenti si dovrebbe contribuire a massimizzare l'efficacia energetica e l'autonomia.

Stile di guida

Evitare accelerazioni e decelerazioni rapide e inutili.

L'autonomia elettrica è al massimo a una velocità inferiore o uguale a 80 km/h. Velocità superiori utilizzano più energia e possono ridurre notevolmente l'autonomia elettrica.

Utilizzare il controllo automatico della velocità di crociera quando indicato Non cambiare in **N** per decelerare. Il veicolo recupera energia durante la

Indicatore di efficienza sul quadro strumenti

decelerazione e la frenata in D o L.

L'indicatore a sfera deve rimanere di colore verde e al centro dell'indicatore.

Un'accelerazione inefficacie viene indicata dalla sfera che diventa gialla e si sposta sopra il centro dell'indicatore.

Un'accelerazione aggressiva viene indicata dalla sfera che diventa gialla e si sposta sotto il centro dell'indicatore.

Selezione della modalità di guida e di marcia

Utilizzare la modalità di marcia normale quando possibile.

La modalità Sport fornisce un'accelerazione più pronta rispetto alla modalità normale, ma può ridurre l'efficienza

Utilizzare la modalità montagna prima di percorrere pendii lunghi e scoscesi in zone montuose. Assicurarsi di inserire la modalità montagna prima di iniziare la salita. La modalità montagna riduce l'autonomia elettrica e la potenza, ma potrebbe essere necessaria per mantenere velocità superiori a 100 km/h quando si percorrano salite del 5 % o superiori.

Utilizzare L in caso d'intenso traffico quando siano necessari frequenti arresti e partenze o quando si percorrano discese. L richiede una minore applicazione del pedale del freno e fornisce un modo efficace e controllato per rallentare il veicolo.

Carica / manutenzione del veicolo

Ricarica

Tenere il veicolo collegato alla rete elettrica, anche se completamente carico, per mantenere la temperatura della batteria pronta per la guida successiva. Questo è importante quando all'esterno le temperature siano estremamente calde o fredde.

Manutenzione

Tenere sempre i pneumatici adeguatamente gonfi e il veicolo adeguatamente allineato.

Il peso di carico aggiuntivo nel veicolo influisce sull'efficienza e sull'autonomia dello stesso. Evitare di trasportare più del dovuto.

Se il carburante non viene utilizzato regolarmente, tenere il serbatoio pieno solo per un terzo. Il peso del carburante in eccesso influisce su efficacia e autonomia.

Evitare di usare inutili accessori elettrici. L'energia elettrica utilizzata per funzioni diverse dalla propulsione del veicolo ridurrà l'autonomia elettrica del veicolo.

Sull'Ampera non è consentito il montaggio di un portapacchi.

Controllo del veicolo

Pedali

Non collocare tappetini nella zona dei pedali per evitare di ostacolare la corsa dei pedali stessi.

Avviamento e funzionamento

Rodaggio di un veicolo nuovo

Il veicolo non ha bisogno di un periodo di rodaggio.

Tasto di azionamento



Il veicolo ha un avviamento elettronico a pulsante. La spia del pulsante o lampeggia quando la portiera del conducente è aperta è il quadro non è acceso. La spia lampeggiante infine smetterà di lampeggiare. La spia del pulsante \circlearrowleft è fissa quando il quadro è acceso. Quando il quadro viene spento, anche la spia del pulsante \circlearrowleft si spegne 1).

Il telecomando deve trovarsi nel veicolo perché il sistema funzioni. Se il veicolo non si avvia, posizionare la chiave meccanica del telecomando dentro alla fessura del trasmettitore posizionata nel vano portaoggetti del cruscotto.

Inserire l'accensione

Con il quadro spento e il pedale del freno inserito, premere o una volta per accendere il quadro. La spia READY sarà illuminata nel quadro strumenti, se il veicolo è pronto per essere guidato. Questo può richiedere fino a 15 secondi a temperature estremamente fredde. Il motore partirà solo se necessario. Se il veicolo

non si avvia, il quadro strumenti visualizzerà una schermata con indicatori di carburante e batteria inattivi. Spia veicolo pronto ⊳ 78.

Accensione disinserita

Per spegnere il quadro, premere il pulsante \circlearrowleft con il veicolo in \mathbf{P} . La potenza trattenuta disattivata resterà attiva fino a quando la portiera del conducente è aperta. Se si spegne il quadro con il veicolo non in \mathbf{P} , il veicolo non sarà pronto per essere guidato. Tuttavia alcune delle funzioni elettrice del veicolo possono essere utilizzate. Il Driver Information Centre (DIC) visualizzerà un messaggio.

Unità di propulsione elettrica

123. Il veicolo potrebbe essere dotato di un bloccasterzo elettrico. Il blocco si aziona quando il quadro viene spento

e una delle portiere anteriori viene aperta. Si può udire un suono quando il blocco si aziona o di disinserisce. Il bloccasterzo potrebbe non sbloccare se le ruote non sono girate verso il centro. Se questo accade, il veicolo potrebbe non avviarsi. Muovere il volante da sinistra a destra tentando di avviare il veicolo. Se questo non funziona, rivolgersi a un'officina.

Se il veicolo deve essere spento in caso di emergenza:

- Frenare esercitando una pressione ferma e costante. Non premere ripetutamente i freni. Potrebbe scaricare il servofreno, richiedendo maggiore forza del pedale del freno.
- Posizionare il cambio in N. Questo può essere fatto a veicolo in movimento. Dopo aver cambiato in N, frenare con decisione e portare il veicolo in luogo sicuro.

¹⁾ Considerare che "quadro acceso/spento" si riferisce alle condizioni di esercizio del veicolo.

- 116
- 3. Arrestare completamente il veicolo, cambiare in P e spegnere il quadro premendo il pulsante ♂.

Potenza trattenuta disattivata

I seguenti sistemi elettronici possono funzionare fino a quando la portiera del conducente non viene aperta o al massimo per 10 minuti dopo avere disinserito l'accensione:

- Impianto audio
- Prese di corrente

Gli alzacristalli elettrici funzioneranno per massimo 10 minuti o fino a quando una portiera qualsiasi venga aperta.

Avviamento e arresto del veicolo

Avviamento

Muovere la leva del cambio in **P** o **N**. Il sistema propulsivo non procede all'avvio in nessun altra posizione.

Avviso

Non cercare di cambiare in **P** con veicolo in movimento, in quanto l'unità di propulsione elettrica potrebbe essere danneggiata. Cambiare in **P** solo a veicolo fermo.

Il telecomando deve trovarsi all'interno del veicolo. Premere il pedale del freno, quindi premere il pulsante de Se il telecomando non si trova nel veicolo o qualcosa interferisce con il trasmettitore, verrà visualizzato un messaggio nel Driver Information Centre (DIC).



Si udirà un messaggio di benvenuto, di veicolo pronto e di saluto nel veicolo e animato sul quadro strumenti quando si aprirà la portiera del conducente all'ingresso, quando il veicolo è pronto per essere guidato e quando il quadro verrà spento. Il quadro strumenti visualizzerà un indicatore di batteria o carburante attivo, insieme ad un segnale audio di avvio, quando il veicolo è pronto per essere quidato.

Avviamento del veicolo con una batteria del telecomando con bassa carica

Se il veicolo non parte a causa di una batteria poco carica del telecomando, verrà visualizzato un messaggio nel DIC.

Per continuare a guidare il veicolo, procedere come segue:

 Aprire il vano portaoggetti del quadro strumenti e rimuovere il tappetino di gomma.



- Estrarre la parte metallica della chiave e posizionarla nella fessura.
- Con il veicolo in P o N, premere il pedale del freno e premere ⁽⁾ sul quadro strumenti.

Sostituire la batteria del telecomando al più presto possibile.

Avviare il veicolo a basse temperature

Quando la temperatura esterna è inferiore a 0 °C si consiglia di inserire l'accensione con il veicolo collegato all'alimentazione elettrica. Se la temperatura esterna è inferiore a -32 °C, l'accensione deve essere inserita con il veicolo collegato all'alimentazione elettrica

Riavviamento

Attenzione

Se il veicolo deve essere riavviato quando ancora in moto, muovere la leva del cambio in **N** e premere de due volte senza schiacciare il pedale del freno. Il sistema di propulsione non si riavvierà in nessun altro modo.

I computer determinano quando il motore debba essere azionato. Il motore può partire, se necessario, quando il sistema propulsivo è azionato.

Un segnale acustico suonerà se la portiera del conducente viene aperta mentre il quadro è acceso. Premere sempre o per spegnere il quadro prima di uscire.

Arresto

Parcheggio

Avviso

Non lasciare il veicolo a temperature estreme per lunghi periodi senza che venga guidato o collegato alla presa di corrente.

- Non parcheggiare il veicolo su superfici facilmente infiammabili. Materiali infiammabili potrebbero venire in contatto con parti di scarico roventi sotto il veicolo e prendere fuoco.
- Azionare sempre il freno di stazionamento. Tirare l'interruttore (P) per circa un secondo.
- Disinserire l'accensione. Ruotare il volante per inserire il bloccasterzo.
- Se il veicolo è parcheggiato su una superficie piana o in salita, inserire il freno di stazionamento e poi posizionare la leva del cambio in P prima di disinserire l'accensione. Inoltre, in salita, girare le ruote an-

teriori nella direzione opposta rispetto al cordolo del marciapiede.

Se il veicolo si trova in discesa, inserire il freno di stazionamento e poi posizionare la leva del cambio in **P** prima di disinserire l'accensione. Inoltre, girare le ruote anteriori verso il cordolo del marciapiede.

Bloccare il veicolo e attivare il sistema di allarme antifurto.

Modalità di funzionamento elettrico del veicolo

Funzionamento

Questo è un veicolo elettrico ad autonomia estesa. Utilizza sempre un sistema di propulsione elettrica per azionare il veicolo. L'elettricità è la fonte primaria di energia del veicolo, mentre la benzina è la fonte secondaria.

Il veicolo è dotato di due modalità di funzionamento: elettrica e ad autonomia estesa. In entrambe le modalità la propulsione del veicolo avviene mediante un'unità di propulsione elettrica. Trasforma l'energia elettrica in energia meccanica per azionare le ruote. Le prestazioni del veicolo non variano in pessuna modalità.

A seconda della modalità operativa selezionata, il quadro strumenti visualizza il simbolo della batteria o dell'indicatore del carburante.

Modalità elettrica

In modalità elettrica il veicolo non utilizza carburante né produce emissioni. In questa modalità principale, il veicolo viene azionato mediante energia elettrica immagazzinata nella batteria ad alta tensione. Il veicolo funziona in questa modalità fino a quando la batteria non abbia raggiunto un livello di carica basso.

Vi sono dei problemi se il livello di carica della batteria è alto a sufficienza per garantire il funzionamento in modalità elettrica, ma il motore gira ancora. Sono:

- Temperature ambientali fredde.
- Temperature alte o basse della batteria ad alta tensione.
- Il cofano è aperto o non chiuso e serrato completamente.

- Certe condizioni di guasto della batteria ad alta tensione.
- E' in funzione la modalità di manutenzione del motore o di manutenzione del carburante.

Modalità gamma estesa

Quando il veicolo esaurisce l'autonomia elettrica, passa alla modalità autonomia estesa. In questa modalità secondaria, l'elettricità viene prodotta dal motore azionato dal carburante. Questa fonte secondaria di energia elettrica prolunga l'autonomia del veicolo. Il veicolo continuerà a funzionare in modalità autonomia estesa fino al suo collegamento all'alimentazione elettrica per ricaricare la batteria ad alta tensione e ripristinare la modalità elettrica.

La batteria ad alta tensione continuerà a fornire potenza e funzionerà insieme al motore per fornire prestazioni massime se necessario, come in caso di guida su un pendio ripido o effettuando manovre ad accelerazione elevata. La batteria non viene caricata né la gamma elettrica del veicolo ripristinata dal motore.

Sia in modalità elettrica che in modalità gamma estesa, in caso di guasto alla batteria ad alta tensione, il motore può funzionare senza spegnersi per generare l'elettricità necessaria. La spia MIL si accenderà.

Spia MIL ₽ 75.

Modalità di guida

Durante la guida in modalità elettrica o di autonomia estesa si possono selezionare altre modalità operative.



Premere MOD. GUIDA ripetutamente fino a evidenziare la modalità di guida nel Driver Information Centre (DIC).

MOD. GUIDA
Norm.
Sport
Montagna
Hold

Dopo 3 secondi, la nuova modalità di guida sarà diventata attiva.

Al successivo avvio, il veicolo verrà riportato in modalità **Norm.**.

In certe condizioni, alcune modalità di guida possono essere non disponibili. La modalità non disponibile è in grigio nel menu DIC e non può essere selezionata

Se in modalità **Sport**, **Montagna** o **Hold**, la modalità può diventare non disponibile e il veicolo ritorna in modalità **Norm.**. La spia si spegne e nel DIC viene visualizzato un messaggio.

Driver Information Centre (DIC) \$\dip 80\$.

Modalità Sport

La modalità **Sport** fornisce un'accelerazione più pronta rispetto alla modalità **Norm.**, ma può ridurre l'efficienza. Utilizzare la modalità **Norm.** ogni volta possibile.

Spia **Sport**\$ 76.

Modalità montagna

La modalità **Montagna** deve essere selezionata all'inizio del viaggio prima di intraprendere salite ripide e quando si preveda di guidare in zone particolarmente montagnose o collinari. Questa modalità mantiene una riserva di carica elettrica dalla batteria ad alta tensione per fornire migliori prestazioni in salita. Guidando in modalità **Montagna**, il veicolo ha un'accelerazione meno pronta. La modalità **Montagna** non muta le normali prestazioni di frenata del veicolo per discese ripide.

Se si prevede un percorso su una pendio ripido in salita, si consiglia di selezionare la modalità **Montagna** almeno 20 minuti prima di affrontare la salita. Questo consente al veicolo di creare una riserva di carica della batteria sufficiente.

Se la modalità **Montagna** non viene selezionata in queste condizioni, la potenza propulsiva potrebbe essere ridotta e la velocità del motore potrebbe aumentare.

Spia **Montagna** \$ 77.

Modalità di sospensione

La modalità **Hold** è disponibile solamente se il veicolo si trova in modalità elettrica. Questa modalità crea una riserva della carica di batteria restante che il conducente può utilizzare a piacere. Se viene selezionata questa modalità, il veicolo utilizza la modalità gamma estesa mantenendo la riserva di carica della batteria.

La modalità di sospensione non varia la normale accelerazione del veicolo o le prestazioni di frenata.

Spia Hold \$ 77.

Modalità di manutenzione

Modalità di manutenzione del motore

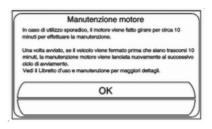
La modalità di manutenzione del motore aziona il motore per mantenerlo in buone condizioni di funzionamento dopo circa sei settimane di funzionamento molto limitato o assente del motore. La modalità di manutenzione del motore forzerà il motore a funzionare anche se il veicolo deve essere caricato. Quando è necessaria la modalità di manutenzione del motore, una schermata di richiesta appare sul Visualizzatore a colori Info all'avviamento del veicolo.



Se viene selezionato \$\mathbf{3}\), inizierà la modalità di manutenzione del motore. Il motore funziona per un determinato lasso di tempo senza spegnersi. Durante la modalità di manutenzione del motore, un messaggio DIC viene visualizzato per mostrare il completamento della percentuale di modalità di manutenzione del motore.

Se viene selezionato **No**, la relativa schermata di richiesta apparirà quando il veicolo viene avviato la volta successiva. La richiesta della modalità di manutenzione del motore può essere ritardata solo per un giorno.

Se la richiesta della modalità di manutenzione del motore è stata ritardata per un giorno, il motore si avvierà automaticamente avviamento del veicolo. Una schermata di notifica della modalità di manutenzione del motore apparirà nel Visualizzatore a colori Info.



Se il veicolo si spegne durante la modalità di manutenzione del motore, si riavvierà la volta successiva che il veicolo viene guidato. Viene visualizzato un messaggio per indicare che la modalità di manutenzione del motore è attiva

Se è richiesta la modalità di manutenzione del motore e il livello di carburante è basso, tale modalità potrebbe svuotare il serbatoio del carburante. Ciò dà come risultato una potenza ridotta se non addirittura assenza di potenza. Un livello di carburante adeguato deve essere mantenuto nel veicolo per mantenerlo operativo.



Driver Information Centre (DIC) \$ 80.

Modalità di manutenzione del carburante

La modalità di manutenzione del carburante tiene traccia dell'età media del carburante. Carburante vecchio può causare problemi al motore. Se un basso utilizzo del motore causa un superamento dell'età del carburante di circa un anno, la modalità di manutenzione del carburante farà girare il motore per consumare il carburante vecchio. Il motore girerà fino a quando non verrà aggiunto sufficiente carburante nuovo per portare l'età media del carburante entro limiti accettabili. Consentire l'utilizzo di una maggior quantità di carburante vecchio da parte della modalità di manutenzione carburante e l'aggiunta di una quantità superiore di carburante nuovo massimizzeranno il lasso di tempo prima che sia necessaria un'altra modalità di manutenzione del carburante. Durante la modalità di manutenzione del carburante il motore potrebbe accendersi e spegnersi.

Se è necessaria la modalità di manutenzione del carburante, una schermata di richiesta appare sul Visualizzatore a colori Info all'avviamento del veicolo.



Se viene selezionato Sì, inizierà la modalità di manutenzione del carburante. La modalità di manutenzione del carburante viene attivata automa-

ticamente ad ogni avvio del veicolo fino a quando venga aggiunto carburante fresco.

Se viene selezionato **No**, la schermata di richiesta della modalità di manutenzione del carburante apparirà quando il veicolo viene avviato la volta successiva. La richiesta della modalità di manutenzione del carburante può essere ritardata solo per un giorno.

Se la richiesta della modalità di manutenzione del carburante è stata ritardata di un giorno, inizierà al successivo avviamento del veicolo e verrà visualizzata la notifica di modalità di manutenzione del carburante sullo schermo del Visualizzatore a colori Info.

Se è richiesta la modalità di manutenzione del carburante e il livello di carburante è basso, tale modalità potrebbe svuotare il serbatoio del carburante. Ciò dà come risultato una

potenza ridotta se non addirittura assenza di potenza. Un livello di carburante adeguato deve essere mantenuto nel veicolo per mantenerlo operativo.



Gas di scarico Gas di scarico del motore

⚠Pericolo

I gas di scarico del motore contengono monossido di carbonio, che è tossico, ma incolore e inodore e può essere letale se inalato.

Se i fumi di scarico penetrano nell'abitacolo, aprire i finestrini. Rivolgersi ad un'officina per eliminare la causa del guasto.

Evitare di viaggiare con il vano di carico aperto, in quanto i gas di scarico potrebbero entrare nell'abitacolo.

Unità di propulsione elettrica

Funzionamento

Il veicolo utilizza un'unità di propulsione elettrica. La leva del cambio si trova sulla console tra i sedili.



P (Park): Questa posizione blocca le ruote anteriori. E' la posizione raccomandata quando si avvia il sistema propulsivo in quanto il veicolo non può muoversi facilmente.

∆ Avvertenza

È pericoloso scendere dal veicolo se la leva del cambio non è completamente in **P** con il freno di stazionamento ben inserito. Il veicolo può muoversi.

Non lasciare il veicolo con sistema propulsivo in funzione, il veicolo potrebbe muoversi improvvisamente. Voi od altre persone potreste subire lesioni. Per essere certi che il veicolo non si muova, anche se ci si trova su un terreno pianeggiante, inserire sempre il freno di stazionamento e spostare la leva del cambio in **P**.

Assicurarsi che la leva del cambio sia ben posizionata in P prima di avviare il sistema propulsivo. Il veicolo ha un sistema di controllo del blocco del cambio dell'unità di propulsione elettrica. Il pedale del freno deve essere applicato completamente per prima cosa e poi il pulsante della leva del cambio premuta prima di cambiare da P quando il quadro è acceso. Se non

si è in grado di uscire da P, esercitare meno pressione sulla leva del cambio, quindi premere completamente la leva del cambio in P mantenendo il pedale del freno premuto. Quindi premere il pulsante della leva del cambio e spostarla in un'altra marcia.

Avviso

Se avete continuamente problemi a muovere la leva del cambio da P come menzionato, chiedete assistenza ad un'officina.

Avviso

Il blocco del cambio è sempre in funzione tranne in caso di batteria a 12 volt scarica o poco carica.

Cercare di caricare la batteria a 12 volt o di effettuare un avviamento di emergenza.

R (Reverse): Usare questa marcia per procedere all'indietro.

Avviso

Cambiare in **R** con veicolo in marcia potrebbe danneggiare l'unità di propulsione elettrica. Cambiare in **R** solo a veicolo fermo.

N (Neutral): In questa posizione, il sistema propulsivo non si collega alle ruote.

D (Drive): Questa posizione è per la normale marcia. Garantisce il miglior consumo di carburante. Se è necessaria maggiore potenza per sorpassare e il veicolo:

- Procedendo a meno di 56 km/h, premere il pedale dell'acceleratore per circa la metà.
- Procedendo a circa 56 km/h o più, premere completamente il pedale dell'acceleratore.

Avviso

Se il veicolo sembra accelerare lentamente o non rispondere quando si cerchi di accelerare, non continuare a guidare in quanto si potrebbe danneggiare l'unità di propulsione elettrica.

Rivolgersi ad un'officina.

L (Low): Questa posizione riduce la velocità del veicolo senza utilizzare i freni. Si può usare L su percorsi collinari. Può aiutare a controllare la velocità del veicolo procedendo su

strade ripide di montagna utilizzando/ non utilizzando i freni. Si può usare L su pendii molto ripidi, nella neve profonda o nel fango.

Avviso

Far girare i pneumatici o tenere il veicolo in un luogo su una pendenza usando solo il pedale dell'acceleratore potrebbe danneggiare l'unità di propulsione elettrica. Se siete bloccati, non fate girare i pneumatici. Quando vi fermate su un pendio, usate i freni per mantenere il veicolo in posizione.

Freni

L'impianto frenante comprende due circuiti frenanti separati.

Se un circuito frenante dovesse guastarsi, è ancora possibile frenare il veicolo con il secondo circuito. Tuttavia, l'effetto frenante si ottiene solo premendo a fondo il pedale del freno. Questo richiede una forza notevolmente maggiore. Lo spazio di frenata necessario sarà maggiore. Rivolgersi ad un'officina prima di proseguire il viaggio.

Quando il veicolo è spento, il supporto del servofreno viene meno dopo aver premuto una o due volte il pedale del freno. L'effetto frenante non viene ridotto, ma sarà necessario esercitare una pressione molto maggiore sul pedale. Questo fatto va ricordato soprattutto quando il veicolo viene trainato.

Spia (①) \$\dip 75.

Sistema di antibloccaggio

Il sistema di antibloccaggio (ABS) impedisce alle ruote di bloccarsi.

L'ABS inizia a regolare la pressione della frenata non appena una ruota mostra una tendenza a bloccarsi. Il veicolo rimane governabile, anche durante una frenata brusca.

L'intervento dell'ABS si avverte come un impulso nel pedale del freno e un rumore provocato dal processo di regolazione.

Per frenare in modo ottimale, tenere il pedale del freno premuto a fondo per l'intero processo di frenata, anche se il pedale pulsa. Non ridurre la pressione sul pedale.

Dopo l'avvio, il sistema esegue un autotest che può essere percepito.

Spia (®) \$\dip 76.

Guasto

⚠ Avvertenza

In caso di guasto dell'ABS, le ruote potrebbero bloccarsi in caso di frenate particolarmente forti. I vantaggi offerti dall'ABS non sono più disponibili. In caso di frenate brusche, il veicolo non è più governabile e potrebbe sbandare.

Rivolgersi ad un'officina per eliminare la causa del guasto.

Freno di stazionamento

Freno di stazionamento elettrico



Il freno di stazionamento elettrico può essere attivato anche con l'accensione disinserita. Per non scaricare la batteria a 12 volt, evitare cicli ripetuti dell'impianto del freno elettrico a quadro acceso.

In caso di energia elettrica insufficiente, il freno di stazionamento elettrico non può essere azionato o rilasciato. Prima di lasciare il veicolo, controllare l'indicatore di controllo (®) per assicurarsi che il freno di stazionamento sia azionato.

Applicazione del freno di stazionamento elettrico

Il freno di stazionamento elettrico può essere azionato ogni volta che il veicolo viene arrestato. Tirare l'interruttore (®) per circa un secondo. Una volta azionato del tutto, l'indicatore di controllo (®) sarà acceso.

Durante il processo di applicazione, la spia (®) lampeggerà fino a quando il freno non sia stato inserito completamente. Se la spia non si accende o rimane lampeggiante, chiedere assistenza ad un'officina.

Non guidare il veicolo se la spia (P) lampeggia.

Se il freno di stazionamento elettrico viene azionato con veicolo in movimento, si udirà un segnale acustico e un messaggio verrà visualizzato nel Driver Information Centre (DIC). Il veicolo decelererà fin quando l'interruttore sia mantenuto in alto.

Il rilascio dell'interruttore (2) durante il processo di decelerazione disinserirà il freno di stazionamento. Se l'interruttore (2) viene tenuto in alto fino a quando il veicolo smette di muoversi, il freno di stazionamento elettrico resterà applicato.

Quando la spia (2) lampeggia continuamente, il freno di stazionamento elettrico è inserito o rilasciato solo parzialmente o c'è un problema con il freno di stazionamento elettrico. In tal caso, un messaggio verrà visualizzato nel Driver Information Centre (DIC). Se (2) lampeggia continuamente, rilasciare il freno di stazionamento elettrico e tentare di inserirlo nuovamente. Se (2) continua a lampeggiare non guidare il veicolo. Rivolgersi ad un'officina.

Quando l'indicatore di guasto del freno di stazionamento elettrico
è acceso, il freno di stazionamento elettrico ha rilevato un problema del sistema e sta funzionando a funzionalità ridotta. Per inserire il freno di stazionamento elettrico quando
è è accesa, sollevare l'interruttore
elettrico que e trat-

tenerlo fino a quando l'indicatore (D) rimane acceso. Se l'indicatore di guasto del freno di stazionamento elettrico (D) è acceso, cercare assistenza presso un'officina.

Se il freno di stazionamento elettrico non riesce ad inserirsi, le ruote posteriori dovrebbero essere bloccate per impedire il movimento del veicolo.

Per una forza massima del freno di stazionamento elettrico quando si parcheggia su un pendio, tirarlo due volte.

Rilascio del freno di stazionamento elettrico

Per rilasciare il freno di stazionamento elettrico, accendere il quadro, applicare e tenere premuto il pedale del freno e premere momentaneamente in basso l'interruttore (2). Se si cerca di rilasciare il freno di stazionamento elettrico senza pedale del freno azionato, si udirà un segnale acustico e un messaggio verrà visualizzato nel DIC. Il freno di stazionamento elettrico viene rilasciato quando (2) è spento.

Se p è acceso, il freno di stazionamento elettrico ha rilevato un problema del sistema e sta funzionando a funzionalità ridotta. Per rilasciare il freno di stazionamento elettrico quando p è accesa, premere in basso l'interruttore p e tenerlo abbassato fino a quando l'indicatore s si spegne. Se la spia resta accesa, chiedere assistenza ad un'officina.

Avviso

Guidare con il freno di stazionamento inserito può surriscaldare l'impianto frenante e causare usura prematura o danni ai componenti dell'impianto frenante. Accertarsi che il freno di stazionamento sia completamente rilasciato e la spia di controllo (®) sia spenta prima di guidare.

Rilascio automatico del freno di stazionamento elettrico

Il freno di stazionamento elettrico si sblocca automaticamente quando il veicolo è in moto, con marcia innestata e si tenti di farlo muovere. Evitare un'accelerazione rapida quando il freno di stazionamento elettrico è inserito, per ridurre l'usura delle guarnizioni del freno di stazionamento.

Spia ^(P) del freno di stazionamento elettrico ^(D) 76.

Driver Information Centre (DIC) \$\dip\$ 80.

Frenata rigenerante

La frenata rigenerante ricava energia dal veicolo in movimento e la trasforma in energia elettrica.

Questa energia viene poi immagazzinata nel sistema della batteria ad alta tensione, contribuendo a fornire una maggiore efficienza energetica.

I freni idraulici a disco funzionano con frenata rigenerante per garantire una frenata efficace, in caso sia per esempio richiesta una forte frenata.

Il sistema frenante è a controllo computerizzato e unisce la frenata rigenerante ai freni idraulici a disco convenzionali per soddisfare qualsiasi esigenza di decelerazione. Il dispositivo di controllo interpreta la richiesta di frenata e applica la frenata rigenerante, la frenata idraulica convenzionale o una combinazione di entrambe secondo necessità. Poiché il dispositivo di controllo applica i freni idraulici attraverso il suo accumulatore di alta pressione, si potrebbe occasionalmente udire la pompa azionata dal motore quando il sistema viene ricaricato.

In caso di un problema al dispositivo di controllo, il pedale del freno potrebbe essere più duro da spingere e la distanza di arresto potrebbe essere maggiore.

Driver Information Centre (DIC) \$\dip\$ 80.

Sistemi di controllo della guida

Sistema di controllo della trazione

Il Sistema di controllo della trazione (TC) è un componente del controllo elettronico della stabilità.

II TC migliora la stabilità di marcia, se necessario, indipendentemente dal tipo di fondo stradale o dalla tenuta dei pneumatici, impedendo alle ruote motrici di slittare.

Non appena le ruote motrici iniziano a slittare, la potenza dell'unità di azionamento elettrico viene ridotta e la ruota che slitta maggiormente viene frenata singolarmente. Questo migliora notevolmente la stabilità di guida del veicolo su fondi stradali scivolosi.

Il sistema di controllo della trazione è operativo non appena la spia \$ si spegne.

Quando il sistema di controllo della trazione è attivo, la spia & lampeggia.

⚠ Avvertenza

Quando si guida, non lasciarsi tentare dalla funzionalità di questa speciale dotazione di sicurezza.

Adeguare la velocità alle condizioni della strada.

Spia ₽ 77.

Disattivazione



Il controllo della trazione può essere disattivato quando è richiesto lo slittamento delle ruote motrici: Premere il pulsante & sulla console superiore.

L'indicatore di controllo & si illumina e viene visualizzato un messaggio nel Driver Information Centre (DIC).

Il sistema di controllo della trazione si riattiva premendo nuovamente il pulsante $\mathfrak {L}$.

Il sistema di controllo della trazione si riattiva anche al reinserimento dell'accensione.

Guasto

Se viene rilevato un problema nel controllo della trazione, viene visualizzato un messaggio nel DIC. Quando questo messaggio viene visualizzato e & si accende, il veicolo può essere guidato in sicurezza, ma il sistema non è operativo. La guida dovrebbe essere regolata di conseguenza.

Reimpostazione

Se & si accende e resta acceso, reimpostare il sistema come segue:

- 1. Arrestare il veicolo.
- Spegnere il quadro e attendere per 15 secondi.
- 3. Inserire l'accensione.

Se \$\mathbb{B}\$ si accende ancora e resta acceso, cercare assistenza presso un'officina.

Attenzione

Non continuare a frenare o ad accelerare con forza se il controllo della trazione è disattivato. Si potrebbe danneggiare la trasmissione del veicolo.

Controllo elettronico della stabilità

Il controllo elettronico della stabilità (ESC) migliora la stabilità di guida quando necessario, indipendentemente dal fondo stradale o dalla tenuta dei pneumatici. Impedisce inoltre alle ruote motrici di girare a vuoto.

Non appena il veicolo inizia a sbandare (sottosterzo/sovrasterzo), la potenza dell'unità di propulsione elettrica viene ridotta e le ruote vengono frenate singolarmente. Questo migliora notevolmente la stabilità di guida del veicolo su fondi stradali scivolosi.

Il sistema ESC è operativo non appena la spia & si spegne.

Quando il sistema ESC è attivo, la spia \$ lampeggia.

Avvertenza

Quando si guida, non lasciarsi tentare dalla funzionalità di questa speciale dotazione di sicurezza.

Adeguare la velocità alle condizioni della strada.

Spia ₽ 🗘 77.

Disattivazione



Per una guida molto brillante, è possibile disattivare l'ESC: Premere e tenere premuto il pulsante & sulla console superiore fino a quando & e & si illuminano e un messaggio viene visualizzato nel Driver Information Centre (DIC).

Il sistema ESC si riattiva premendo nuovamente il pulsante \$.

Se il controllo automatico della velocità di crociera viene utilizzato quando il controllo di stabilità elettronico viene attivato, il controllo automatico della velocità di crociera si disinserisce automaticamente. Premere il pulsante del controllo automatico della velocità di crociera se le condizioni della strada lo consentono. Controllo automatico della velocità di

Driver Information Centre (DIC) \$\dip 80.

Guasto

Se viene rilevato un problema nell'ESC, verrà visualizzato un messaggio nel DIC. Quando questo messaggio viene visualizzato e 🕏 si accende, il veicolo può essere guidato in sicurezza, ma il sistema non è operativo. La guida dovrebbe essere regolata di conseguenza.

Reimpostazione

Se \$\mathbb{B}\$ si accende e resta acceso, reimpostare il sistema come segue:

- 1. Arrestare il veicolo.
- 2. Spegnere il quadro e attendere per 15 secondi.
- 3. Inserire l'accensione.

Se \$\mathbb{S}\$ si accende ancora e resta acceso, cercare assistenza presso un'officina.

Sistemi di assistenza al conducente

Controllo automatico della velocità di crociera

Il controllo automatico della velocità di crociera permette al veicolo di mantenere una velocità di circa 30 km/h o più senza dover tenere il piede sull'acceleratore. Il controllo automatico della velocità di crociera non funziona a velocità inferiori ai 30 km/h.

Non utilizzare il controllo automatico della velocità di crociera qualora non sia opportuno il mantenimento di una velocità costante.

Con il sistema di controllo della trazione o il controllo elettronico della stabilità, il sistema può limitare la rotazione delle ruote mentre si usa il controllo automatico della velocità di crociera. Se ciò accade, il cruise control si disinnesta automaticamente.



I pulsanti del controllo automatico della velocità di crociera si trovano sul volante.

😚: Premere per inserire e disinserire il controllo automatico della velocità di crociera. Una spia si accenderà e spegnerà nel quadro strumenti.

Premere per disinserire il controllo automatico della velocità di crociera senza cancellare la velocità impostata dalla memoria.

RES/+: Spostare la rotellina verso l'alto per riprendere la velocità impostata precedentemente o accelerare.

SET/-: Muovere la rotellina verso il basso per impostare una velocità e attivare il controllo automatico della velocità di crociera o per rallentare il veicolo.

Impostazione del controllo automatico della velocità di crociera

Per impostare una velocità:

- Premere per attivare il controllo automatico della velocità di crociera.
- Accelerare alla velocità desiderata.
- Muovere la rotellina in basso verso SET/– e rilasciarla. La velocità impostata desiderata appare brevemente nel quadro strumenti.
- 4. Togliere il piede dal pedale dell'acceleratore.

Quando vengono inseriti i freni, il sistema disattiva il controllo automatico della velocità di crociera.

Riprendere una velocità impostata

Se il controllo automatico della velocità di crociera viene impostato ad una velocità desiderata e quindi vengono azionati i freni, il controllo automatico della velocità di crociera viene disinnestato senza cancellare la velocità impostata dalla memoria. Una volta che la velocità del veicolo è di circa 30 km/h o superiore, muovere brevemente la rotellina in alto verso RES/+ e quindi rilasciarla. Il veicolo ritorna alla velocità impostata precedentemente.

Aumento della velocità

Se il sistema del controllo automatico della velocità di crociera è già attivato:

- Muovere la rotellina in alto verso RES/+ e tenerla fino a quando il veicolo accelera alla velocità desiderata, quindi rilasciarla.
- Per aumentare la velocità poco alla volta, muovere brevemente la rotellina in alto verso RES/+ e quindi

rilasciarla. Ogni volta che questo viene fatto, il veicolo aumenta la velocità di circa 1 km/h.

Riduzione della velocità

Se il sistema del controllo automatico della velocità di crociera è già attivato:

- Muovere la rotellina verso SET/- e tenerla fino a quando venga raggiunta la velocità inferiore desiderata, quindi rilasciarla.
- Per rallentare poco alla volta, muovere brevemente la rotellina verso SET/-. Ogni volta che viene fatto, il veicolo diminuisce la velocità di circa 1 km/h

Sorpassare un altro veicolo

Usare il pedale dell'acceleratore per aumentare la velocità del veicolo. Se si rilascia il pedale, il veicolo rallenta alla velocità precedentemente impostata del controllo automatico della velocità di crociera.

Utilizzo del controllo automatico della velocità di crociera su pendii

La buona qualità del funzionamento del controllo automatico della velocità di crociera sui pendii dipende dalla velocità del veicolo, dal carico e dalla ripidezza dei pendii. Quando si percorrono pendii ripidi, è necessario premere il pedale dell'acceleratore per mantenere la velocità del veicolo. Quando si procede in discesa è probabile che si debba frenare o portare la leva del cambio in L per mantenere la velocità del veicolo. Quando vengono applicati i freni, il controllo automatico della velocità di crociera si disinnesta

Disattivazione del controllo automatico della velocità di crociera

Premere il pulsante , l'indicatore di controllo il si illumina di bianco nel quadro strumenti. Il controllo automatico della velocità di crociera è disat-

tivato. La velocità impostata più recentemente viene memorizzata e può essere ripristinata successivamente.

Disattivazione automatica:

- velocità del veicolo inferiore a 30 km/h;
- pedale del freno premuto;
- leva del cambio in posizione N;
- il sistema di controllo della trazione o il controllo elettronico della stabilità è funzionante.

Cancellazione della velocità in memoria

La velocità impostata nel controllo automatico della velocità di crociera verrò cancellata dalla memoria premendo 😚 o se l'accensione viene disinserita.

Allarme collisione anteriore

L'allarme collisione anteriore contribuisce ad evitare o ridurre danni causati da collisioni frontali. L'allarme collisione anteriore fornire un allarme visivo lampeggiante e dei bip quando ci si avvicina troppo velocemente ad un veicolo che precede. L'allarme collisione anteriore fornire anche un allarme visivo se si segue troppo da vicino un veicolo.

Il simbolo dell'allarme collisione anteriore si trova sulla parte superiore del quadro strumenti, a destra del volante.

Il sensore della telecamera anteriore si trova sul parabrezza davanti allo specchietto retrovisore. L'allarme collisione anteriore rileva veicoli entro una distanza di circa 60 m e funziona a velocità superiori ai 40 km/h.

⚠ Avvertenza

L'allarme collisione anteriore è semplicemente un sistema di avvertimento e non attiva i freni. Quando ci si avvicina ad un veicolo che precede troppo rapidamente, o quando si segua un veicolo troppo da vicino, l'allarme di

avvertimento potrebbe pervenire non sufficientemente in tempo per evitare uno scontro.

L'allarme collisione anteriore non avverte la presenza di pedoni, animali, segnali, guardrail, ponti, barili di segnalazione lavori o altri oggetti. Siate pronti a intervenire e attivare i freni.

Rilevamento di un veicolo che precede

∆ Avvertenza

L'allarme collisione anteriore non si attiva se non rileva un veicolo. L'allarme collisione anteriore potrebbe non rilevare un veicolo che precede se il sensore è bloccato da sporco, neve o ghiaccio o se il parabrezza è danneggiato. Potrebbe anche non rilevare un veicolo su strade ventose o collinose, in condizioni di visibilità limitata e se i fari o il parabrezza non sono puliti o in buono stato. Tenere il parabrezza, i fari e i sensori puliti e in buone condizioni.

Allarme collisione



Quando il vostro veicolo si avvicina ad un altro veicolo troppo rapidamente, la spia rossa dell'allarme collisione anteriore lampeggerà e si udiranno diversi bip. Quando accade questo, l'impianto frenante si prepara ad una frenata più rapida da parte del conducente. Continuare ad applicare il pedale del freno in base alle esigenze di guida.

Allarme tallonamento

Il display dell'allarme collisione anteriore rosso resterà sempre illuminato se il veicolo di fronte resta troppo vicino.

Selezione della sensibilità di allarme

Il valore della sensibilità di allarme può essere impostata su vicino, medio o lontano.



Premere COLLISION ALERT * per mostrare l'impostazione corrente sul Driver Information Centre (DIC). Premere nuovamente per modificare la sensibilità di allarme.

L'impostazione scelta resterà fino a quando venga modificata ed avrà effetto sia sulla funzione di allarme collisione che allarme tallonamento. La temporizzazione di entrambi gli allarmi varierà in base alla velocità del veicolo. Maggiore la velocità del veicolo, più distante l'allarme.

Considerare le condizioni meteorologiche e del traffico quando si seleziona la sensibilità dell'allarme. La gamma di sensibilità di allarme selezionabile potrebbe non essere appropriata per tutti i conducenti e tutte le condizioni di guida.

Allarmi non necessari

L'allarme collisione anteriore potrebbe talvolta emettere allarmi non necessari per veicoli in svolta, veicoli in altre corsie, oggetti che non siano veicoli od ombre. Questi allarmi sono normali e il veicolo non deve essere sottoposto a manutenzione.

Altri messaggi

Vi sono messaggi che possono apparire sul Driver Information Centre (DIC) nel quadro strumenti per fornire informazioni sul sistema di allarme collisione anteriore.

Pulizia del sistema

Se il sistema di allarme collisione anteriore non sembra funzionare adeguatamente, pulire l'esterno dell'area del parabrezza di fronte al sensore della telecamera prima di considerare l'idea di portare il veicolo ad un'officina.

Indicazione distanza anteriore

La seguente indicazione di distanza visualizza la distanza con un veicolo in movimento di fronte, quando venga rilevato un veicolo che precede a velocità superiori ai 40 km/h.

Se il sistema rileva un veicolo che precede, la distanza viene indicata in secondi e visualizzata su una pagina del Driver Information Centre (DIC)⇔ 80. La distanza minima è di 0,5 secondi. Se non vi è alcun veicolo che precede o se ce n'è uno fuori dai limiti rilevabili, il sistema visualizza delle lineette

Sistema di ausilio al parcheggio ad ultrasuoni



Il sistema di ausilio al parcheggio a ultrasuoni agevola le manovre di parcheggio misurando la distanza tra il veicolo e gli ostacoli ed emettendo un segnale acustico all'interno dell'abitacolo. È tuttavia responsabilità del conducente effettuare correttamente la manovra di parcheggio.



Il sistema di ausilio al parcheggio ad ultrasuoni funziona a velocità inferiori agli 8 km/h. I sensori sul paraurti anteriore e posteriore rilevano oggetti fino a 1,2 m di fronte al veicolo, 2,5 m dietro al veicolo e ad almeno 25 cm di distanza dal terreno.

Funzionamento del sistema

Quando il cambio del veicolo viene posizionato in **R** i sensori anteriori e posteriori si azionano automaticamente. Dopo aver cambiato marcia da **R**, i sensori posteriori si disattivano e i sensori anteriori restano azionati fino a quando il veicolo si muova ad una velocità superiore agli 8 km/ora.

Per azionare nuovamente il sistema di ausilio al parcheggio anteriore senza cambiare in **R**, si deve premere il pulsante dell'ausilio al parcheggio nella console superiore.

Dei segnali acustici di tonalità alta provenienti dagli altoparlanti anteriori vengono emessi quando vengano rilevati oggetti vicino al paraurti anteriore. Dei segnali acustici di tonalità bassa provenienti dagli altoparlanti posteriori vengono emessi quando vengano rilevati oggetti vicino al paraurti posteriore.

Gli intervalli tra i segnali acustici diventano più brevi con l'avvicinarsi del veicolo all'ostacolo. Quando la distanza è inferiore ai 30 cm, i segnali acustici hanno un suono continuo per 5 secondi.

Rilevamento degli oggetti anteriori e posteriori

In generale, se vengono rilevati oggetti contemporaneamente sia vicino al paraurti anteriore che posteriore durante la retromarcia, i segnali acustici vengono emessi solo per indicare che ci sono oggetti vicino al paraurti posteriore.

Tuttavia, se un oggetto appare entro una distanza di 0,3 m dal paraurti anteriore mentre il veicolo è in retromarcia e allo stesso tempo un altro oggetto si trova entro una distanza superiore a 0,3 m dal paraurti posteriore, i suoni acustici verranno emessi solo per indicare l'oggetto più vicino al paraurti anteriore.

Attivazione e disattivazione



Premere P^m▲ sulla console superiore per azionare il sistema. Il LED si accende.

Dopo aver disattivato il sistema, viene visualizzato un messaggio nel Driver Information Centre (DIC) per un breve periodo.

Il sistema di ausilio al parcheggio ad ultrasuoni viene riattivato ogni volta che il veicolo viene riavviato.

Guasto

Quando il sistema non funziona adeguatamente, nel DIC viene visualizzato un messaggio d'errore.

Le seguenti condizioni potrebbero avere effetti sulle prestazioni del sistema:

- Il conducente ha disabilitato il sistema.
- I sensori ad ultrasuoni non sono puliti. Mantenere i paraurti del veicolo liberi da fango, sporco, neve, ghiaccio e melma.

- I sensori del sistema di ausilio al parcheggio sono ricoperti da brina o ghiaccio.
- Un oggetto sporgeva dal portellone durante l'ultimo ciclo di guida. Una volta rimosso l'oggetto, il sistema di ausilio al parcheggio ad ultrasuoni ritornerà al normale funzionamento.
- Un oggetto o una copertura è attaccato alla parte anteriore del veicolo.
- Il paraurti è danneggiato. Portare il veicolo ad un'officina per riparare il sistema.
- Altre circostanze, come ad esempio le vibrazioni prodotte da un martello pneumatico, possono influenzare le prestazioni del sistema.

Nel caso in cui il sistema dovesse ancora non funzionare a dovere, chiedere assistenza ad un'officina.

Driver Information Centre (DIC) \$\dip 80.

Indicazioni importanti sull'uso dei sistemi di ausilio al parcheggio ad ultrasuoni

⚠ Avvertenza

In determinate circostanze, il sistema potrebbe non rilevare gli ostacoli a causa di superfici riflettenti di oggetti o capi di abbigliamento o di fonti esterne di rumore.

Prestare particolare attenzione agli ostacoli bassi che potrebbero danneggiare la parte inferiore del paraurti. Se gli ostacoli escono dalla zona di rilevamento dei sensori durante le manovre, il sistema emette una segnalazione acustica continua.

Attenzione

I sistemi di assistenza al parcheggio ad ultrasuoni possono non funzionare correttamente a causa di carichi pesanti. In caso di presenza di veicoli più alti (ad esempio fuoristrada, minivan, furgoni) si applicano condizioni speciali. Non è possibile garantire il rilevamento di oggetti nella parte superiore di questi veicoli.

Il sistema potrebbe non rilevare oggetti con una sezione trasversale di riverbero molto piccola, come oggetti stretti o di materiale morbido.

Il sistema di assistenza al parcheggio ad ultrasuoni non eviterà gli urti con oggetti che sono al di fuori del raggio di rilevamento dei sensori.

Videocamera posteriore

▲Avvertenza

Il sistema della videocamera posteriore non visualizza pedoni, ciclisti, animali o nessun altro oggetto situato all'esterno del campo visivo della videocamera, sotto il paraurti o sotto il veicolo.

Non effettuare la retromarcia usando solo lo schermo della videocamera posteriore o usando lo schermo durante manovre di retromarcia ad alta velocità e per lungo tempo o dove potrebbe essere presente traffico proveniente da incroci. Le distanze rilevate potrebbero essere diverse dalle distanze effettive.

Non prestare la dovuta attenzione durante la retromarcia potrebbe causare lesioni, anche mortali, o danni al veicolo. Controllare sempre prima di effettuare la retromarcia controllando fisicamente dietro e attorno al veicolo.

Il sistema della videocamera posteriore può assistere il conducente durante la retromarcia visualizzando l'area dietro al veicolo.

Funzionamento del sistema

Portando la leva del cambio in **R**, l'area dietro il veicolo appare nel visualizzatore a colori Info con il messaggio **Controllare l'area di parcheggio**. La videata precedente viene visualizzata per circa 10 secondi dopo aver disinnestato la posizione **R**.

Per annullare il ritardo, scegliere una delle seguenti opzioni:

- Premere un pulsante del sistema Infotainment.
- Cambiare in P
- Raggiungere una velocità del veicolo di 8 km/h.

Attivazione e disattivazione

Per azionare o disattivare il sistema della videocamera posteriore:

- 1. Cambiare in P.
- Premere il pulsante CONFIG sul quadro strumenti.

- 3. Selezionare visualizza.
- Selezionare la videocamera.
 Quando un segno di spuntatura appare accanto alla videocamera, il sistema della videocamera posteriore è azionato.

Significato dei simboli

Il sistema di navigazione può avere una funzione che mostra simboli sullo schermo del navigatore mentre si utilizza la videocamera posteriore. Il sistema di ausilio al parcheggio a ultrasuoni non deve essere disabilitato per abilitare l'utilizzo dei simboli di attenzione. Può venire visualizzato un messaggio d'errore se il sistema di ausilio al parcheggio è stato disabilitato e i simboli si sono spenti.

I simboli appaiono e possono infine ricoprire un oggetto mostrato dallo schermo del navigatore se un oggetto viene rilevato dal sistema di ausilio al parcheggio a ultrasuoni.

Per attivare o disattivare i simboli:

- 1. Cambiare in P.
- 2. Premere il pulsante **CONFIG** sul guadro strumenti.

- Selezionare Schermo.
- Selezionare Simboli. Se un segno di spuntatura appare accanto Simboli, i simboli appariranno.

Linee guida traiettoria parcheggio

Il sistema della videocamera posteriore può avere una sovrapposizione delle linee guida che può aiutare il conducente ad allineare il veicolo quando entri in retromarcia in un parcheggio.

Per attivare o disattivare le linee guida:

- 1. Cambiare in P.
- 2. Premere il pulsante **CONFIG** sul guadro strumenti.
- 3. Selezionare **Schermo**.
- Selezionare Linee guida traiettoria parcheggio. Se un segno di spuntatura appare accanto Linee guida traiettoria parcheggio, appariranno le linee guida.

Posizione della videocamera posteriore



La videocamera posteriore è posizionata sopra la targa.

L'area visualizzata dalla videocamera è limitata.

Non visualizza oggetti che siano vicini a uno degli angoli o sotto il paraurti e può variare in base all'orientamento del veicolo o alle condizioni della strada. La distanza dell'immagine che appare sulla schermata è diversa dalla distanza attuale.

Malfunzionamento

Il sistema della videocamera posteriore potrebbe non funzionare adeguatamente o visualizzare un'immagine chiara se:

- E' scuro.
- Il sole o il fascio dei fari si riflette direttamente nell'obiettivo della videocamera.
- Ghiaccio, neve, fango o altro materiale si è depositato sull'obiettivo della videocamera. Pulire l'obiettivo, risciacquarlo con acqua e strofinarlo con un panno morbido.

Se si verifica un qualsiasi altro problema o se un problema persiste, cercare l'assistenza di un'officina.

Dispositivo di assistenza segnaletica stradale

Funzionamento

II dispositivo di assistenza segnaletica stradale rileva i segnali stradali stessi con la videocamera anteriore e li visualizza sul Driver Information Centre (DIC) ♀ 80.

I segnali dei limiti di velocità vengono visualizzati sul DIC fino a quando venga rilegato il segnale di limite di velocità successivo o la fine di un segnale di limite di velocità o fino a quando il sistema entra in pausa.

Un punto esclamativo verrà visualizzato se il sistema rileva un segnale che non riconosce.

Il sistema è attivo fino ad una velocità di 200 km/ora in base alle condizioni d'illuminazione. Di notte, il sistema è attivo fino a una velocità di 160 km/h.

Avvisatore di cambio accidentale della corsia di marcia

⚠ Avvertenza

L'avvisatore di cambio accidentale della corsia di marcia è un ausilio che aiuta a mantenere il veicolo nella corsia di marcia. Non sterza il veicolo.

L'avvisatore di cambio accidentale della corsia di marcia potrebbe non garantire un tempo sufficiente ad evitare un incidente e potrebbe non rilevare linee di demarcazione della corsia di marcia e pertanto non avvertire quando il veicolo le sta superando. Se l'avvisatore di cambio accidentale della corsia di marcia rileva solo le linee di demarcazione delle corsie su un lato della strada, non avvertirà in caso si lasci la corsia su tale lato.

Concentrarsi sempre sulla strada e mantenere un'adeguata posizione del veicolo all'interno della corsia. Mantenere sempre il parabrezza pulito e non usare mai l'avvisatore di cambio accidentale della corsia di marcia in condizioni atmosferiche sfavorevoli.

Quando il veicolo supera una demarcazione di corsia rilevata, l'avvisatore di cambio accidentale della corsia di marcia lampeggerà e si udiranno tre segnali acustici. L'avvisatore di cambio accidentale della corsia di marcia non emetterà alcun segnale se gli indicatori di direzione sono azionati o se viene effettuata una manovra impegnativa.

Il sensore della telecamera si trova sul parabrezza davanti allo specchietto retrovisore.



Per attivare e disattivare l'avvisatore di cambio accidentale della corsia di marcia, premere il pulsante LANE DEPART la la si illuminerà quando l'avvisatore di cambio accidentale della corsia di marcia è azionato.

lá apparirà in verde se il sistema rileva una demarcazione di corsia a sinistra o destra. Se il sistema rileva un cambio di corsia accidentale, la spia lá lampeggia in giallo. Contemporaneamente viene emessa una segnalazione acustica

Quando il veicolo viene avviato, lá si accenderà brevemente.

Il sistema funziona solo a una velocità di marcia superiore a 56 km/h e in presenza di segnalazioni orizzontali di corsia.

Guasto

142

L'avvisatore di cambio accidentale della corsia di marcia potrebbe non funzionare correttamente e la potrebbe non apparire se:

- Le demarcazioni di corsia sulla strada non vengono rilevate.
- Il sensore della telecamera è bloccato da sporco, neve o ghiaccio.
- Il parabrezza è danneggiato.
- Il tempo atmosferico limita la visibilità.

Questo è normale: il veicolo non deve essere sottoposto a manutenzione. Pulire il parabrezza.

Se si verifica un qualsiasi altro problema o se un problema persiste, cercare l'assistenza di un'officina.

∆ Avvertenza

Se il sensore della telecamera è bloccato da sporco, neve o ghiaccio o se i fari non sono puliti o orientati correttamente, oppure se il parabrezza è sporco o danneggiato, potrebbe non rilevare le corsie davanti al veicolo. L'avvisatore di cambio accidentale della corsia di marcia potrebbe non essere d'aiuto nell'evitare un incidente in queste condizioni. Tenere i fari puliti e orientati correttamente e il parabrezza pulito.

Gli allarmi potrebbero occasionalmente scattare a causa di segni, ombre, rotture o altre imperfezioni del manto stradale. Questo è normale: il veicolo non deve essere sottoposto a manutenzione.

Messaggi dell'avvisatore di cambio accidentale della corsia di marcia

Vi sono messaggi che possono apparire sul Driver Information Centre (DIC) nel quadro strumenti per fornire informazioni sul sistema di abbandono della corsia di marcia.

Carica

Questa parte descrive il processo di ricarica della batteria ad alta tensione del veicolo. Non lasciate il veicolo in luoghi con temperature estreme per lunghi periodi senza essere guidato o collegato alla rete elettrica.

Il veicolo deve essere collegato alla rete elettrica quando la temperatura è inferiore a 25 °C per un funzionamento corretto e allungare al massimo la durata della batteria ad alta tensione.

Tuttavia raccomandiamo di collegare il veicolo alla rete elettrica quando le temperature scendono sotto gli 0° C o si alzano sopra i 32 °C.

Il sistema di carica può azionare ventole e pompe causando rumori provenienti dal veicolo quando viene spento. Ulteriori suoni simili a un ticchettio possono essere prodotti dai dispositivi elettrici usati durante la carica.

Quando il cavo di carica è collegato mediante spina nel veicolo, il veicolo non può essere guidato.

Selezione del livello di carica

Il livello di carica può essere selezionato nel Visualizzatore a colori Info. Premere inno a quando venga visualizzato In carica.

L'impostazione **Seleziona Preferenze** per Livello di Carica consente al cliente di selezionare il livello di carica. del veicolo in modo che corrisponda alla capacità del luogo di carica. L'impostazione Seleziona Preferenze per Livello di Carica limiterà la corrente elettrica quando venga utilizzato un cavo di carica. Questa funzione non ha alcun impatto sulla carica quando venga utilizzata una stazione di ricarica. Se il veicolo smette costantemente di caricarsi dopo il collegamento alla rete elettrica o se un interruttore continua a scattare, il problema può essere risolto riducendo la preferenza di livello di carica.



La preferenza del livello di carica deve essere configurata in modo da corrispondere alla potenza della presa di corrente alternata alla quale il cavo di carica è collegato. Le impostazioni di preferenza del livello di carica sono:

- Massimo 10A: Limita la corrente alternata a 10 amp
- Ridotto 6A: Limita la corrente alternata a 6 amp

Avvertenza

Se la capacità del circuito elettrico o della presa CA non è nota, utilizzare esclusivamente il livello di carica più basso fino al controllo del circuito da parte di un elettricista qualificato. L'utilizzo di un livello di carica che supera la capacità del circuito elettrico o della presa CA potrebbe innescare un incendio o danneggiare il circuito elettrico.

Se si utilizza una presa CA da 230 volt, ci vorranno circa 6 ore per caricare il veicolo con l'impostazione di corrente ca da 10 A o 11 ore utilizzando l'impostazione di corrente CA di default da 6 A. Se si utilizza una stazione di ricarica da 230 volt con una capacità di corrente CA da 16 A, ci vorranno circa 4 ore per caricare il veicolo. I tempi di ricarica varieranno con la temperatura esterna.

I livelli di corrente specifici di una particolare zona possono variare dai valori indicati nel presente manuale. Controllare i livelli disponibili per il veicolo.

Il veicolo si atterrà all'impostazione che minimizza la corrente alternata utilizzata per caricare il veicolo. Per alcuni veicoli, l'impostazione Seleziona Preferenze per Livello di Carica deve essere aggiornata prima che il veicolo venga caricato e la preferenza del livello di carica scelto ritornerà ad un valore preimpostato quando il cambio del veicolo venga spostato dalla posizione di parcheggio (P).

L'impostazione di preferenza del livello di carica può essere modificata ogni volta che il Visualizzatore a colori Info è operativo.

Avvio della carica

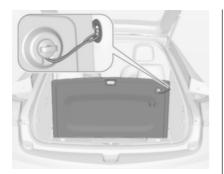


Con il veicolo in P, premere ← I
per un secondo e rilasciarlo per
aprire lo sportellino di carica.

Lo sportellino della presa di carica può anche essere aperto usando il telecomando radio.

Telecomando \$ 21.





 Aprire il portellone posteriore, sollevare la copertura del pavimento e usare l'anello per agganciarla al pannello laterale.

Staccare il cavo di carica.



Sollevare la maniglia del cavo di carica per staccarlo dal fermo della maniglia. Sollevare il cavo di carica e tirarlo indietro per rimuoverlo dal veicolo. La spina del veicolo è posizionata come illustrato.

 Inserire il cavo di carica nella presa elettrica. Selezionare il livello di carica appropriato usando la schermata Seleziona Preferenze per Livello di Carica sul Visualizzatore a colori Info come descritto in precedenza.

∆ Avvertenza

Se la capacità del circuito elettrico o della presa CA non è nota, utilizzare esclusivamente il livello di carica più basso fino al controllo del circuito da parte di un elettricista qualificato. L'utilizzo di un livello di carica che supera la capacità del circuito elettrico o della presa CA potrebbe innescare un incendio o danneggiare il circuito elettrico.

Requisiti elettrici ❖ 150. Visualizzatore a colori Info ❖ 81. Cavo di carica ❖ 148.



4. Inserire la presa del veicolo del cavo di carica nella presa di carica sul veicolo. Verificare che l'indicatore dello stato di carica si illumini nella parte superiore del quadro strumenti e si udirà un suono dell'avvisatore acustico.

 Premere sul telecomando per inserire l'allarme antifurto del cavo di carica.

Telecomando \$\frac{1}{2} 21.

Terminare la carica

 Premere sul telecomando per disinserire l'allarme antifurto del cavo di carica.



- 2. Staccare la spina del cavo di carica del veicolo dal veicolo.
- 3. Chiudere lo sportellino di ricarica.
- 4. Staccare il cavo di carica dalla presa elettrica.





5. Posizionare il cavo nel vano portaoggetti.

Superamento carica programmata

Per annullare temporaneamente un episodio di carica ritardata, staccare il cavo di carica dalla presa e quindi reinserirlo entro cinque secondi. Si udirà un singolo segnale dell'avvisatore acustico e la carica inizierà immediatamente.

Per annullare un annullamento temporaneo, staccare il cavo di carica, attendere per 10 secondi e quindi reinserirlo. Si udirà un doppio segnale dell'avvisatore acustico e la carica verrà ritardata.

Stato di carica



Il veicolo ha un indicatore dello stato di carica al centro del quadro strumenti accanto al parabrezza. Quando il veicolo viene collegato tramite spina e il veicolo è spento, l'indicatore dello stato di carica segnala quanto segue:

Verde fisso - Un suono di avvisatore acustico: Il veicolo è collegato con spina alla presa elettrica. La batteria non è completamente carica. La batteria è in carica.

- Verde fisso o verde lampeggiante a lungo - Quattro suoni dell'avvisatore acustico Tempo insufficiente per caricare completamente entro l'orario di partenza.
- Verde lampeggiante a lungo Due suoni dell'avvisatore acustico: Il veicolo è collegato con spina alla presa elettrica. La batteria non è completamente carica. La carica della batteria è ritardata.
- Verde lampeggiante per breve tempo - Nessun suono dell'avvisatore acustico: Il veicolo è collegato con spina alla presa elettrica. La batteria è completamente carica.
- Giallo fisso Nessun suono dell'avvisatore acustico: Il veicolo è collegato con spina alla presa elettrica. E' normale che l'indicatore di stato di carica diventi giallo per alcuni secondi dopo il collegamento con spina di un cavo di carica compatibile. Altrimenti il sistema di carica ha rilevato un guasto e non caricherà la batteria.

- Nessun segnale luminoso (al collegamento tramite spina) Nessun suono dell'avvisatore acustico Il collegamento del cavo di carica deve essere controllato.
- Nessun segnale luminoso (dopo aver osservato l'indicatore dello stato di carica verde o giallo) - Nessun suono dell'avvisatore acustico - Il collegamento del cavo di carica deve essere controllato.

Se non c'è alcun segnale luminoso ma l'avvisatore acustico suona ripetutamente, l'alimentazione di corrente è stata interrotta prima che il processo di carica potesse essere completato.

Per porre fine a questo segnale di allarme scegliere una delle seguenti opzioni:

- Staccare il cavo di carica.
- Premere a sul telecomando.
- Tenere premuto ≥ sul telecomando, quindi premere di nuovo per arrestare l'allarme antipanico.
- Premere l'avvisatore acustico.

Il sistema potrebbe condizionare termicamente la batteria in uno degli stati menzionati in precedenza, rendendo necessario il trasferimento di energia elettrica al veicolo.

Se il veicolo è collegato mediante spina e il veicolo è azionato, l'indicatore dello stato di carica emetterà una luce verde fissa. E' lo stesso per **Riscaldamento motore assistito** se il veicolo è collegato alla presa elettrica.

Se il veicolo è collegato mediante spina e l'indicatore dello stato di carica è disattivato, è stato rilevato un problema di carica.

Cavo di carica

⚠Pericolo

C'è il rischio che si verifichino scosse elettriche che potrebbero causare lesioni personali anche mortali. Non usare il cavo di carica se è parzialmente danneggiato.

Non aprire o rimuovere la copertura del cavo di carica.

Manutenzione effettuata solo da personale qualificato. Collegare il cavo di carica ad una presa adeguatamente messa a terra con cavi che non siano danneggiati.

⚠ Avvertenza

L'uso di un cavo di carica con una presa CA usurata o danneggiata potrebbe causare scottature o provocare un incendio. Periodicamente controllare la presa a muro CA e il cavo di carica quando il veicolo è in carica.

Se la spina CA a muro diventa molto calda, staccare il cavo di carica e far sostituire la presa CA da un elettricista qualificato. Sostituire il cavo di carica se la spina CA a parete o il cavo sono danneggiati. Non usare una presa CA che sia usurata o danneggiata.

⚠ Avvertenza

Prolunghe, dispositivi di protezione da sbalzi di corrente o dispositivi simili possono aumentare il rischio di scosse elettriche o altri rischi. Non usare questi tipi di dispositivi con il cavo di carica.

Un cavo di carica portatile utilizzato per caricare la batteria ad alta tensione del veicolo viene conservato sotto il vano di carico ▷ 143.

Il cavo di carica usato per caricare il veicolo è un dispositivo elettrico ad alta potenza. Durante il normale funzionamento, la spina a parete a corrente alternata del cavo di carica potrebbe scaldarsi. La spina a parete a corrente alternata si inserisce perfettamente in una presa di corrente CA che deve essere in buone condizioni.

Selezione del livello di carica

⚠ Avvertenza

Se la capacità del circuito elettrico o della presa CA non è nota, utilizzare esclusivamente il livello di carica più basso fino al controllo del circuito da parte di un elettricista qualificato. L'utilizzo di un livello di carica che supera la capacità del circuito elettrico o della presa CA potrebbe innescare un incendio o danneggiare il circuito elettrico.

Avviso

Scegliendo un livello di carica ridotto, il tempo di ricarica aumenta.

La selezione del livello di carica può essere effettuata utilizzando la schermata Selezione della preferenza del livello di carica sul Visualizzatore a colori Info \$\dip\$ 143.

Adattatori

▲ Avvertenza

L'utilizzo di adattatori danneggiati o di adattatori non creati per l'utilizzo con il cavo di carica potrebbero aumentare il rischio di scossa elettrica o d'innesco di un incendio.

Utilizzare solo adattatori che siano stati ideati per l'utilizzo con il cavo di carica.

Non utilizzare un adattatore danneggiato.

Un kit adattatore può essere incluso per consentire l'utilizzo del vostro cavo di carica in diversi paesi dell'Europa centrale. Quando si utilizza un adattatore, accertarsi che il livello di carica selezionato sia adatto al vostro circuito di alimentazione. Vedere la scheda di riferimento inclusa nel kit adattatore.

Requisiti elettrici

Avviso

Non usate apparecchiatura per produrre energia di riserva portatile o fissa per caricare il veicolo. Potrebbe causare danni al sistema di ricarica del veicolo. Caricare il veicolo solo con energia fornita da imprese di utilità pubblica.

La presa CA deve essere messa a terra e deve avere una presa a parete dedicata. Nessun altro apparecchio principale deve essere collegato allo stesso circuito. Se non è un circuito dedicato, l'attuale potenza di corrente dell'interruttore di uscita potrebbe essere superata facendolo scattare o bruciare.

La modalità a livello ridotto consente l'utilizzo di un circuito non dedicato, ma aumenta il tempo di carica.

Questo veicolo è in grado di essere caricato con una normale apparecchiatura di ricarica per veicoli conforme a:

- SAE J1772™
- IEC 61851-1
- IEC 61851-22
- IEC 62196-1
- IEC 62196-2

Qui di seguito i requisiti minimi di potenza continua in esercizio per circuiti usati per caricare questo veicolo: 230V/10 A

⚠ Avvertenza

Se la capacità del circuito elettrico o della presa CA non è nota, utilizzare esclusivamente il livello di carica più basso fino al controllo del circuito da parte di un elettricista qualificato. L'utilizzo di un livello di carica che supera la capacità del circuito elettrico o della presa CA potrebbe innescare un incendio o danneggiare il circuito elettrico.

Si consiglia un assorbimento non superiore a 10 ampere per qualsiasi presa domestica con qualsiasi dispositivo di ricarica.

Tutto l'equipaggiamento di ricarica elettrica del veicolo comunica la sua capacità elettrica massima al veicolo, che limita la ricarica a tale valore. Seguire le istruzioni sulla selezione della tariffa di ricarica allegate dal costruttore dell'equipaggiamento.

Il veicolo può essere ricaricato a 16 ampere utilizzando un'attrezzatura speciale (per es. GM Wallbox) che deve essere installata da un elettrico qualificato direttamente in rete. In questo modo il tempo di ricarica verrà accorciato al minimo.

I circuiti a 230 volt/ 32 ampere offrono flessibilità per i futuri requisiti di ricarica dei veicoli. Contattate il vostro rivenditore per maggiori informazioni.

Carburante

Carburante per motori a benzina

Utilizzare solo carburante senza piombo conforme allo standard europeo EN 228 o E DIN 51626-1 o equivalente.

Il vostro motore è in grado di girare con carburante E10 che soddisfi questi standard. Il carburante E10 contiene fino al 10 % di bioetanolo.

Usare benzina con il numero di ottano consigliato

203. L'uso di benzina con un numero di ottano troppo basso può ridurre la coppia e la potenza del motore e aumentare leggermente il consumo di carburante.

Attenzione

Non utilizzare carburante o additivi per carburante che contengono composti metallici, come additivi a base di manganese, in quanto possono danneggiare il motore.

Attenzione

L'utilizzo di carburante non conforme alla norma EN 228 o alla norma E DIN 51626-1 può causare depositi o danni al motore, nonché influire sulla vostra garanzia.

Attenzione

L'uso di benzina con un numero di ottano troppo basso può provocare combustione incontrollata e danni al motore.

Rifornimento



▲Pericolo

Prima del rifornimento, spegnere il quadro e gli eventuali riscaldatori esterni con camere di combustione. Spegnere eventuali telefoni cellulari.

Seguire le istruzioni e le norme di sicurezza della stazione di servizio durante il rifornimento.

⚠Pericolo

Il carburante è infiammabile ed esplosivo. Vietato fumare. Evitare fiamme aperte o scintille.

Se se sente odore di carburante nel veicolo, rivolgersi immediatamente a un'officina per risolvere il problema.

Attenzione

In caso di rifornimento con carburante sbagliato, non accendere il quadro.

Avviso

Il veicolo può richiedere l'uso di una fonte di calore ausiliaria in certe condizioni climatiche fredde. Questo fornisce ulteriore capacità di riscaldamento e di sbrinamento ottenuta facendo girare il motore, anche se la batteria ad alta tensione è adeguatamente carica. In queste condizioni, il motore si avvierà e utilizzerà carburante. Assicurarsi che vi sia carburante nel serbatoio.

Il sistema di alimentazione del carburante di questo veicolo richiede un processo di rifornimento per controllare le emissioni evaporative. Per rifornire di carburante il veicolo:



 Premere il pulsante dello sportellino di rifornimento carburante sulla portiera del conducente per un secondo. Nel Driver Information Centre (DIC) viene visualizzato un messaggio che dice di attendere.



- Quando il DIC visualizza un messaggio indicante che il sistema è pronto per essere rifornito di carburante, lo sportellino di rifornimento carburante sul lato destro del veicolo si sbloccherà. Premere verso il retro il bordo dello sportellino di rifornimento e rilasciarlo all'apertura.
- Ruotare il tappo in senso antiorario per rimuoverlo. Durante il rifornimento, appendere la catena del tappo dal gancio all'interno dello sportellino. Terminare il rifornimento entro 30 minuti da quando

si ha spinto il pulsante dello sportellino di rifornimento che si trova sulla portiera del conducente. Se il rifornimento dura più di 30 minuti, premere di nuovo lo sportellino di rifornimento.

 Dopo il rifornimento, rimontare il tappo ruotandolo in senso orario fino ad udire un clic. Chiudere lo sportellino di rifornimento.

Non riempire fino al bordo o comunque in eccesso il serbatoio e attendere alcuni secondi prima di rimuovere l'ugello della pompa. Ripulire al più presto possibile le superfici verniciate dal carburante.

Tappo del serbatoio del carburante

Utilizzare esclusivamente tappi originali.

Consumo di carburante -Emissioni di CO₂

Carburante

Il consumo di carburante combinato e pesato è di 1,2l/100 km.

Le emissioni di CO₂ combinate e pesate sono di 27 g/km

Informazioni generali

Per i valori specifici per il proprio veicolo fare riferimento al Certificato di conformità EEC fornito con il veicolo o ad altri documenti di registrazione nazionale.

La determinazione del consumo di carburante è regolata dalla direttiva R (EC) N° 715/2007 (nella rispettiva versione più aggiornata).

Anche la specifica delle emissioni di CO₂ è parte integrante della direttiva.

I valori indicati non garantiscono il reale consumo di carburante di un particolare veicolo. Il consumo di carburante dipende inoltre dallo stile di guida personale e dalle condizioni della strada e del traffico.

Tutti i valori si basano sul modello base UE con equipaggiamento standard

Il calcolo dei consumi di carburante prende in considerazione il peso in ordine di marcia della vettura, accertato in conformità con le relative disposizioni in materia. La presenza di equipaggiamenti opzionali può causare consumi di carburante e livelli di emissioni di CO₂ leggermente superiori e una velocità massima inferiore rispetto ai valori indicati.

Traino

Informazioni generali

Il veicolo non è progettato né desti-nato a trainare un rimorchio o un altro veicolo.

Cura del veicolo

Informazioni generali 1	55
Controlli del veicolo 1	57
Sostituzione delle lampadine 1	65
Impianto elettrico 1	68
Attrezzi per il veicolo 1	77
Ruote e pneumatici 1	77
Avviamento di emergenza 1	88
Traino 1	91
Cura delle parti esterne e	
interne 1	92

Informazioni generali

Accessori e modifiche alla vettura

Consigliamo l'uso di ricambi e accessori originali e componenti omologati realizzati appositamente per il veicolo in questione. Non possiamo fornire alcuna garanzia sull'affidabilità di altri prodotti, anche se omologati a norma o approvati in altro modo.

Non apportare modifiche all'impianto elettrico, come ad esempio cambiamenti delle centraline elettroniche (chip tuning).

Attenzione

Quando si trasporta il veicolo su un treno o su un veicolo per il recupero, i paraschizzi potrebbero subire danni.

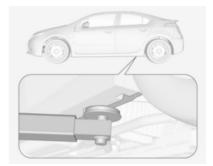
Sollevare il veicolo

Avvertenza

Sollevare il veicolo in modo inadeguato può causare lesioni gravi e danni al veicolo.

Il veicolo dovrebbe essere sollevato solo da personale specializzato presso un'officina autorizzata.

Posizione di sollevamento per la piattaforma



Posizione del braccio posteriore della piattaforma nel sottoscocca.



Posizione del braccio anteriore della piattaforma di sollevamento in corrispondenza del sottoscocca.

Potrebbe essere necessario l'utilizzo di rampe sotto i pneumatici anteriori per fornire la distanza necessaria per piattaforme di sollevamento in questa posizione.

Rimessaggio del veicolo

Conservazione per un periodo fino a quattro settimane

Collegare il cavo di carica della batteria ad alta tensione alla rete elettrica se le temperature superano i 35 °C e mantenere i cavi a 12 volt della batteria collegati.

Conservazione per un periodo da quattro settimane a 12 mesi

- Scaricare la batteria ad alta tensione fino a quando restino due o tre barre sull'indicatore di carica della batteria (simbolo batteria) sul quadro strumenti.
- Non collegare il cavo di carica della batteria ad alta tensione alla corrente elettrica.
- Rimuovere il cavo nero negativo (-) dalla batteria a 12 volt ed attaccare il caricabatterie ai terminali della batteria o tenere i cavi della batteria a 12 volt collegati e caricare con caricabatterie dai terminali positivo (+) e negativo (-) remoti del sottocofano \$\frac{1}{2}\$ 188.

Avviso

Il veicolo è equipaggiato con una batteria a 12 volt AGM/VRLA, che può essere danneggiata utilizzando un caricatore di tipo non idoneo. Si deve utilizzare un caricatore compatibile AGM/VRLA con selezionata l'impostazione appropriata. Seguire le istruzioni del produttore del caricatore.

Ricollegamento del cavo negativo nero a 12 volt

Con il cavo negativo nero a 12 volt (-) scollegato, il portellone non può essere aperto premendo il relativo pulsante di sblocco. Se il portellone ha la serratura chiusa:

- 1. Usare la chiave della portiera per aprire la portiera del conducente.
- 2. Sbloccare manualmente e aprire una delle portiere posteriori.
- 3. Abbassare uno degli schienali dei sedili posteriori.

- Tirare la copertura del pianale di carico in avanti per accedere e ricollegare il cavo negativo (-) nero della batteria a 12 volt.
- 5. Dopo aver collegato il cavo, aprire il portellone e poi serrare il cavo.

Dopo aver ricollegato il cavo della batteria il veicolo potrebbe non funzionare in modalità elettrica. Se ciò accade, la batteria ad alta tensione potrebbe dover essere caricata.

Controlli del veicolo Esecuzione dei lavori



△Pericolo

Non tentare mai di eseguire da soli la manutenzione di componenti della batteria ad alta tensione. Potreste venire feriti e il veicolo potrebbe essere danneggiato. La manutenzione e la riparazione di questi componenti della batteria ad alta tensione dovrebbero essere effettuati da un tecnico di assere effettuati da un tecnico di

sistenza addestrato con le adeguate conoscenze e strumenti. L'esposizione all'alta tensione potrebbe causare shock, scottature e persino morte. I componenti ad alta tensione nel veicolo possono essere sottoposti ad assistenza solo da tecnici con addestramento speciale.

I componenti ad alta tensione sono identificati da etichette. Non rimuovere, aprire, smontare o modificare tali componenti. Il cavo ad alta tensione o il relativo cablaggio ha una copertura arancio. Non ispezionare, manomettere, tagliare o modificare cavi o cablaggio ad alta tensione.

Avvertenza

Eseguire i controlli nel vano motore solo con l'accensione disinserita.

La ventola di raffreddamento può entrare in funzione anche con l'accensione disinserita.

Avviso

Anche piccole quantità di contaminanti possono causare danni agli impianti del veicolo. Non consentire ai contaminanti di venire in contatto con liquidi, tappi serbatoio o astine di misurazione del livello.

Cofano

Apertura

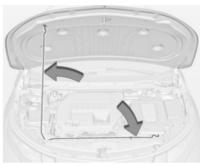
 Disinserire l'accensione prima di aprire il cofano. Se l'accensione è inserita, il motore si avvierà quando il cofano viene aperto.



2. Tirare la maniglia di sblocco e riportarla in posizione iniziale.



 Premere il fermo di sicurezza nel vano motore a destra e aprire il cofano.



 Sbloccare l'astina del cofano dal suo fermo sopra il supporto del radiatore e posizionarla saldamente nel fermo a fessura nel cofano.

Chiusura

Prima di chiudere il cofano, spingere l'astina del cofano nel suo fermo.

Abbassare il cofano e lasciarlo cadere. Controllare che il cofano sia chiuso.

Olio motore

Controllare manualmente il livello dell'olio motore a intervalli regolari per prevenire danni al motore. Assicurarsi che sia utilizzato l'olio con le specifiche corrette. Liquidi e lubrificanti raccomandati

197.

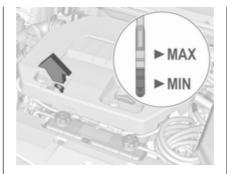
Il controllo va effettuato con il veicolo su una superficie piana. Il motore deve essere a temperatura di esercizio e deve essere stato spento per almeno 5 minuti.

Estrarre l'astina di livello, pulirla e inserirla fino all'arresto sull'impugnatura, quindi estrarla e controllare il livello dell'olio motore.

∆ Avvertenza

La maniglietta dell'astina di livello olio motore potrebbe essere molto calda.

Inserire l'astina di livello fino all'arresto sull'impugnatura e ruotarla di mezzo giro.



Rabboccare se il livello dell'olio motore è sceso sotto il segno **MIN**.



Controllare nuovamente il livello.

Consigliamo di utilizzare lo stesso grado di olio motore che è stato rifornito nell'ultima sostituzione.

Il livello dell'olio motore non deve superare il segno **MAX** dell'astina di livello.

Attenzione

In caso di riempimento eccessivo, scaricare o aspirare l'olio in eccesso.

Inserire correttamente il tappo e serrarlo.

Sistema di raffreddamento

Il veicolo ha tre diversi sistemi di raffreddamento.

Controllare regolarmente il livello del liquido refrigerante dei rispettivi sistemi di raffreddamento e far riparare la possibile causa della perdita di liquido refrigerante da un'officina.

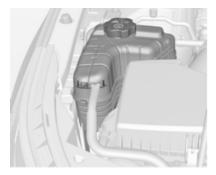
Attenzione

Accertarsi di non far mai girare il motore del veicolo con scarso liquido refrigerante.

Un livello di liquido refrigerante troppo basso può causare danni al veicolo.

Impianto di raffreddamento del motore

Il serbatoio del liquido refrigerante si trova sul lato destro del vano motore.



▲Avvertenza

Le ventole elettriche del vano motore possono avviarsi anche se il motore non è in funzione. Tenere le mani, l'abbigliamento e gli attrezzi distanti dalla ventola elettrica del sottocofano.

Il liquido di raffreddamento assicura una protezione antigelo fino a circa -28 °C.

Attenzione

Utilizzare solo antigelo approvato.

Quando il sistema di raffreddamento del motore è freddo, il livello del liquido di raffreddamento dovrebbe essere al di sopra della tacca di riempimento. Rabboccare se il livello è basso.

▲ Avvertenza

Lasciar raffreddare il motore prima di aprire il tappo. Aprire il tappo con cautela, lasciando fuoriuscire lentamente la pressione.

Per il rabbocco usare una miscela 1:1 di liquido refrigerante concentrato approvato e acqua di rubinetto. Chiudere il tappo e serrarlo saldamente.

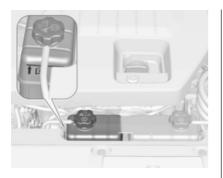
Sistema di raffreddamento della batteria ad alta tensione

⚠Pericolo

Il liquido refrigerante della batteria ad alta tensione può essere sottoposto ad assistenza solo da un tecnico qualificato.

Manipolare in modo improprio tali componenti potrebbe causare lesioni gravi o mortali.

Il serbatoio del liquido refrigerante della batteria ad alta tensione si trova sul lato anteriore del vano motore.



Controllare per verificare se il liquido refrigerante è visibile nel relativo serbatoio della batteria ad alta tensione. Se il liquido refrigerante è visibile, ma il suo livello sotto la linea di riempimento, potrebbe esserci una perdita nell'impianto di raffreddamento.

Se il livello di refrigerante è troppo basso, rivolgersi a un officina.

Impianto di raffreddamento dei moduli di ricarica e dei componenti elettronici

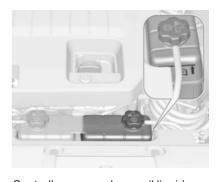
⚠ Pericolo

Il liquido refrigerante dei moduli dei componenti elettronici e del caricatore può essere sottoposto a manutenzione solo da un tecnico qualificato.

Manipolare in modo improprio tali componenti potrebbe causare lesioni gravi o mortali.

I componenti elettronici e i moduli di ricarica vengono raffreddati utilizzando lo stesso circuito di raffreddamento.

Il serbatoio del liquido refrigerante dei componenti elettronici e dei moduli di ricarica si trova sul lato anteriore del vano motore.



Controllare per vedere se il liquido refrigerante è visibile nel serbatoio del liquido refrigerante dei moduli di ricarica e dei componenti elettronici. Se il liquido refrigerante è visibile, ma il suo livello sotto la linea di riempimento, potrebbe esserci una perdita nell'impianto di raffreddamento.

Se il livello di refrigerante è troppo basso, rivolgersi a un officina.

Surriscaldamento del motore

Il veicolo è dotato di un indicatore per avvisare in caso di surriscaldamento del motore.

Se si decide di non alzare il cofano quando appare questo messaggio, chiedere assistenza immediata ad un'officina.

Se si decide di sollevare il cofano, assicurarsi che il veicolo sia parcheggiato su una superficie piana.

Controllare quindi per vedere se le ventole di raffreddamento sono in funzione. Se il motore si sta surriscaldando, le ventole dovrebbero essere in funzione. Se non sono in moto, non continuare a guidare il veicolo e farlo sottoporre a manutenzione da un'officina.

Liquido di lavaggio

Un messaggio d'errore apparirà nel Driver Information Centre (DIC) quando il livello del liquido è basso.



Quando si aggiunge liquido i lavaggio al veicolo, accertarsi di leggere le istruzioni del produttore prima dell'uso. Se si utilizza il veicolo in un'area dove la temperatura potrebbe cadere sotto la temperatura di congelamento, utilizzare un liquido che abbia una protezione antigelo sufficiente.

Attenzione

Solo un liquido di lavaggio con una concentrazione sufficiente di antigelo fornisce una protezione alle basse temperature o in caso di calo improvviso delle stesse.

- Quando si utilizza liquido di lavaggio concentrato, seguire le istruzioni del produttore per aggiungere acqua.
- Non miscelare acqua con liquido di lavaggio pronto per l'uso. L'acqua può far congelare la soluzione e danneggiare il serbatoio del liquido di lavaggio nonché altre parti dell'impianto di lavaggio.
- Riempire il serbatoio del liquido di lavaggio solo per tre quarti quando fa molto freddo. Ciò consente l'espansione del liquido quando gela; se completamente pieno il serbatoio potrebbe venire danneggiato.
- Non usare liquido di raffreddamento del motore (antigelo) nel liquido di lavaggio del parabrezza.
 Può danneggiare l'impianto di lavaggio del parabrezza e la vernice.

Freni

Quando lo spessore delle guarnizioni dei freni è minimo, durante la frenata si sente un fischio. È possibile proseguire il viaggio ma si devono sostituire le guarnizioni dei freni appena possibile.

Dopo il montaggio di nuove guarnizioni dei freni, evitare frenate brusche durante i primi viaggi.

Liquido dei freni

Avvertenza

Il liquido dei freni è tossico e corrosivo. Evitare il contatto con occhi, pelle, tessuti e superfici verniciate.



Se il veicolo non è stato in funzione per almeno 1 minuto, il livello massimo del liquido è nella parte superiore del corpo del serbatoio. Quando il veicolo è in funzione, il livello del liquido dovrebbe essere negli appropriati limiti d'esercizio tra i segni di MIN e MAX. Se non lo è, far controllare l'impianto idraulico dei freni per verificare se vi sia una perdita.

Dopo aver effettuato il lavoro sull'impianto idraulico dei freni, accertarsi che il livello dell'olio sia nei limiti idonei di funzionamento tra la tacca MIN e MAX quando il veicolo è in funzione.

Utilizzare solo liquido dei freni ad alte prestazioni approvato per la vettura. Rivolgersi ad un'officina.

Liquido dei freni \$\times\$ 197.

Batteria

△Pericolo

Solo un tecnico specializzato con le conoscenze e gli strumenti adeguati può ispezionare, testare e sostituire la batteria ad alta tensione.

Chiedere l'assistenza di un'officina se la batteria ad alta tensione ha bisogno di assistenza.

Questo veicolo è dotato di batteria ad alta tensione e di una batteria standard a 12 volt.

Se il veicolo viene coinvolto in un incidente, il sistema di rilevamento potrebbe disattivare l'impianto ad alta tensione. Se questo avviene, la batteria ad alta tensione verrà scollegata e il veicolo non partirà. Un messaggio di assistenza verrà visualizzato nel Driver Information Centre (DIC). Prima che il veicolo possa di nuovo essere utilizzato deve essere sottoposto a manutenzione presso un'officina.

Se un airbag si è gonfiato \$\sip\$ 208.

Una copertura per il veicolo che può ridurre l'irraggiamento solare sul veicolo aumentare la durata della batteria ad alta tensione è disponibile presso il vostro riparatore autorizzato Opel Ampera.

Il riparatore autorizzato Opel Ampera dispone di informazioni su come riciclare la batteria ad alta tensione.

Tenere il veicolo collegato alla rete elettrica, anche quando completamente carico, per mantenere la temperatura della batteria ad alta tensione pronta per la guida successiva. Questo è importante quando all'esterno le temperature siano estremamente calde o fredde.

Fare riferimento al numero di sostituzione indicato sull'etichetta della batteria originaria se è necessaria una nuova batteria a 12 volt. Il veicolo ha una batteria Absorbed Glass Mat (AGM) a 12 volt. Il montaggio di una batteria standard da 12 volt darà come risultato una durata ridotta della batteria a 12 volt. Quando si utilizza un caricabatteria a 12 volt sulla bat-

teria AGM a 12 volt, si noti che alcuni caricabatteria dispongono di un'impostazione della batteria AGM. Se presente, utilizzare l'impostazione AGM sul caricabatteria per limitare la tensione di carica a 14.8 volt.



Le batterie non devono essere smaltite con i rifiuti domestici, ma presso gli appositi centri di raccolta e riciclaggio.

Rimessaggio del veicolo

⚠Avvertenza

Le batterie contengono acido che può provocare scottature e gas esplosivo. Si possono subire lesioni serie se non si presta particolare attenzione. Rimuovere il cavo negativo (-) nero della batteria a 12 volt dalla batteria per impedire che la batteria a 12 volt si scarichi o usare un caricabatteria. Inoltre, per evitare potenziali danni alla batteria ad alta tensione, seguire le seguenti fasi consigliate:

- Conservare la batteria ad alta tensione con una carica di 1/2 o inferiore.
- Conservare sempre il veicolo in un luogo con temperature gra -10 °C e 30 °C.
- Tenere il veicolo a temperature estreme potrebbe causare danni alla batteria ad alta tensione.

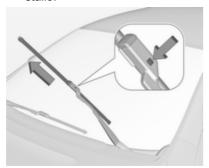
Ricordarsi di ricollegare la batteria a 12 volt quando pronti a guidare il veicolo.

Sostituzione delle spazzole tergicristalli

Spazzola tergicristalli del parabrezza

Per sostituire la spazzola del tergicristallo del parabrezza.

 Sollevare il braccio del tergicristallo.



- Premere il pulsante al centro del connettore del braccio del tergicristallo ed estrarre la spazzola dal connettore.
- 3. Rimuovere la spazzola.

Orientamento fari

La direzione dei fari è stata preimpostata e non dovrebbe avere bisogno di ulteriori regolazioni. Quando si guida in paesi con circolazione del traffico sul lato opposto della strada non è necessario regolare gli anabbaglianti.

Se il veicolo è stato danneggiato in un incidente, la direzione dei fari può averne subito delle conseguenze. Se fosse necessario effettuare una regolazione degli anabbaglianti, rivolgersi a un officina.

Sostituzione delle lampadine

Disinserire l'alimentazione e spegnere l'interruttore in questione o chiudere le portiere.

Afferrare la lampadina nuova solo tenendola per lo zoccolo! Non toccare il vetro della lampadina a mani nude.

Per la sostituzione utilizzare solo lampadine dello stesso tipo di quelle sostituite.

Sostituire le lampadine dei fari dall'interno del vano motore.

Lampadine alogene

△Avvertenza

Le lampadine alogene contengono gas pressurizzato e possono scoppiare se si fanno cadere o si graffiano. Voi od altre persone potreste subire lesioni. Accertarsi di leggere e seguire le istruzioni sulla confezione della lampadina.

Fari alogeni

Abbaglianti/anabbaglianti



 Rimuovere la copertura dal retro del gruppo faro ruotandola in senso antiorario.



- Rimuovere il portalampada dal gruppo faro ruotandolo in senso antiorario.
- 3. Rimuovere la lampadina dal supporto.



- 4. Montare la nuova lampadina nel supporto.
- 5. Montare il portalampada ruotandolo in senso orario.
- Montare la copertura nel retro del gruppo faro ruotandola in senso orario.

Luci posteriori

Per la sostituzione delle luci rivolgersi ad un'officina.

Indicatori di direzione laterali

Per la sostituzione delle lampadine, rivolgersi ad un'officina.

Luce di retromarcia

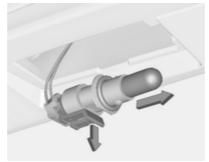
Per la sostituzione delle lampadine, rivolgersi a un'officina.

Luci della targa



 Premere la graffa a molla a destra del gruppo luce a sinistra per sbloccare il gruppo luce.

- 2. Premere il gruppo luce per rimuoverlo dalla mascherina.
- Ruotare il portalampada in senso antiorario per rimuoverlo dal gruppo luci.



- Tirare delicatamente il fermaglio ed estrarre la lampadina da portalampada.
- Spingere la lampadina di ricambio direttamente nel portalampada e ruotare il portalampada in senso orario per montarlo nel gruppo luce.

- Rimontare il gruppo luce nella mascherina inserendo prima il lato sinistro.
- 7. Premere il lato della graffa a molla in posizione.

Retronebbia

Per la sostituzione delle lampadine, rivolgersi a un'officina.

Impianto elettrico

Dispositivi ad alta tensione e cablaggio

∆ Avvertenza

L'esposizione all'alta tensione potrebbe causare shock, scottature e persino morte. I componenti ad alta tensione del veicolo devono essere sottoposti a manutenzione solo da tecnici specializzati.

I componenti ad alta tensione sono identificati da etichette. Non rimuovere, aprire, smontare o modificare tali componenti. Il cavo ad alta tensione o il relativo cablaggio ha una copertura arancio. Non ispezionare, manomettere, tagliare o modificare cavi o cablaggio ad alta tensione.

Sovraccarico dell'impianto elettrico

Il veicolo è dotato di fusibili e interruttori di circuito per impedire un sovraccarico dell'impianto elettrico.

Se il carico elettrico è troppo pesante, l'interruttore di circuito si aprirà e si chiuderà proteggendo il circuito fino a quando la corrente ritorna normale o il problema è risolto. Questo riduce notevolmente la possibilità di sovraccarico del circuito e un eventuale incendio causato da problemi elettrici.

I fusibili e gli interruttori di circuito proteggono i seguenti componenti del veicolo:

- Cablaggio dei fari
- Motorino del tergicristallo
- Alzacristalli elettrici e altri accessori alimentati a corrente

Sostituire un fusibile bruciato con uno nuovo d'identica misura e capacità. Se si verifica un problema su strada e un fusibile deve essere sostituito, si può ottenere in prestito un fusibile di uguale amperaggio. Scegliere una funzione del veicolo che sia temporaneamente non richiesta e sostituire il fusibile preso in prestito al più presto.

Cablaggio dei fari

Un sovraccarico elettrico potrebbe causare l'accensione e lo spegnimento delle luci che in alcuni casi restano spente. In questo caso, far controllare immediatamente da un'officina il cablaggio dei fari.

Tergicristalli

Se il motorino del tergicristalli si surriscalda a causa di forte neve o ghiaccio, i tergicristalli del parabrezza si arresteranno fino a quando il motorino si raffredda e il relativo comando sia disattivato. Dopo la rimozione del blocco, il motorino del tergicristalli si riavvierà quando il comando venga spostato nella desiderata posizione di funzionamento.

Sebbene il circuito sia protetto da un eventuale sovraccarico elettrico, il sovraccarico dovuto a forte neve o ghiaccio potrebbe causare danni al leveraggio del tergicristalli.

Rimuovere sempre l'eventuale neve o ghiaccio dal parabrezza prima di usare il tergicristalli. Se il sovraccarico è causato da un problema elettrico e non da neve o ghiaccio, deve essere sottoposto a manutenzione.

Fusibili

Installare esclusivamente fusibili con le stesse caratteristiche di quelli da sostituire.

All'interno del veicolo vi sono quattro scatole fusibili:

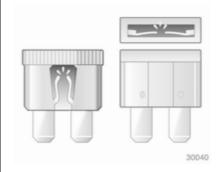
- nel lato anteriore sinistro del vano motore,
- a destra e a sinistra del quadro strumenti,
- dietro un coperchio sul lato sinistro del vano bagagli.

Prima di sostituire un fusibile, spegnere il relativo interruttore e disinserire l'accensione.

Un fusibile bruciato si riconosce dal filamento interrotto. Sostituire il fusibile solo dopo aver eliminato la causa del guasto.

Alcune funzioni sono protette da diversi fusibili.

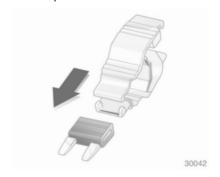
Alcuni fusibili potrebbero anche non essere associati ad alcuna funzione.





Estrattore per fusibili

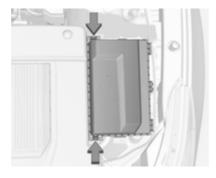
Un estrattore per fusibili si trova nella scatola portafusibili del vano motore.





Posizionare l'estrattore per fusibili sulla sommità o sul lato del fusibile, a seconda del tipo, ed estrarre il fusibile.

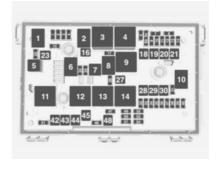
Scatola portafusibili nel vano motore



La scatola portafusibili si trova sul lato anteriore sinistro del vano motore. Per aprire la copertura del quadro portafusibili, premere sui fermi da-

vanti e dietro e ruotare la copertura di

lato.



Fusibili mini Utilizzo

1	Centralina motore - potenza commutata
2	Emissioni
3	_
4	Bobine di accensione / Iniettori
5	Bloccasterzo
6	_
7	_

Fusibili	mini Utilizzo	Fusibili	mini Utilizzo	Fusibili	mini Utilizzo
8	– Specchietti riscaldati	25 26	– Antifurto - Avvisatore	37	Centralina del riscalda- tore cabina
10	Centralina del climatiz- zatore	31	acustico	38	Pompa del liquido refri- gerante del sistema d'immagazzinaggio
11	Modulo trasformatore della trazione - Batteria	32	Run/Crank - Modulo di rilevamento diagno- stico, quadro strumenti,		dell'energia ricaricabile (batteria ad alta tensione)
12 13	– Pompa e valvola del riscaldatore della cabina		display airbag passeg- gero, interruttore livello fari, dispositivo antiab- bagliante automatico dentro allo specchietto	39	Centralina del sistema d'immagazzinaggio dell'energia ricaricabile (batteria ad alta tensione)
14 15	Antifurto - Allarme Modulo trasformatore della trazione e centra-	33	retrovisore Run/Crank - Centralina integrazione veicolo	40	Lavatergicristallo del parabrezza anteriore
	lina del cambio - Batteria	34	Centralina integrazione veicolo - Batteria	41	Faro abbagliante destro
17	Centralina del motore - Batteria	35	-	46 47	_
22	Faro abbagliante sini- stro	36	Pompa liquido refrige- rante elettronica	49	-
24	-				

172 Cura del veicolo

Fusibili mini	Utilizzo
50	Run/Crank - Videoca- mera posteriore, centralina accessori, controllo pressione pneumatici, motori di livellamento fari
51	Run/Crank per ABS/ sistema d'immagazzi- naggio energia ricarica- bile (batteria ad alta tensione)
52	Centralina motore / centralina del cambio - Run/Crank
53	Modulo trasformatore corrente della trazione - Run/Crank
54	Run/Crank - Centralina del sistema di alimen- tazione del carburante, centralina del climatiz- zatore, caricabatteria a bordo

Fusibili scatola J	Utilizzo
16	_
18	_
19	Alzacristallo elet- trico anteriore
20	_
21	Unità di controllo elettronico del sistema di anti- bloccaggio
23	Sportellino di rica- rica
27	_
28	_
29	_
30	Motore del sistema di anti- bloccaggio
42	Ventola di raffred- damento destra

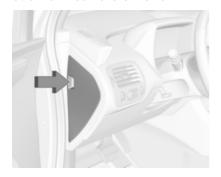
Fusibili scatola J	Utilizzo
43	Tergicristalli ante- riori
44	Caricatore
45	_
48	Ventola di raffred- damento sinistra

Dopo aver sostituito i fusibili difettosi, chiudere la scatola portafusibili e premerli fino allo scatto.

Se il coperchio della scatola portafusibili non è montato correttamente, è possibile che si verifichino malfunzionamenti.

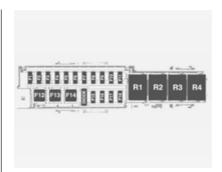
Scatola portafusibili nel quadro strumenti

Scatola portafusibili nel quadro strumenti sul lato sinistro



La scatola portafusibili del quadro strumenti si trova sul lato sinistro del quadro strumenti. Per accedere ai fusibili, aprire lo sportellino tirandolo verso l'esterno.

Un estrattore per fusibili si trova nella scatola portafusibili del vano motore.



Fusibili Utilizzo

F1	Presa di corrente - Parte
	superiore del contenitore
	portaoggetti del cruscotto

- F2 Radio
- **F3** Quadro strumenti (guida a sinistra)
- **F4** Display Infotainment
- F5 Riscaldamento, ventilazione e aria condizionata/ Interruttori centrali integrati

Fusibili Utilizzo

- F6 Airbag (Modulo diagnostica di rilevamento)
- F7 Connettore di collegamento dati principale sinistro (guida a sinistra), connettore di collegamento dati secondario sinistro (guida a destra)
- F8 Blocco piantone (guida a sinistra)
- F9 Telefono vivavoce
- F10 Centralina carrozzeria 1/
 Impianto elettronico della centralina carrozzeria/
 Ingresso remoto/Modalità potenza/Terza luce di arresto centrale/Luci della targa/Luci diurne/Luci di posizione sinistre/Comando relè di apertura del portellone posteriore/Comando relè pompa lavavetri/Spie interruttore

Fusibili Utilizzo

F11 Centralina carrozzeria 4/ Faro sinistro

F12 Ventola (guida a sinistra)

F13

F14 -

F15 Presa di corrente (Console pavimento interna/Retro della console pavimento)

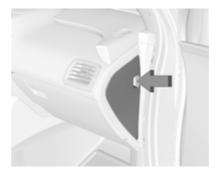
F16 -

F17

F18

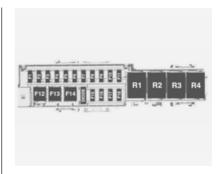
Per montare nuovamente lo sportellino, inserire dapprima la linguetta di fondo, quindi premere lo sportellino nella sua posizione originaria.

Scatola portafusibili nel quadro strumenti sul lato destro



La scatola portafusibili del quadro strumenti di destra si trova sul lato destro del quadro strumenti. Per accedere ai fusibili, aprire lo sportellino tirandolo verso l'esterno.

Un estrattore per fusibili si trova nella scatola portafusibili del vano motore.



Fusibili Utilizzo

F1 Interruttore a volante delle luci di retromarcia

F2 Blocco piantone (guida a destra)

F3 Cruscotto (guida a destra)

F4 Centralina carrozzeria 3/ Faro destro

Fusibili Utilizzo

- F5 Centralina carrozzeria 2/
 Impianto elettronico centralina carrozzeria/Luci posteriori/Luci diurne/Blocco
 dispositivo spostatore/Interruttore luci retromarcia/Luci
 retronebbia
- F6 Centralina carrozzeria 5/
 Comando relè corrente
 accessoria trattenuta/Indicatore di direzione anteriore
 destro/Indicatore di direzione e luce di arresto posteriore sinistra/Luci di posizione di destra/PRNDL
 remoto
- F7 Centralina carrozzeria 6/ Luci mappa/Luci di cortesia/ Luci di retromarcia
- F8 Centralina carrozzeria 7/
 Luci di direzione anteriori di
 sinistra/Luce di direzione e
 di arresto posteriore destra/
 Controllo relè blocco di sicurezza per bambini

Fusibili Utilizzo

- F9 Centralina della carrozzeria 8/Blocchi
- F10 Connettore di collegamento dati secondario destro (guida a sinistra), connettore di collegamento dati principale destro (guida a destra)
- F11 Sensore d'intrusione e d'inclinazione
- **F12** Motorino ventola (guida a sinistra)
- F13 -
- F14 -
- F15
- F16
- F17 -
- F18

Per montare nuovamente lo sportellino, inserire dapprima la linguetta di fondo, quindi premere lo sportellino nella sua posizione originaria.

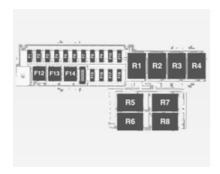
Scatola portafusibili nel vano di carico



La scatola portafusibili si trova sul lato sinistro del vano di carico, dietro ad una copertura. Rimuovere la copertura.

Un estrattore per fusibili si trova nella scatola portafusibili del vano motore.

176 Cura del veicolo



Fusibili Utilizzo

F1

F2 Centralina dell'impianto di alimentazione del carburante
 F3 Modulo di avviamento passivo/ingresso passivo
 F4 sedili riscaldati,

Fusibili Utilizzo F5 Interruttori della portiera del conducente (Specchietto retrovisore esterno/Apertura dello sportellino di carica/ Interruttore del finestrino del conducente) F6 Carburante (Modulo di controllo perdite evaporatore e valvola diurna) Ventola di raffreddamento F7 del modulo di alimentazione degli accessori F8 **Amplificatore** F9 Trasmissione audio digitale F10 Controllo tensione regolato/ sistema di ausilio al parcheggio ad ultrasuoni anteriore e posteriore. F11 Avvisatore acustico F12 Alzacristalli elettrici poste-

riori

Fusibili Utilizzo F13 Freno di stazionamento elettrico F14 Sbrinatore posteriore (griglia superiore) F15 F16 Apertura del portellone posteriore F17 F18 -

Attrezzi per il veicolo Attrezzi



L'occhiello di traino e un cacciavite sono ubicati sotto una copertura nel vano di carico. Nota bene: l'occhiello di traino si trova sotto il kit di riparazione dei pneumatici.

Ruote e pneumatici

Condizioni dei pneumatici e dei cerchi

Superare gli ostacoli lentamente e, se possibile, ad angolo retto. Passare sopra ostacoli acuminati può danneggiare i pneumatici e i cerchi. Quando si parcheggia, non schiacciare i pneumatici contro il bordo del marciapiede.

Controllare regolarmente i cerchi verificando che non presentino danni. In caso di danni o usura irregolare, rivolgersi ad un'officina.

Pneumatici

Pneumatici direzionali

Montare i pneumatici direzionali in modo che il verso di rotolamento corrisponda con la marcia in avanti. Il verso di rotolamento è indicato da un simbolo (ad esempio una freccia) sul fianco.

Montando pneumatici direzionali al contrario, tenere presente quanto segue:

- La guidabilità può risultare compromessa. Far sostituire o riparare quanto prima il pneumatico difettoso.
- Non viaggiare a velocità superiori a 80 km/h.
- Guidare con particolare attenzione su strade con fondo stradale bagnato o innevato.

Denominazione dei pneumatici

Ad es. 215/60 R 16 95 H

215 = larghezza della sezione, mm

60 = rapporto di sezione (tra altezza e larghezza), %

R = tipo di cintura: radiale

RF = tipo: RunFlat

16 = diametro del cerchio, pollici

95 = indice di carico, ad es. 95 rappresenta 690 kg

H = indice di velocità

Lettere per l'indice di velocità:

Q = fino a 160 km/h

S = fino a 180 km/hT = fino a 190 km/h

H = fino a 210 km/h

V = fino a 240 km/h

W = fino a 270 km/h

Pneumatici invernali

I pneumatici invernali migliorano la sicurezza di guida a temperature inferiori a 7 °C e per questo motivo devono essere utilizzati su tutte le ruote.

Pneumatici di misura 205/60R16 e 215/55R17 sono consentiti come pneumatici invernali.

In conformità con le normative specifiche del Paese, applicare l'adesivo di velocità nel campo visivo del conducente.

Pressione dei pneumatici

Sebbene il vostro veicolo abbia un sistema di monitoraggio della pressione dei pneumatici integrato, dovreste controllare la pressione dei pneumatici a freddo almeno ogni 14 giorni e prima di un lungo viaggio. Svitare il cappuccio coprivalvola.



La targhetta con le informazioni su pneumatici e carico sul telaio della portiera anteriore sinistra indica i pneumatici appartenenti alla dotazione originale e la corretta pressione di gonfiaggio.

Le pressioni dei pneumatici specificate si riferiscono ai pneumatici freddi, e valgono sia per i pneumatici estivi che per quelli invernali.

La pressione dei pneumatici ECO consente di ottenere il minore consumo di carburante possibile.

Una pressione di gonfiaggio non corretta influisce negativamente su sicurezza, guidabilità del veicolo, comfort e consumo di carburante, oltre ad accelerare il processo di usura dei pneumatici.

Avvertenza

Una pressione troppo bassa può causare un eccessivo riscaldamento dei pneumatici, danni interni con conseguente distacco del battistrada e lo scoppio a velocità elevate.

Se la pressione dei pneumatici deve essere ridotta o aumentata su un veicolo dotato di sistema di monitoraggio pressione pneumatici, disinserire l'accensione.

Sistema di monitoraggio pressione pneumatici

Il sistema di monitoraggio della pressione dei pneumatici utilizza tecnologia radio e sensori per controllare i livelli di pressione dei pneumatici. I sensori del sistema di monitoraggio della pressione dei pneumatici controlla la pressione dei pneumatici e trasmette i valori rilevati a un ricevitore posizionato nel veicolo.

Quando la spia indicante pressione bassa dei pneumatici si accende, fermarsi il prima possibile per controllare i pneumatici e gonfiarli alla pressione corretta

Si noti che il sistema di controllo della pressione dei pneumatici non sostituisce un'adeguata manutenzione degli stessi ed è responsabilità del conducente mantenere una corretta pressione dei pneumatici anche se non sono sufficientemente sgonfi da far illuminare la spia indicatrice.

L'indicatore di malfunzionamento del sistema di monitoraggio della pressione dei pneumatici è combinato con la spia indicatrice di bassa pressione degli stessi. Se il sistema rileva un malfunzionamento, la spia lampeggerà per circa 1 minuto restano poi accesa continuamente. Questa sequenza continua ai successivi avviamenti del veicolo fino a quando è presente il malfunzionamento.

Se l'indicatore di malfunzionamento è illuminato, il sistema potrebbe non essere in grado di rilevare o segnalare pressione bassa dei pneumatici come previsto. I malfunzionamenti del sistema di monitoraggio della pressione dei pneumatici potrebbero presentarsi per diverse ragioni, compreso il montaggio o la sostituzione di pneumatici o ruote alternativi sul veicolo che impediscono il corretto funzionamento del sistema di monitoraggio della pressione dei pneumatici. Controllare sempre la spia di malfunzionamento del sistema di monitoraggio della pressione dei pneumatici dopo aver sostituito uno o più pneumatici o ruote del vostro veicolo per garantire che i pneumatici o le ruote sostitutivi o alternativi consentano al

sistema di monitoraggio della pressione dei pneumatici di continuare a funzionare regolarmente.

Funzionamento del monitoraggio della pressione dei pneumatici

Quando viene rilevata una condizione di pressione bassa dei pneumatici, (1) si illumina.

Se (!) si illumina, fermarsi al più presto e gonfiare i pneumatici come indicato in questo manuale.

Un messaggio per controllare la pressione di un determinato pneumatico viene visualizzato nel Driver Information Centre (DIC). (!) e il messaggio di avvertimento del DIC si presenta ad ogni ciclo di guida fino a quando i pneumatici vengano gonfiati alla corretta pressione di gonfiaggio. Con il DIC si possono visualizzare i livelli di pressione dei pneumatici.

Spia (!) \$\dip 78.

DIC \$ 80.

(1) potrebbe accendersi con tempo atmosferico freddo quando il veicolo viene avviato per la prima volta e quindi spegnersi quando il veicolo viene guidato. Questo potrebbe essere un primo segno che la pressione dell'aria si sta abbassando e che devono essere gonfiati alla pressione adeguata.

Il sistema di monitoraggio della pressione dei pneumatici potrebbe avvisare in caso di pressione bassa nei pneumatici, ma non sostituisce la normale manutenzione degli stessi.

L'uso di kit liquidi di riparazione dei pneumatici disponibili in commercio potrebbe compromettere il funzionamento del sistema. È possibile utilizzare kit di riparazione approvati dalla Casa Madre.

Funzione di soglia adattativa

Il sistema di monitoraggio pressione pneumatici rileva automaticamente se il veicolo viene utilizzato con una pressione dei pneumatici adeguata per un carico fino a 3 persone o a pieno carico.

Se la pressione dei pneumatici deve essere ridotta, prima spegnere il quadro.

Processo di accoppiamento sensori - Funzione di programmazione automatica

Ogni sensore del sistema di monitoraggio pressione dei pneumatici ha un codice identificativo unico. Il codice identificativo deve essere abbinato ad una nuova posizione di ruota/ pneumatico dopo aver ruotato i pneumatici del veicolo o aver sostituito uno o più sensori.

Dopo aver installato un pneumatico con sensori o dopo aver fatto ruotare i pneumatici del veicolo, il veicolo deve restare fermo per circa 20 minuti, prima che il sistema effettui il ricalcolo. Il seguente processo di riapprendimento richiede fino a 10 minuti di guida ad una velocità minima di 20 km/h. Durante il processo di ricalcolo – o i valori di pressione

che modificano la posizione di pneumatici/ruote potrebbero essere visualizzati nel DIC.

Se durante il processo di riprogrammazione si verificano dei problemi, un messaggio verrà visualizzato nel DIC.

Guasto

Il sistema di monitoraggio della pressione dei pneumatici non funzionerà a dovere se mancano o non sono funzionanti uno o più sensori.

Quando il sistema rileva un malfunzionamento, (!) lampeggia per circa 1 minuto e poi resta fisso per il restante ciclo di accensione/spegnimento del veicolo. Viene inoltre visualizzato un messaggio di avvertimento del DIC. (!) e il messaggio di avvertimento del DIC sono presenti ad ogni ciclo di accensione/spegnimento del veicolo fino a quando il problema non venga risolto. Alcune delle condizioni che potrebbero causare la visualizzazione di questi messaggi sono:

- Il processo di accoppiamento sensori del sistema di monitoraggio pressione dei pneumatici è stato avviato ma non completato o non completato con successo dopo la rotazione dei pneumatici. Il messaggio del DIC e (!) dovrebbero sparire non appena sia stato eseguito con successo il processo di accoppiamento sensori del sistema.
- Uno o più sensori del sistema di monitoraggio pressione dei pneumatici mancano o sono danneggiati. Il messaggio DIC e (!) dovrebbero sparire quando i sensori vengono installati e il processo di accoppiamento sensori è stato eseguito con successo. Rivolgersi ad un'officina
- I pneumatici o le ruote sostitutive non corrispondono ai pneumatici o ruote dell'equipaggiamento originale. Pneumatici e ruote diverse da quelle consigliate potrebbero impe-

- dire al sistema di monitoraggio pressione dei pneumatici di funzionare correttamente.
- Il funzionamento di dispositivi elettronici o la vicinanza di strutture che utilizzino frequenze di onde radio simili a quelle del sistema di monitoraggio pressione dei pneumatici potrebbero causare il malfunzionamento dei sensori del sistema.

Se il sistema di monitoraggio pressione dei pneumatici non funziona adeguatamente, non può rilevare o segnalare una condizione di pneumatici sgonfi. Rivolgersi ad un'officina.

Profondità del battistrada

Controllare con regolarità la profondità del battistrada.

Per motivi di sicurezza i pneumatici vanno sostituiti quando la profondità del battistrada raggiunge i 2-3 mm (4 mm per i pneumatici invernali).

Per ragioni di sicurezza si raccomanda che la profondità del battistrada delle ruote su un assale non vari più di 2 mm.



Il raggiungimento del limite legale di profondità minima del battistrada (1,6 mm) è osservabile quando il battistrada è usurato fino a uno degli indicatori di usura del battistrada (TWI). La loro posizione è indicata da contrassegni sul fianco del pneumatico.

Se l'usura è maggiore sui pneumatici anteriori rispetto a quelli posteriori, scambiare periodicamente le ruote anteriori con quelle posteriori. Assicurarsi che tutte le ruote abbiano lo stesso senso di rotazione come prima dello scambio.

I pneumatici invecchiano anche se non vengono usati. Si consiglia di sostituire i pneumatici ogni 6 anni.

Cambio di misura dei pneumatici e dei cerchi

Se si utilizzano pneumatici di misura diversa rispetto a quelli montati di fabbrica, può essere necessario riprogrammare il tachimetro, la pressione nominale dei pneumatici ed apportare altre modifiche al veicolo.

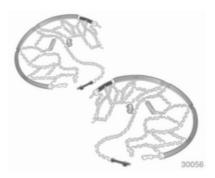
Assicurarsi che la direzione di rotazione delle ruote è la stessa di prima e secondo le istruzioni del produttore dei pneumatici.

Dopo aver montato pneumatici di misura diversa, far sostituire l'etichetta con la pressione dei pneumatici.

∆ Avvertenza

L'uso di pneumatici o cerchi non adatti può causare incidenti e invalidare l'omologazione del veicolo.

Catene da neve



Le catene da neve sono consentite soltanto sulle ruote anteriori.

Utilizzare sempre catene a maglie fini che non aumentino lo spessore del battistrada e dei fianchi interni di oltre 10 mm (inclusa la chiusura della catena).

∆ Avvertenza

Eventuali danni possono causare lo scoppio dei pneumatici.

Le catene da neve sono ammesse solo sui pneumatici di misura 205/60R16.

Le catene da neve non sono ammesse sui pneumatici di misura 215/55R17 e 225/45R18.

Kit di riparazione dei pneumatici

Danni di lieve entità al battistrada possono essere riparati con il kit di riparazione dei pneumatici.

Non rimuovere eventuali corpi estranei dal pneumatico.

Danni ai pneumatici di profondità superiore a 4 mm o in corrispondenza del bordo del fianco del pneumatico non sono riparabili con il kit di riparazione dei pneumatici.

Avvertenza

Non superare la velocità di 80 km/h.

Non utilizzare per un periodo prolungato.

Sterzo e guidabilità potrebbero risentirne.

In caso di pneumatico sgonfio:

Arrestare il veicolo, applicare il freno di stazionamento e portare la leva del cambio in **P**. Accendere i lampeggiatori di emergenza.

Segnalatori di emergenza \$\infty\$ 99.



Il kit di riparazione dei pneumatici si trova sotto una copertura nel vano di carico.

Avviso

Le caratteristiche di guida del pneumatico riparato sono gravemente compromesse, per cui è necessario sostituire il pneumatico.

Se si avvertono rumori anomali o se il compressore diventa caldo, spegnerlo e attendere almeno 30 minuti.

La valvola di sicurezza incorporata si apre a una pressione di 7 bar.

Prendere nota della data di scadenza del kit. Dopo questa data, la sua capacità di sigillatura non è più garantita. Prestare attenzione alle informazioni sulla conservazione riportate sulla bombola del sigillante.

Sostituire la bombola del sigillante usata. Smaltire la bombola secondo quanto previsto dalle normative vigenti al riguardo.

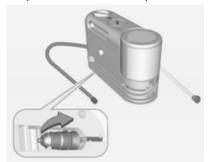
Il compressore e il sigillante possono essere utilizzati a partire da una temperatura di circa -30 °C.

Uso del kit di riparazione dei pneumatici

Il kit di riparazione dei pneumatici è dotato di due tubi flessibili. Il tubo flessibile trasparente per aria/sigillante serve per riparare temporaneamente e gonfiare un pneumatico forato, mentre il tubo flessibile nero solo per l'aria serve per gonfiare un pneumatico non forato senza l'impiego del sigillante.

Seguire da vicino le direzioni per l'utilizzo corretto:

1. Prelevare il kit di riparazione dei pneumatici dallo scomparto.



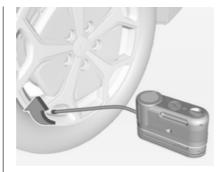
 Tubo flessibile per aria e sigillante: Svolgere il tubo flessibile trasparente per aria/sigillante e la spina di alimentazione dalla confezione.

Tubo flessibile sola aria: Svolgere il tubo flessibile nero per sola aria e la spina di alimentazione dalla confezione.

3. Posizionare il kit sul terreno.

Assicurarsi che lo stelo della valvola del pneumatico sia posizionato vicino al terreno in modo che il tubo flessibile possa raggiungerlo.

 Rimuovere il tappo dello stelo valvola dal pneumatico sgonfio ruotandolo in senso antiorario.



- Collegare il tubo flessibile trasparente per aria/sigillante o il tubo flessibile nero solo per l'aria allo stelo della valvola del pneumatico. Ruotarlo in senso orario fino a quando ben serrato.
- Attaccare la spina a una presa di alimentazione accessoria nel veicolo. Scollegare qualsiasi altro oggetto dalle prese di alimentazione accessorie.

Non schiacciare il cavo di corrente con spina nella portiera o nel finestrino.

 Avviare il veicolo. Il veicolo deve essere in funzione quando si usa il compressore ad aria.



8. Tubo flessibile per aria e sigillante: Premere e ruotare il selettore in senso antiorario su %.



Tubo flessibile sola aria: Ruotare il selettore in senso orario su #.



9. Premere o per accendere il kit di riparazione dei pneumatici.

Tubo flessibile per aria e sigillante: Il compressore inietterà sigillante e aria nel pneumatico. Il manometro mostrerà inizialmente una pressione alta, mentre il compressore spinge il sigillante nel pneumatico. Non appena il sigillante è completamente distribuito nel pneumatico, la pressione calerà rapidamente e ricomincerà ad aumentare quando il pneumatico si gonfierà di sola aria.

Tubo flessibile sola aria: Il compressore gonfierà il pneumatico con sola aria.

 Gonfiare il pneumatico alla pressione indicata consigliata utilizzando il manometro.

Il manometro potrebbe mostrare un valore più alto della pressione effettiva del pneumatico quando il compressore è in azione. Spegnere il compressore per avere una lettura precisa. Il compressore può essere acceso/spento fino a quando non venga raggiunga la pressione corretta.



Tubo flessibile sola aria: Se si gonfia il pneumatico a una pressione superiore a quella consigliata, è possibile eliminare la pressione in eccesso premendo w fino al raggiungimento del valore corretto.

Avviso

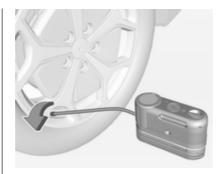
Se la pressione raccomandata non può essere raggiunta dopo circa 25 minuti, il veicolo non dovrebbe essere guidato ulteriormente. Il pneumatico è danneggiato troppo gravemente e il kit di riparazione dei pneumatici non può gonfiare il pneumatico. Rimuovere la spina di alimentazione dalla presa di alimentazione accessoria e svitare il tubo flessibile di gonfiaggio dalla valvola del pneumatico.

 Premere nuovamente O per spegnere il kit di riparazione dei pneumatici.

Attenzione a maneggiare il kit di riparazione dei pneumatici dato che potrebbe essere molto caldo dopo l'uso.

Tubo flessibile per aria e sigillante: il foro del pneumatico non è sigillato e continuerà a perdere aria fino a quando il sigillante non sarà distribuito all'interno del pneumatico guidando il veicolo.

 Staccare la spina dalla presa di alimentazione accessoria nel veicolo



- Ruotare il tubo flessibile trasparente per aria/sigillante o quello nero della sola aria in senso antiorario per staccarlo dallo stelo della valvola del pneumatico.
- 14. Sostituire il tappino dello stelo valvola.
- 15. Rimettere il tubo flessibile trasparente per aria/sigillante o quello nero per la sola aria e la spina nella posizione iniziale e riporre il kit di riparazione dei pneumatici al suo posto nel vano di carico.



- 16. Tubo flessibile per aria e sigillante: Se il pneumatico sgonfio è stato gonfiato alla pressione di gonfiaggio consigliata, rimuovere l'etichetta della velocità massima dal contenitore del sigillante e posizionarla in un punto facilmente visibile. Non superare la velocità raccomandata indicata su questa etichetta fino a quando il pneumatico danneggiato sia riparato o sostituito.
- Tubo flessibile per aria e sigillante: Guidare immediatamente il veicolo per 8 km per distribuire il sigillante nel pneumatico.

18. Tubo flessibile per aria e sigillante: Fermarsi in un luogo sicuro e controllare la pressione del pneumatico. Fare riferimento alle fasi 1 - 11 utilizzando il tubo flessibile per sola aria.

Se la pressione dei pneumatici è diminuita più di 0,7 bar sotto la pressione di gonfiaggio consigliata, fermare il veicolo. Il pneumatico è danneggiato troppo gravemente e il sigillante non può sigillare il pneumatico.

Se la pressione dei pneumatici non è diminuita più di 0,7 bar sotto la pressione di gonfiaggio consigliata, gonfiare il pneumatico alla pressione di gonfiaggio consigliata.

- Tubo flessibile per aria e sigillante: Ripulire il sigillante da ruota, pneumatico e veicolo.
- 20. **Tubo flessibile per aria e sigillante:** Smaltire il contenitore del sigillante usato e il tubo flessibile trasparente per sigillante/aria

- presso un concessionario locale o in conformità alle leggi e alle disposizioni locali.
- 21. Tubo flessibile per aria e sigillante: Sostituirlo con un nuovo contenitore disponibile presso un'officina.
- 22. Tubo flessibile per aria e sigillante: Dopo aver sigillato temporaneamente un pneumatico usando il kit di riparazione dei pneumatici, portare il veicolo in un'officina entro una distanza di guida di 160 km per far riparare o sostituire il pneumatico.



Il kit di riparazione dei pneumatici ha un adattatore per accessori posizionato in un vano sul fondo del suo alloggiamento che può essere usato per gonfiare materassini ad aria, palloni, ecc.

Rimozione e montaggio del contenitore di sigillante

Per rimuovere il contenitore del sigillante:

- 1. Rimuovere il tubo flessibile del sigillante dalla confezione.
- 2. Premere il pulsante di sblocco del contenitore.
- 3. Tirare verso l'alto e rimuovere il contenitore.
- Sostituire con un nuovo contenitore che potrete acquistare da un'officina.
- Premere il nuovo contenitore in posizione.

Avviamento di emergenza

Non avviare il veicolo con un caricabatteria rapido.

Un veicolo con la batteria scarica può essere avviato usando gli appositi cavi di avviamento e la batteria di un altro veicolo.

Esistono diverse procedure a seconda che sia il veicolo stesso ad avere una batteria scarica oppure un altro veicolo.

⚠Pericolo

La batteria ad alta tensione non può essere messa in funzione con avviamento di emergenza né con un altro veicolo né con un caricabatteria. Potrebbero risultare lesioni personali, morte o danni al veicolo.

▲Avvertenza

L'avviamento di emergenza va eseguito con estrema cautela. Qualsiasi scostamento dalle seguenti istruzioni può causare infortuni o danni derivanti dall'esplosione della batteria e danneggiare i sistemi elettrici di entrambi i veicoli.

Avvertenza

Evitare il contatto della batteria con occhi, pelle, tessuti e superfici verniciate. Il liquido contiene acido solforico che può causare lesioni e danni in caso di contatto diretto.

▲Avvertenza

Le ventole elettriche possono mettersi in funzione anche quando il motore non sta girando e possono causare lesioni. Tenere le mani. l'abbigliamento e gli attrezzi distanti dalle ventole elettriche del sottocofano.

⚠ Avvertenza

Non effettuare mai un avviamento di emergenza di un altro veicolo utilizzando i terminali che si trovano nel vano motore.

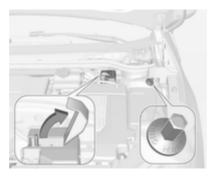
Questo potrebbe causare un sovraccarico dei fusibili del veicolo.

Per effettuare l'avviamento di emergenza di un veicolo, utilizzare i terminali che si trovano sotto la copertura del pavimento nel vano di carico.

- Non esporre mai la batteria a fiamme libere o scintille.
- Se è scarica, la batteria può gelare a 0 °C. Prima di collegare i cavi di avviamento, sbrinare la batteria.
- Indossare occhiali e indumenti protettivi durante la manipolazione della batteria.

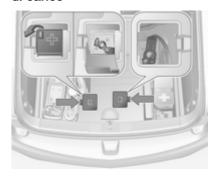
- Utilizzare una batteria di soccorso con la stessa tensione nominale (12 volt). e una capacità (Ah) non molto inferiore a quella della batteria scarica
- Utilizzare cavi di emergenza con morsetti isolati e una sezione minima di 16 mm².
- Non scollegare la batteria scarica dal veicolo.
- Spegnere tutti i dispositivi elettrici non necessari.
- Non sporgersi sopra la batteria durante la procedura di avviamento di emergenza.
- I morsetti di un cavo non devono toccare i morsetti dell'altro cavo.
- Durante l'avviamento di emergenza i veicoli non devono entrare in contatto tra di loro.
- Inserire il freno di stazionamento e portare la leva del cambio in P.

Terminali della batteria nel vano motore



I terminali della batteria per effettuare l'accensione del motore tramite i cavi sono ubicati nel vano motore. Il terminale positivo della batteria è posizionato sotto un coperchio. Rimuovere il coperchio tutte le volte che è necessario avviare il motore con i cavi. Il terminale negativo della batteria è un prigioniero contrassegnato con GND.

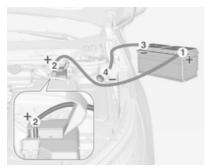
Terminali della batteria nel vano di carico



I terminali della batteria per effettuare l'accensione del motore di un altro veicolo con i cavi sono nel vano di carico protetti da due coperchi. Rimuovere i coperchi tutte le volte che è necessario avviare il motore di un altro veicolo con i cavi. Il terminale positivo della batteria è protetto da un coperchio supplementare, contrassegnato con +. Rimuovere il coperchio tutte le volte che è necessario utilizzare il terminale positivo della batteria.

Avviamento di emergenza

Avviamento di emergenza del veicolo



Ordine di connessione dei cavi.

- Collegare il cavo rosso al terminale positivo della batteria di soccorso.
- Collegare l'altro morsetto del cavo rosso al terminale positivo della batteria scarica.

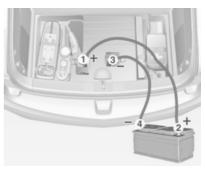
- Collegare il cavo nero al terminale negativo della batteria di soccorso.
- Collegare l'altra estremità del cavo nero al terminale negativo della batteria, contrassegnato con GND.

Disporre i cavi in modo che non si impiglino nelle parti in movimento all'interno del vano motore.

Per avviare il veicolo:

- Avviare il motore del veicolo con la batteria di soccorso.
- 2. Dopo 5 minuti premere \circ per inserire l'accensione del veicolo.
 - Dopo l'inizializzazione del quadro strumenti, il veicolo userà l'energia proveniente dalla batteria ad alta tensione per caricare la batteria a 12 volt.
- Accendere alcuni dispositivi elettrici (come ad esempio i fari o il lunotto termico) del veicolo con la batteria scarica.
- Seguire la procedura di collegamento in ordine inverso per scollegare i cavi.

Avviamento di emergenza di un altro veicolo



Ordine di connessione dei cavi.

- Collegare il cavo rosso al terminale positivo della batteria di soccorso.
- Collegare l'altro morsetto del cavo rosso al terminale positivo della batteria scarica.
- Collegare il cavo nero al terminale negativo della batteria di soccorso.
- Collegare l'altro morsetto del cavo nero a un punto di massa del veicolo, come il blocco motore o un

bullone di montaggio del motore. Collegare il più lontano possibile dalla batteria scarica, comunque a non meno di 60 cm.

Disporre i cavi in modo che non si impiglino nelle parti in movimento all'interno del vano motore.

Per avviare il veicolo:

- 1. Premere o per inserire l'accensione del veicolo.
- Dopo 5 minuti avviare l'altro motore.
- Ad avviamento avvenuto, lasciare ancora i cavi collegati per circa
 minuti con i veicoli in funzione.
- Accendere alcuni dispositivi elettrici (come ad esempio i fari o il lunotto termico) del veicolo con la batteria scarica.
- Seguire la procedura di collegamento in ordine inverso per scollegare i cavi.

Traino

Traino del veicolo

Attenzione

Trainare in modo improprio un veicolo disabilitato potrebbe causare danni al veicolo. Il veicolo disabilitato dovrebbe essere trainato solamente da un rimorchio per auto con pianale.

Accertarsi che il veicolo sia trainato solo da tecnici specializzati.

In caso di emergenza, se non fosse disponibile alcun carro per trasporto auto, il veicolo deve essere trainato a una velocità massima di 75 km/h per non oltre 75 km.



Inserire un cacciavite nella fessura sul bordo corto del cappello. Sganciare il coperchio muovendo con cautela il cacciavite lateralmente. Utilizzare un panno tra il cacciavite e il telaio per evitare eventuali danni.

L'occhiello di traino si trova in un vano portaoggetti sotto la copertura del pavimento del vano di carico \$ 60.

Sbloccare il tappo con un cacciavite facendo attenzione.



Avvitare a fondo l'occhiello di traino fino all'arresto in posizione orizzontale.

Collegare una fune di traino, o ancor meglio una barra di traino, all'occhiello di traino.

L'occhiello di traino deve essere utilizzato esclusivamente per trainare il veicolo, e non per recuperarlo.

Inserire l'accensione per sbloccare il bloccasterzo e permettere il funzionamento delle luci dei freni, dell'avvisatore acustico e del tergicristalli.

Portare la leva dell'unità di propulsione elettrica su **N**.

Attenzione

Guidare lentamente ed evitare un'andatura a strappi. Forze di trazione eccessive potrebbero danneggiare il veicolo.

A veicolo fermo è necessaria una forza considerevolmente maggiore per frenare e sterzare.

Per impedire l'ingresso dei gas di scarico provenienti dal veicolo trainante, inserire la modalità di ricircolo dell'aria e chiudere i finestrini.

Rivolgersi ad un'officina.

Dopo aver effettuato il traino, svitare l'occhiello di traino.

Inserire il tappo in basso e chiuderlo.

Traino di un altro veicolo

Il veicolo non è progettato né destinato a trainare un rimorchio o un altro veicolo.

Cura delle parti esterne e interne

Cura delle parti esterne

Serrature

Le serrature vengono lubrificate in fabbrica con grasso per serrature di alta qualità. Utilizzare prodotti per togliere il ghiaccio solo in caso di assoluta necessità, in quanto le loro proprietà sgrassanti influiscono negativamente sulla funzionalità delle serrature. Dopo aver utilizzato un prodotto di questo tipo, rivolgersi ad un'officina per ingrassare nuovamente le serrature.

Lavaggio

La vernice del veicolo è esposta a fattori ambientali che la possono danneggiare. Si consiglia pertanto di lavare e incerare il veicolo con regolarità. Quando si usano gli autolavaggi automatici, selezionare un programma che comprenda anche la ceratura. Non applicare cere o lucidanti su plastica non rivestita, vinile, gomma, decalcomanie, legno simulato o vernice opaca in quanto possono essere danneggiati.

Gli escrementi degli uccelli, gli insetti morti, le resine degli alberi, il polline e simili devono essere immediatamente eliminati, in quanto contengono sostanze aggressive che possono danneggiare la vernice.

All'autolavaggio, rispettare le istruzioni del costruttore dell'autolavaggio stesso. Spegnere tergicristalli e tergilunotto. Rimuovere l'antenna e accessori esterni quali portapacchi e così via.

Se si lava il veicolo a mano, assicurarsi di risciacquare con cura anche la parte interna dei passaruota.

Pulire anche i bordi e le rientranze delle portiere aperte e del cofano, nonché le zone che questi ricoprono.

Attenzione

Utilizzare sempre un detergente con un pH da 4 a 9.

Non utilizzare detergenti sulle superfici bollenti.

Far ingrassare le cerniere di tutte le portiere in officina.

Non pulire il vano motore con getti di vapore o di acqua ad alta pressione.

Risciacquare abbondantemente il veicolo e asciugare con un panno di pelle scamosciata, che deve essere risciacquato frequentemente. Utilizzare panni di pelle scamosciata diversi per la carrozzeria e i cristalli: residui di cera sui cristalli possono ostacolare la visibilità.

Non usare oggetti rigidi per rimuovere le macchie di catrame. A tale scopo utilizzare un prodotto in spray per rimuovere il catrame dalle superfici verniciate.

Luci esterne

Le coperture di protezione dei fari e di altre luci sono di plastica. Non utilizzare agenti abrasivi o caustici, non utilizzare raschietti per il ghiaccio e non pulirle a secco.

Lucidatura e applicazione della cera

Applicare regolarmente la cera alla vettura (almeno quando l'acqua non forma più le gocce). In caso contrario, la vernice si secca.

La lucidatura è necessaria solo se la vernice è diventata opaca o se presenta accumuli di materiale solido.

Il lucidante per carrozzeria al silicone forma una pellicola protettiva che non richiede l'applicazione della cera.

Non trattare con cera o con agenti lucidanti le parti in plastica della carrozzeria.

Finestrini e spazzole dei tergicristalli

Utilizzare un panno morbido privo di pelucchi o una pelle scamosciata assieme a un detergente per vetri e a un prodotto per la rimozione degli insetti.

Quando si pulisce il lunotto, fare attenzione a non danneggiare la resistenza interna.

Per la rimozione meccanica del ghiaccio, utilizzare un apposito raschietto dal bordo affilato. Premere con forza il raschietto sui cristalli in modo da rimuovere anche lo sporco che altrimenti potrebbe graffiare il vetro.

Se le spazzole dei tergicristalli lasciano segni sul parabrezza o sul lunotto, pulirli con un panno morbido e detergente per vetri.

Ruote e pneumatici

Non utilizzare getti d'acqua ad alta pressione.

Pulire i cerchi con un apposito detergente a pH neutro.

I cerchi sono verniciati e possono essere trattati con gli stessi prodotti usati per la carrozzeria.

Danni alla vernice

Riparare i danni di piccola entità alla verniciatura con una penna per ritocchi prima che si formi la ruggine. In caso di danni di maggiore entità o in presenza di ruggine, rivolgersi ad un'officina.

Sottoscocca

Alcune parti del sottoscocca del veicolo hanno un rivestimento protettivo, mentre altre zone critiche sono dotate di un rivestimento in cera protettiva a lunga durata.

Controllare il sottoscocca dopo ogni lavaggio e far applicare la cera, se necessario.

Bitume e materiali in gomma possono danneggiare il rivestimento in PVC. Per gli interventi al sottoscocca rivolgersi ad un'officina.

Prima e dopo l'inverno lavare il sottoscocca e far controllare lo strato protettivo di cera.

Deflettore aria anteriore



Il deflettore dell'aria anteriore indirizza il flusso d'aria sotto il veicolo. Se si stacca, inserire la linguetta nella fessura. Ripetere sull'altro lato, se necessario.

Attenzione

Guidare con cautela quando la strada ha una forte inclinazione o quando si guida su una rampa, su un dosso, ecc.

Cura dell'abitacolo

Abitacolo e rivestimenti

Per la pulizia degli interni del veicolo, incluso il cruscotto e le pannellature, usare solamente un panno asciutto o un detergente per interni.

Pulire i rivestimenti in pelle con acqua e un panno morbido. In caso di sporco intenso utilizzare prodotti per la pulizia di articoli in pelle.

Per la pulizia del quadro strumenti, utilizzare solo un panno morbido e umido.

Non spruzzare detergenti direttamente su interruttori e comandi.

Pulire i tessuti con un aspirapolvere e una spazzola. Per rimuovere le macchie utilizzare un detergente per tappezzeria.

I tessuti dei rivestimenti potrebbero non essere di colori che non stingono. Ciò potrebbe causare scoloriture visibili, specialmente sui rivestimenti di colore chiaro. Le macchie e le scoloriture rimovibili devono essere pulite al più presto possibile. Pulire le cinture di sicurezza con acqua tiepida o detergente per interni.

Attenzione

Chiudere le chiusure Velcro degli indumenti in quanto, se aperte, possono danneggiare la tappezzeria.

Lo stesso vale per indumenti con accessori taglienti come chiusure lampo, cinghie o jeans con borchie.

Parti in plastica e gomma

Le parti in plastica e gomma possono essere pulite con gli stessi detergenti usati per la carrozzeria. Se necessario utilizzare un detergente per interni. Non utilizzare altri prodotti e soprattutto evitare solventi o benzina. Non utilizzare getti d'acqua ad alta pressione.

Manutenzione

Informazioni generali	196
Liquidi, lubrificanti e componenti	
raccomandati	197

Informazioni generali

Informazioni sulla manutenzione

Per garantire il funzionamento sicuro e la massima efficienza del veicolo, è di vitale importanza che tutti gli interventi di manutenzione previsti vengano eseguiti secondo gli intervalli e i tempi specificati.

Il piano di manutenzione dettagliato e aggiornato per questo veicolo è disponibile in officina.

Intervalli di manutenzione

La manutenzione del veicolo è richiesta ogni 30.000 km oppure ogni anno, a seconda di quale evento si verifica per primo, a meno che non sia diversamente specificato nel display di manutenzione.

Convalida

La convalida degli interventi effettuati viene registrata nel Libretto di manutenzione e garanzia, dove vengono riportati la data e il chilometraggio, completi di timbro e firma dell'officina che ha eseguito l'intervento.

Assicurarsi che il Libretto di manutenzione e garanzia sia compilato correttamente, in quanto ai fini delle richieste in garanzia o a titolo di correttezza è essenziale che si possa dimostrare che gli interventi sono stati eseguiti regolarmente. Questo rappresenta anche un vantaggio al momento della vendita del veicolo.

Intervallo di manutenzione con durata residua dell'olio motore

L'intervallo di manutenzione si basa su vari parametri, a seconda dell'uso.

Un messaggio nel Driver Information Centre (DIC) vi informa su quando cambiare l'olio motore.

Driver Information Centre (DIC) \diamondsuit 80. Messaggi del veicolo \diamondsuit 91.

Liquidi, lubrificanti e componenti raccomandati

Liquidi e lubrificanti raccomandati

Utilizzare solo prodotti che sono stati testati e approvati. Eventuali danni risultanti dall'uso di materiali non approvati non sono coperti dalla garanzia.

A Avvertenza

I materiali di consumo sono pericolosi e potrebbero essere tossici. Manipolare con attenzione. Prestare attenzione alle informazioni riportate sulle confezioni.

Olio motore

L'olio motore viene identificato in base alla sua qualità e alla sua viscosità. La qualità è più importante della viscosità come criterio per la scelta dell'olio motore da usare. La qualità dell'olio assicura, ad esempio, la pu-

lizia del motore, la protezione dall'usura e il controllo dell'invecchiamento dell'olio, mentre il grado di viscosità fornisce informazioni sulla densità dell'olio in un intervallo di temperature.

Dexos è una nuovissima qualità d'olio motore che assicura una protezione ottimale dei motori a benzina e diesel. Nel caso non fosse disponibile, utilizzare oli motore della qualità specificata. Le raccomandazioni relative ai motori a benzina valgono anche per i motori alimentati a Gas Naturale Compresso (GNC o CNG), Gas di Petrolio Liquefatto (GPL) ed Etanolo (E85).

Rabbocco dell'olio motore

È possibile mescolare olii di diversi produttori e marchi a condizione che si rispettino i criteri dell'olio motore specificato (qualità e viscosità). È vietato l'uso di oli motore con ACEA A1 soltanto o solo A5, in quanto possono causare danni al motore a lungo termine in certe condizioni di esercizio

Altri additivi dell'olio motore

L'uso di altri additivi dell'olio motore potrebbe causare danni e invalidare la garanzia.

Viscosità dell'olio motore

Il grado di viscosità SAE fornisce informazioni sulla densità dell'olio.

L'olio multigrado è indicato da due cifre, ad esempio SAE 5W-30. La prima cifra, seguita da una W, indica la viscosità alle basse temperature, mentre la seconda cifra mostra la viscosità alle alte temperature.

Scegliere la classificazione di viscosità adeguata a seconda della temperatura ambiente minima \$\dip\$ 200.

Tutti i gradi di viscosità consigliati sono adatti alle alte temperature.

Liquido di raffreddamento del motore e antigelo

Utilizzare solo liquido refrigerante antigelo a lunga durata del tipo senza silicati (LLC) approvato per il veicolo: Consultare un'officina.

L'impianto viene riempito in fabbrica con liquido di raffreddamento ideato per un'eccellente protezione dalla corrosione e per la protezione antigelo fino a circa -28 °C. Questa concentrazione deve essere mantenuta tutto l'anno. L'uso di altri additivi del liquido di raffreddamento che servono a fornire una maggiore protezione anticorrosione o una tenuta contro le perdite minori può causare problemi di funzionamento. Si declina ogni responsabilità per eventuali conseguenze dell'uso di altri additivi del liquido di raffreddamento.

Liquido dei freni

Utilizzare esclusivamente liquidi dei freni ad alte prestazioni approvati per il veicolo. Rivolgersi ad un'officina.

Con il tempo, il liquido dei freni assorbe umidità, e questo riduce l'efficacia dei freni. Il liquido dei freni dovrà pertanto essere sostituito all'intervallo specificato.

Il liquido dei freni deve essere conservato in un contenitore sigillato per evitare che assorba acqua.

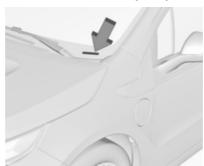
Assicurarsi che il liquido dei freni non subisca contaminazioni.

Dati tecnici

Identificazione del veicolo	199
Dati del veicolo	201

Identificazione del veicolo

Numero di telaio (VIN)



Il numero di telaio (VIN) si trova nell'angolo anteriore sinistro del quadro strumenti. E' visibile attraverso il parabrezza.

Il numero di telaio si trova nel certificato del veicolo, nelle etichette relative ai componenti di assistenza e nei certificati di titolo e registrazione.

Targhetta di identificazione



La targhetta di identificazione si trova sul telaio della portiera anteriore sinistra.

I dati tecnici vengono stabiliti in conformità con le norme della Comunità Europea. Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche. Le specifiche riportate sui documenti del veicolo hanno sempre la priorità rispetto ai dati indicati nel presente manuale.

Etichetta identificativa dei componenti di assistenza

L'etichetta si trova nella portiera di stivaggio del carico posteriore destra e ha le seguenti informazioni:

- Numero di telaio (VIN)
- Nome del modello
- Informazioni sulla vernice
- Opzioni di produzione ed apparecchiatura speciale

Non rimuovere questa etichetta dal veicolo.

Dati del veicolo Liquidi e lubrificanti raccomandati

Piano di manutenzione europeo

Qualità dell'olio motore richiesta

Tutti i paesi europei

Qualità dell'olio motore	(tranne Bielorussia, Moldavia, Russia, Serbia, Turchia)	Solo Israele
dexos 1	-	✓
dexos 2	✓	_

In caso la qualità dexos non sia disponibile si può usare massimo 1 litro di olio motore di qualità ACEA C3 una volta tra ogni cambio d'olio.

Viscosità dell'olio motore

Temperatura ambiente	Tutti i paesi europei e Israele (tranne Bielorussia, Moldavia, Russia, Serbia, Turchia)
fino a -25 °C	SAE 5W-30 o SAE 5W-40
oltre -25 °C	SAE 0W-30 o SAE 0W-40

202 Dati tecnici

Piano di manutenzione internazionale

Qualità dell'olio motore richiesta

Qualità dell'olio motore	Tutti i paesi extraeuropei tranne Israele	(Solo Bielorussia, Moldavia, Russia, Serbia, Turchia)
dexos 1	✓	-
dexos 2	-	✓

In caso la qualità dexos non sia disponibile si potranno utilizzare le qualità di olio elencate in seguito:

	Tutti i paesi extraeuropei	
Qualità dell'olio motore	tranne Israele	(Solo Bielorussia, Moldavia, Russia, Serbia, Turchia)
GM-LL-A-025	✓	✓
GM-LL-B-025	_	-

Qualità dell'olio motore	Tutti i paesi extraeuropei tranne Israele	(Solo Bielorussia, Moldavia, Russia, Serbia, Turchia)
ACEA A3/B3	✓	(COS 2.515.45544) Metadavaj Matada, Cos 24, Matada
ACEA A3/B4	✓	✓
ACEA C3	✓	✓

Qualità dell'olio motore	Tutti i paesi extraeuropei tranne Israele	(Solo Bielorussia, Moldavia, Russia, Serbia, Turchia)
API SM	✓	✓
API SN	✓	✓
Viscosità dell'olio motore		
Viscosità dell'ollo motore	Tutti i paesi extraeurope	ei (tranne Israele),
Temperatura ambiente		ei (tranne Israele), Moldavia, Russia, Serbia, Turchia)
		Moldavia, Russia, Serbia, Turchia)

Dati del motore

Motore	Benzina A14XFL	Motore elettrico
Numero cilindri	4	_
Cilindrata [cm³]	1398	_
Potenza (Motore/Motore elettrico) [kW]	63	111
a giri/min.	4800	5000
Coppia [Nm]	126	370
a giri/min.	4250	250-2800

204 Dati tecnici

Motore	Benzina A14XFL	Motore elettrico
Tipo di carburante	Benzina	-
Numero di ottano RON		
consigliato	95	
possibile	98	_
Prestazioni		
Motore a benzina A14XFL		
Motore elettrico		
Velocità massima ¹⁾ [km/h]		161 km/h

Peso del veicolo

Peso in ordine di marcia [kg] 1735

¹⁾ La velocità massima indicata può essere raggiunta al valore di massa a vuoto (senza conducente) più un carico utile di 200 kg. Eventuali equipaggiamenti opzionali possono ridurre la velocità massima specificata.

	Dati tecnici	205
Dimensioni del veicolo		
Lunghezza [mm]	4498	
Larghezza [mm]	1787	
Altezza senza carico [mm]	1439	
Passo [mm]	2685	

206 Dati tecnici

Capacità

Olio motore

Motore	A14XFL	
incluso filtro [I]	3,5	
Tra MIN e MAX [I]	1	
Serbatoio del carburante		
Benzina, capacità nominale [l]		35
Batteria ad alta tensione		
Capacità della batteria [kWh]		16

Pressione dei pneumatici

Pneumatici	Comfort max. 3 persone		ECO con max. 3 persone		A pieno carico	
	Ant.	Post.	Ant.	Post.	Ant.	Post.
	[kPa/bar] ([psi])	[kPa/bar] ([psi])	[kPa/bar] ([psi])	[kPa/bar] ([psi])	[kPa/bar] ([psi])	[kPa/bar] ([psi])
215/55 R17 ²⁾	240/2,4 (35)	240/2,4 (35)	270/2,7 (39)	270/2,7 (39)	250/2,5 (36)	290/2,9 (42)
205/60 R16 ³⁾	260/2,6 (38)	260/2,6 (38)	280/2,8 (41)	280/2,8 (41)	270/2,7 (39)	310/2,4 (45)

Le catene da neve non sono permesse.
 Ammessi solo come pneumatici invernali.

Informazioni per il cliente

Informazioni per il cliente	208
Registrazione dei dati del	
veicolo e privacy	209

Informazioni per il cliente

Uffici di assistenza alla clientela

In caso d'incidente

Il nostro obiettivo e farvi vivere un'esperienza straordinaria.

Nella remota eventualità che abbiate un problema, il vostro concessionario autorizzato sarà più che lieto di assistervi.

In alternativa la nostra linea di assistenza telefonica **My Ampera** può fornire supporto ulteriore nel coordinamento dell'assistenza su strada o rispondendo a qualsiasi domanda relativa al veicolo.

Attenzione

In caso di incidente, contattare immediatamente la helpline MyAmpera locale, in quanto potrebbe essere necessario scaricare la batteria ad alta tensione.

In alternativa, è possibile contattare il vostro Riparatore Autorizzato Opel Ampera.

- Austria:
 - 0800 301024
- Belgio:

0800 58115

- Bulgaria:
 - 00800 111 4980
- Repubblica Ceca:
 - 800 701018
- Danimarca: 804 04 933
- Finlandia:

0800 523 109

■ Francia: 0805 980004

■ Germania: 0800 2022011

■ **Grecia:** 00800 331 52 963

■ Ungheria: 0680204997

■ Irlanda: 1800 812 450

■ Italia: 800089741

■ Lussemburgo: 0800 40004

■ Paesi Bassi: 0800 020 5915

■ Norvegia: 800 62072

Portogallo: 800208916

■ Polonia: 0800 331 1407 ■ Romania: 0800 801020

■ Slovacchia: 800 116 981

■ Slovenia: 080081153

■ **Spagna**: 900 900 428

■ **Svezia:** 020 120 3022

■ Svizzera: 0800 455565

■ Turchia: (0)8002199007

Regno Unito: 0800 0260275

Registrazione dei dati del veicolo e privacy

Sistemi di registrazione dei dati di eventi

Moduli di archiviazione dati nel veicolo

Un vasto numero di componenti elettronici del vostro veicolo contiene moduli di archiviazione dati che memorizzano temporaneamente o permanentemente dati tecnici sulla condizione del veicolo, eventi ed errori. In generale, queste informazioni tecniche documentano le condizioni di parti, moduli, sistemi o l'ambiente.

- Le condizioni di esercizio di componenti del sistema (ad es. livelli di riempimento)
- Messaggi di stato del veicolo e dei suoi singoli componenti (ad es. numero di giri ruota / velocità di rotazione, decelerazione, accelerazione laterale)
- Disfunzioni e difetti in componenti importanti del sistema

- 210
- Reazioni del veicolo in particolare durante situazioni di guida (ad es. gonfiaggio di un airbag, attivazione del sistema di regolazione della stabilità)
- Condizioni ambientali (ad es. temperatura)

Questi dati sono esclusivamente tecnici e aiutano ad identificare e correggere errori nonché ad ottimizzare le funzioni del veicolo.

Profili di movimento che indicano i percorsi effettuati non possono essere creati con questi dati.

Se vengono utilizzati dei servizi (ad es. interventi di riparazione, processi di manutenzione, sostituzioni in garanzia, assicurazione qualità), i dipendenti della rete di assistenza (produttori inclusi) sono in grado di leggere queste informazioni tecniche dai moduli di archiviazione eventi e dati errore applicando speciali dispositivi diagnostici. Se necessario riceverete informazioni più dettagliate presso tali officine. Dopo aver corretto un errore,

i dati vengono cancellati dal modulo di archiviazione errori o costantemente sovrascritti.

Quando si utilizza il veicolo potrebbero verificarsi situazioni nelle quali questi dati tecnici correlati ad altre informazioni (resoconto incidenti, danni del veicolo, dichiarazioni di testimonianza, ecc.) potrebbero essere associati ad una persona specifica, possibilmente con l'assistenza di un esperto.

Funzioni aggiuntive concordate contrattualmente con il cliente (ad es. collocazione del veicolo in casi di emergenza) consentono la trasmissione di dati particolari del veicolo dal veicolo.

Identificazione frequenza radio (RFID)

La tecnologia RFID viene utilizzata in alcuni veicoli per funzioni come il monitoraggio della pressione dei pneumatici e la sicurezza dell'impianto di accensione. Viene utilizzata anche assieme a dispositivi come telecomandi per la chiusura e l'apertura delle portiere e l'avvio, e a trasmettitori a bordo del veicolo per l'apertura delle porte dei garage. La tecnologia RFID nei veicoli Opel non utilizza né registra dati personali o collegamenti ad altri sistemi Opel che contengono informazioni personali.

Indice analitico

A
Abbaglianti 78, 98
Accessori e modifiche alla
vettura 155
Airbag e pretensionatori delle
cinture di sicurezza74
Alette parasole36
Allarme collisione anteriore 79, 133
Allarme di sicurezza pedoni 66
Allarme sicurezza pedoni
Alzacristalli elettrici
Antiabbagliamento automatico 33
Antiabbagliamento manuale 32
Attrezzi
Attrezzi per il veicolo
Autonomia totale del veicolo 70
Avviamento 16
Avviamento di emergenza 188
Avviamento e arresto del
veicolo116
Avviamento e funzionamento 114
Avvisatore acustico 13, 66
Avvisatore di cambio
accidentale della corsia di
marcia
Avvisatore ottico
Avvisatore offico90

B Batteria	111
С	
Cambio di misura dei pneumatici	
e dei cerchi	182
Capacità	
Caratteristiche dell'illuminazione	102
Carburante	151
Carburante per motori a	
benzina	151
Carica	143
Car Pass	
Cassettino portaoggetti	56
Catene da neve	182
Cavo di carica	148
Chiavi	
Chiavi, serrature	20
Chiusura centralizzata	
Cintura di sicurezza	8
Cintura di sicurezza a tre punti di	
ancoraggio	
Cinture di sicurezza	
Climatizzatore	
Cofano	
Comandi	
Comandi al volante	65

Consigli per la guida	Dimensioni del veicolo	Freno di stazionamento elettrico 76 Funzionamento
Contachilometri parziale	Display informativi	Gas di scarico del motore
Controllo elettronico della stabilità	batteria	(RFID) 210 Illuminazione all'entrata 102 Illuminazione esterna 12 Impianto di allarme antifurto 29 Impianto elettrico 168 Impianto frenante 75 Indicatore batteria 70 Indicatore del livello carburante 69 Indicatore di direzione 73 Indicatore di efficacia di guida 70 Indicatori 68 Indicatori di direzione laterali 167 Indicazione distanza anteriore 135
Dati del motore	Finestrini 33 Forma convessa 31 Frenata rigenerante 128 Freni 125, 162 Freno di stazionamento 125, 126	Informazioni generali

K Kit di pronto soccorso	Idanutenzione 112, 196 Ilessaggi del veicolo 91 Idodalità di funzionamento 17, 118 Idodalità di guida 19 Idodalità di manutenzione 121 Idodalità di sospensione 77 Idodalità elettrica 119 Idodalità gamma estesa 119 Idodalità montagna 77 Idodalità Sport 76 Il y Ampera helpline 208 Il umero di telaio (VIN) 199 Il chie motore 159, 197, 201 Dicchielli di ancoraggio 62 Dio motore 159, 197, 201 Dirientamento fari 165 Paranoramica del quadro 10 Pararbrezza 33 Pararcheggio 18, 118 Pericoli e avvertimenti 4 Personalizzazione del veicolo 92	Pneumatici 177 Pneumatici invernali 178 Poggiatesta 37 Portabibite 57 Portaoggetti della consolle 59 centrale 59 Portaoggetti posteriore 61 Porta USB 57 Portiera aperta 79 Portiere 27 Posizione dei sedili 38 Posizioni di montaggio dei 38 sistemi di sicurezza per 52 bambini 52 Potenza trattenuta disattivata 116 Presa dell'aria 111 Prese di corrente 67 Pressione dei pneumatici 178, 207 Pressione dell'olio motore 78 Prestazioni 204 Profondità del battistrada 181 R Registrazione dei dati del veicolo e privacy 209 Regolazione dei poggiatesta 8 Regolazione dei sedili 7, 39 Regolazione della profondità
--------------------------	---	--

Regolazione del volante
sedile posteriore60
Riscaldamento 40
Riscaldamento assistito dal
motore21
Rivestimenti
Rodaggio di un veicolo nuovo 114
Ruote e pneumatici 177
S
_
Sbloccaggio del veicolo 6 Scatola portafusibili nel quadro
strumenti 173
Scatola portafusibili nel vano di
carico 175
Scatola portafusibili nel vano
motore 170
Sedile posteriore
ripiegamento dello schienale 60
Sedili anteriori
Sedili posteriori
Segnalatori di emergenza 99

Segnalazione di cintura di
sicurezza non allacciata 73
Segnali di svolta e di cambio
della corsia di marcia
Sicure per bambini
Sicurezza del veicolo
Simboli4
Sistema airbag46
Sistema airbag a tendina
Sistema airbag frontale 46
Sistema airbag ginocchio 48
Sistema airbag laterale 47
Sistema di antibloccaggio 125
Sistema di antibloccaggio (ABS) . 76
Sistema di ausilio al parcheggio
ad ultrasuoni136
Sistema di bloccaggio antifurto 28
Sistema di climatizzazione
automatico 103
Sistema di controllo della
trazione 128
Sistema di controllo della
trazione disinserito77
Sistema di monitoraggio
pressione pneumatici 78, 179
Sistema di raffreddamento 159
Sistema di ricarica74
Sistema Open&Start24
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

Sistemi di assistenza al	
conducente	131
Sistemi di climatizzazione	103
Sistemi di controllo dell'assetto.	. 128
Sistemi di registrazione dei dati	
di eventi	209
Sistemi di sicurezza ISOFIX per	r
bambini	
Sistemi di sicurezza per bambir	ni 50
Sistemi di sicurezza Top Tether	
per bambini	55
Sistemi tergilavacristalli	14
Smontaggio	191
Sollevare il veicolo	
Sostituzione della batteria	21
Sostituzione delle lampadine	165
Sostituzione delle spazzole	
tergicristalli	164
Sovraccarico dell'impianto	
elettrico	168
Specchietti interni 3	32, 33
Specchietti retrovisori esterni	
Specchietti termici	
Spia MIL	
Spie6	38, 71
Stato di carica	
Strumentazione	68

Superamento carica programmata
Tachimetro
U Uffici di assistenza alla clientela. 208 Unità di propulsione elettrica 16, 123 Uso del presente manuale
V Vani portaoggetti

Vano portaoggetti nel pannello	
portiera	57
Veicolo pronto	78
Videocamera posteriore	
Visualizzatore a colori Info	

Copyright by ADAM OPEL AG, Rüsselsheim, Germany.

Le informazioni contenute nella presente pubblicazione sono valide a partire dalla data indicata di seguito. Adam Opel AG si riserva il diritto di apportare modifiche a specifiche tecniche, funzionalità e design dei veicoli relativamente alle informazioni contenute nella presente pubblicazione nonché alla pubblicazione stessa.

Edizione: luglio 2012, ADAM OPEL AG, Rüsselsheim.

Stampato su carta sbiancata senza cloro.

KTA-2724/3-it luglio 2012

